

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG - Misleiding door zijn eigen ambtenaren lag volgens het Limburgse Kamerlid René van der Linden aan de basis van zijn door de CDA-fractie afgedwongen aftreden als staatssecretaris van Buitenlandse Zaken in september 1988. Volgens Van der Linden heeft hij echter al op 26 april van dat jaar zijn ontslag aangeboden aan premier Lubbers, en wel nadat zijn eigen CDA-fractie publiekelijk had laten weten de verantwoordelijkheid voor de ontwikkeling van een nieuw fraudebestendig paspoort bij minister Hans Van den Broek van Buitenlandse Zaken te willen leggen. Lubbers overreedde Van der Linden aan te blijven.

Dat alles zegt het Limburgse CDA-Kamerlid in een interview met het weekblad Elsevier in het nummer dat vandaag uitkomt. In het

Van der Linden in interview:

'Misleid door ambtenaren'

interview, waarmee Van der Linden ruim twee jaar na zijn aftreden 'schone schip' wil maken, haalt de ex-staatssecretaris ook uit naar de toenmalige fractievoorzitter van het CDA in de Tweede Kamer, de huidige minister van Sociale Zaken en Werkgelegenheid Bert de Vries.

Als het op 29 augustus 1989 uitgebrachte rap-

port van de parlementaire enquêtecommissie naar de paspoortaffaire concludeert dat Van der Linden de Kamer onjuist en onvolledig heeft geïnformeerd, is het de CDA-fractie en met name voorzitter De Vries die Van der Linden tot opstappen dwingt. Van der Linden heeft het hart van de parlementaire democratie geraakt, oordeelt het CDA. „Dat was een diepe teleurstelling”, zegt Van der Linden in Elsevier. „Aan de rol van Bert de Vries heb ik bijzonder weinig vreugde beleefd. Ik heb geen weerwoord gekregen in de fractie. Later is mij duidelijk geworden dat hij zeer solistisch heeft geopereerd.”

Zie verder pagina 13

● René van der Linden voelt zich slachtoffer

VW terug naar af
Kasparov op dreuf
PAGINA 19

Nieuwe onthullingen
Oostduits
dopingschandaal
PAGINA 20



● Jean Pierre Filippino is veranderd door het gedwongen verblijf in Irak.

Chip berekent
omvang huisvuil
PAGINA 7

Paul de Leeuw
in Misérables
PAGINA 10

Ex-gijzelaar uit
Stokkern weer thuis
PAGINA 15

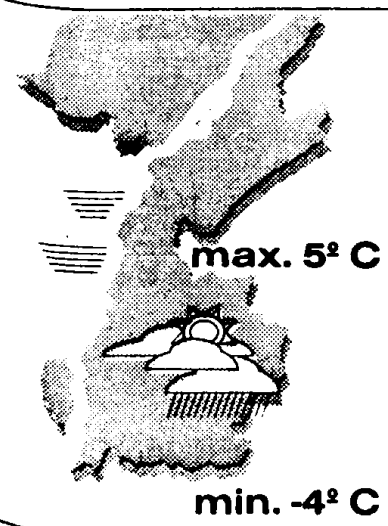
Vijfeling in Weesp

WEESP - Groot is de vreugde in Weesp om de geboorte van de vijfeling van het echtpaar Jagho. In het AMC in Amsterdam heeft mevrouw Jagho zondagochtend het leven geschenkt aan drie dochters en twee zonen: Rachida, Safiya en Ykram heten de meisjes en Rachid en Ridsvan de beide jongens. Omdat ze eerder geboren zijn dan gepland, verblijven de kinderen op de couveuse-afdeling van het ziekenhuis.

Over de gezondheidstoestand van moeder en kinderen zijn geen mededelingen gedaan. De vijfeling is zondagmorgen vroeg geboren.

Het krijgen van een vijfeling is in ons land tamelijk zeldzaam, aldus gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek.

Deze eeuw zijn slechts - de Weesper boringen meegerekend - tien vijfelingen geboren. De ouders van de Weesper vijfeling hadden nog geen kinderen.



max. 5° C

min. -4° C

MINDER BUIEN
Een hogedrukgebied boven Zuidwest-Engeland trekt de komende 48 uur via België weg naar Centraal-Europa. Vandaag wordt met een noordelijke tot noordoostelijke stroming heldere en relatief koele lucht aangevoerd waarin flinke zonnige periodes voorkomen. De kans op een bui is erg klein. In de vroege ochtend is er plaatselijk grondmist en kan het plaatselijk glad zijn door opvrozing van natte weggedeeltes. De wind is zwak tot matig uit richting tussen noord en noordoost en wordt 5 graden. Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:
zon op: 08.31 onder: 16.29
maan op: 20.13 onder: 11.36
MORGEN:
zon op: 08.32 onder: 16.29
maan op: 21.39 onder: 12.01

Parkeerplaatsen
worden beperkt



Van den Broek: geen wijziging in politieke lijn Ook EG wil met Irak praten

BRUSSEL - De Iraakse minister van Buitenlandse Zaken, Tareq Aziz, krijgt een uitnodiging om met de Europese Gemeenschap te komen praten. Dat hebben de EG-ministers van Buitenlandse Zaken gisteren in Brussel besloten. Aziz zal gevraagd worden om, op de terugweg van zijn gesprek met de Amerikaanse president George Bush, een gesprek te hebben met de voorzitter van de Europese ministerraad, de Italiaanse minister van Buitenlandse Zaken, Gianni de Michelis.

Ook onze eerste doelstelling is, aldus minister Hans van den Broek, om een oorlog in de Golf te voorkomen. Aziz zal echter niet worden uitgenodigd als zijn gesprek in Washington niets heeft opgeleverd. Komen daar wel resultaten uit en is ook het gesprek tussen De Michelis en Aziz vruchtbaar, 'dan kan ik me voorstellen dat er behoefte is aan een voortzetting van het gesprek', aldus Van den Broek. Hij acht dan een eventueel bezoek van De Michelis aan Bagdad niet ondenkbaar.

Opvatting

In zijn eventuele gesprek met Aziz moet De Michelis duidelijk maken dat het ook de opvatting van de Gemeenschap is dat tot 15 januari volgend jaar slechts de Iraakse leider Saddam Hoessein bepaalt of het oorlog of vrede zal zijn, zo zei minister Van den Broek. Vijftien januari is de datum die in de laatste resolutie van de VN-Veilighedsraad ('geweldsresolutie' 678) genoemd wordt als laatste moment dat Bagdad moet besluiten het bezette Koeweit te verlaten en alle gijzelaars in Irak vrij te laten.

Dat de Gemeenschap nu ook bereid is een gesprek met Bagdad aan te gaan betekent volgens Van den Broek absoluut niet dat ze haar houding veranderd heeft. „Het gaat niet om een wijziging van de politieke lijn. Het gaat om een uiterste poging om een vreedzame oplossing te bereiken”, aldus de minister.

Met ons besluit steunen we het door president Bush genomen initiatief, aldus de bewindsman. De Amerikaanse president Bush stelde vorige week vrijdag Bagdad voor over de Golfcrisis te gaan praten.

Gijzelaars

De ministers stellen zich op het standpunt dat resolutie 678 van de Veilighedsraad 'niet onderhandelbaar' is. Aziz zal ook duidelijk worden gemaakt 'dat een eventuele verdere dialoog met de EG onmogelijk zal zijn als niet alle gijzelaars worden vrijgelaten'.

De ministers wijzen een koppeling tussen de Golfcrisis en het Palestijnse probleem nog steeds af.

Tunnelbouwers boren langs elkaar heen

BERGEN - Bij de aanleg van een nieuwe tunnel in het Westnoorse Uffedal is het belangrijkste misgegaan. Ondanks nauwkeurige berekeningen hebben de twee boorploegen elkaar niet halverwege de 2.300 meter lange tunnel ontmoet, ze hebben langs elkaar heen geboord. Dat heeft de Noorse krant 'Bergens Tidende' gisteren gemeld.

Achteraf bleek dat de 'westelijke' boorploeg 10 promille was afgeweken van de opgegeven stijgingshoek. Gevolg is dat over een lengte van 1.200 meter de tunnel opnieuw moet worden uitgeboord. De boorploegen zijn echter niet meer in Uffedal aanwezig. Zij zijn op uitnodiging naar Zwitserland vertrokken om hun collega's aldaar de fijne kneepjes van de tunnelbouw bij te brengen.



● Gisteren is in het Franse dorp Chavanay, vijftig kilometer ten zuiden van Lyon, een complete trein - bestaande uit tankwagons gevuld met gasolie - uit de rails gelopen, in brand gevlogen en vervolgens geëxplodeerd. De kracht van de ontploffing was zo hevig dat vier huizen in de directe omgeving werden vernield. Brandweerlieden hadden het vuur pas na acht uur onder controle.

'Sky News': Saddam neemt genoegen met olievelden

LONDEN - Gisteravond bracht 'Sky News', een Britse televisieomroep, een later niet bevestigd bericht, dat Irak bereid zou zijn zich terug te trekken uit Koeweit in ruil

voor een garantie van het Westen dat het niet aanvalt en dat Irak het Koeweitse deel van de Rumeilavelden mag behouden.

'Sky News' beriep zich voor zijn bericht op bronnen die in nauw contact staan met de Iraakse leider en buitenlandse gezanten. Een woordvoerder van de crisisstaf van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken zei dat de informatie een gerucht zou kunnen zijn, dat op de financiële markten in de wereld gebracht is. Het zou, volgens hem, niet de eerste maal zijn.

'Vrijlating om misverstanden te voorkomen' Alle Sovjet-burgers mogen Irak verlaten

NICOSIA - De ongeveer 3.000 Sovjet-burgers die in Irak werkzaam waren mogen vanaf vandaag Irak verlaten, op voorwaarde dat Moskou compensatie betaalt voor het vervroegd ontbinden van hun arbeidscontracten, zo heeft persbureau INA gisteren bekendgemaakt. Volgens INA is tot de vrijlating besloten door de Revolutionaire Commandoraad die onder leiding staat van president Saddam Hoessein.

Een functionaris van het Sovjet-ministerie van Olie, Sarkis Arkilian, had sinds een week in Irak voor de vrijlating van de Sovjet-burgers geijverd. Eerder gisteren had de Sovjetunie laten weten dat 1.000 werknemers toestemming hadden gekregen te vertrekken. Maandag kwamen in Moskou 29 technici aan die hun arbeidscontract met de Iraakse overheid hadden uitgediend.

Geweld

Volgens INA heeft de vrijlating tot doel 'misverstanden' te voorkomen en de kwestie van de Sovjet-burgers in Irak geheel los te koppelen van zaken waarbij de Sovjetunie helaas is betrokken. Met dat laatste wordt vermoedelijk bedoeld op de VN-resoluties tegen Irak die met steun van Moskou door de Veilighedsraad zijn aangenomen.

DEN HAAG - Visa voor de leden van de missie De Jong, die moet proberen in Irak gijzelaars vrij te krijgen, kunnen binnen enkele dagen worden verstrekt. Dit is gisteren van gezaghebbende zijde in Den Haag meegedeeld, nadat de secretaris-generaal van Buitenlandse Zaken, dr B.R. Bot, de Iraakse ambassadeur in Nederland, Al Falaki, maandag op het ministerie had ontboden.

Mogelijk binnen enkele dagen visa voor Irak-missie

De secretaris-generaal, aldus een woordvoerder van Buitenlandse Zaken, heeft bij Al Falaki nogmaals aangedron-

gen op spoed bij het verlenen van visa en gewezen op het hoge niveau van de missie. Afgelopen zaterdag heeft

ook de Nederlandse ambassadeur in Bagdad, dr N. van Dam, de Iraakse autoriteiten gevraagd spoed te betrachten bij het verstrekken van visa. Zoals bekend onderhandelen twee vroegere topdiplomaten, Jaap de Hoop Scheffer en Charles Ruitten, al enige tijd over de voorwaarden waaronder de missie De Jong-Van der Stoep-Witteveen naar Bagdad kan vertrekken.

Lubbers hamert op matiging looneisen 'Geen ruimte voor meer koopkracht'

Van onze parlementaire redactie
DEN HAAG - Er is geen financiële ruimte meer voor koopkrachtverbetering. Premier Lubbers heeft dit gisteren in de Eerste Kamer gezegd bij de Algemene Politieke Beschouwingen over de begroting 1991. Tot nu toe ging het kabinet er in de begroting van uit dat iedereen er volgend jaar een half procent in koopkracht op vooruit zou gaan. Daarbij werd uitgegaan van een loonstijging van gemiddeld drie procent bij een inflatie van 2,5 procent. De inflatie trekt de laatste tijd echter aan.

Zinloos

De eerste minister stelde dat koopkrachtbehoud financieel nog op te brengen is. Wordt er meer gevraagd dan moet het antwoord volgens Lubbers zijn: „Dat is te veel, dat moet minder.” Lubbers keerde zich tegen wat

hij noemde 'een zinloze strijd over de verdeling van ruimte die er niet is'. Daarmee wendde hij zich rechtstreeks tot de vakbonden en de werkgevers die binnenkort met de CAO-onderhandelingen voor 1991 starten.

'Onverantwoord'

De premier noemde een loonstijging die boven de drie procent uitgaat 'zeer problematisch' en 'onverantwoordelijk'. Hij zei een dringend beroep op het verantwoordelijkheidsbesef van de sociale partners te doen om dat te voorkomen. Volgens hem gaan de lonen al naar de 'kritische zone' toe.

Lubbers legde hier een direct verband met de koppeling tussen lonen en uitkeringen. Volgens hem zal voor het eerst op 1 juli 1991 de vraag aan de orde moeten komen of de koppeling volledig kan worden gehandhaafd of niet.

De eerste minister keerde zich ook tegen verdere lastenverlichting in de komende jaren.

Spoorlijnen bewaakt na actie Venlo

VENLO - Spoorwepolitie, mareschaussee en politie hebben sinds gisteren de surveillances verscherpt langs de spoorlijnen waarover het Amerikaans legermaterieel wordt vervoerd naar Rotterdam. De transporten maken deel uit van de militaire actie Deforger.

Het materieel wordt verscheept naar het Golfgebied. Tot de intensievere controle is besloten na enkele incidenten die in de nacht van maandag op dinsdag bij Venlo, Best en Boxtel plaatsvonden. Tussen Venlo en de Duitse grens werden gistermorgen in alle vroegte 21 actievoerders gearresteerd en in verzekering gesteld. Twintig van hen werden tegen drie uur 's nachts aangehouden bij de blokkade. Ruim twee uur later werd nog een vrouw opgepakt. In Boxtel werden langs de spoorlijn twee brandbommen ontdekt. In Best werd een schakelkast van de NS in brand gestoken.

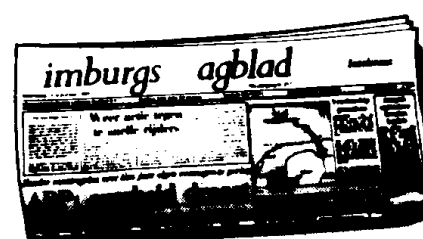
De arrestanten in Venlo worden volgens een politiewoordvoerder vastgehouden omdat zij niet voldeden aan het bevel zich te verwijderen en wegens overtreding van artikelen in het spoorwepreglement. Dertien arrestanten weigeren tot nu toe hun naam te noemen. Vandaag worden ze voorgeleid aan de officier van justitie in Roermond.

(ADVERTENTIE)

Heinzelmann
combinaties
20-30% KORTING
Mara
BOUTIQUE
Kerkrade Markt 6
Heerlen Akerstraat 3a

(ADVERTENTIE)

Elke dag...



en u staat weer
midden in de wereld.

Ja ik wil die complete krant!

Naam:

Adres:

Postcode:

Plaats:

Telefoon (i.v.m. controle bezorging):

Giro/banknr.:

Na de twee weken gratis wil ik

☐ een kwartaalabonnement f 75,55

☐ een maandabonnement f 25,20

stuur mij

☐ een machtiging t.b.v. automatische betaling

☐ een acceptgirokaart

Deze bon in een open enveloppe (zonder postzegel) zenden aan:
Limburgs Dagblad,
Antwoordnummer 46,
6400 VB Heerlen.

OF BEL GRATIS 06-0229911



8 710404 400017

ld-cd

Traveling Wilburys, 'Volume 3'
Warner Bros/WEA

Je hebt popgroepen, die kamperen maandenlang in peperdure studio's en lassen vervolgens een *creative adempauze* van minstens 'n jaar in om daarna weer *optimaal voorbereid* het werk te hervatten. Je hebt ook artiesten die niet meer zo nodig hoeven, maar om reden van puur contractuele aard om de zoveel tijd gapend en geuwend een plaat uitbrengen, waarvan de waardering meer is gebaseerd op respect voor die oude l... dan op de inhoud van het produkt. Maar er zijn ook artiesten die terug kunnen blikken op een min of meer succesvolle carrière en er 'desondanks' nog flink zin in hebben. Een dergelijke vleesgeworden verzameling klatergoud wordt gevormd door Tom Petty, George Harrison, Jeff Lynne en Bob Dylan. Bejubeld vanwege het prima debuut 'Volume 1' en betrouwd in verband met het plotselinge verscheiden van Roy Orbison, de vijfde Wilbury. Spike (Harrison), Muddy (Petty), Clayton (Lynne) en Boo Wilbury (Dylan) zijn echter niet bij de pakken gaan neerzitten. Op een verloren najaarsdag spraken ze af in de keuken van Dylan waar ze als een verlaat erbetoon aan de overleden nachtegaal tussen de soep en de aardappelen door elf nummers schreven die ze nog dezelfde avond opnamen. En klaar was Volume 3, een ceedee die qua tekst niet meer verdient dan het predikaat 'absolute nonsens'. Luister 's naar het ook op single uitgebrachte 'She's My Baby: She's got a body for business, a head for sin, she knocks me over like a bowling pin/She can play my guitar note by note, she loves to stick her tongue right down my throat'. Muzikaal klinkt het echter weer als de spreekwoordelijke klok, en ik hoor liever het vrijblijvende gepriegel van Boo Wilbury dan de zoveelste sensatieplaat van St. Dylan. Dat is tegelijk ook de essentie van de Traveling Wilburys. Vier musici die hun sporen al lang en breed hebben verdiend maar die er ook in hun nadagen nog als 'n stel jonge honden tegenaan gaan, daarmee bewijzend dat vrijblijvendheid en ongedwongenheid niet per se op een bedenkelijk niveau hoeven te blijven steken. In 'She's My Baby' rocken & rollen ze als de eerste de beste teenagegroep. En net als je denkt dat je er ook nog iets achter moet zoeken, lees je het bij de ceedee geleverde voorwoord van professor Tiny Hampton, *currently leading the search for intelligent life amongst rock journalism at the university of Please Yourself, California...* Volume 3 van de Traveling Wilburys is sprankelende popmuziek en verdient met Volume 2 een opvolger.

peter hamans

Extra concerten Gloria Estefan

Het concert van Gloria Estefan in het Mecc op 14 mei is al volledig uitverkocht. Wederom een recordverkoop voor Buro Pinkpop. Maar niet getreurd: een andere 'megaster' zou in april naar Maastricht komen, zo gaat het gerucht. Zeker is wel dat er in Rotterdam twee extra concerten van Gloria Estefan en The Miami Sound Machine komen, en wel op 6 en 7 mei. De voorverkoop begint zaterdag. De concerten in Rotterdam op 3 en 4 mei waren in een uur tijd uitverkocht.

jacob haagsma

Kaz Lux weer op tournee met een eigen band 'Mijn leven is weer perfect in balans'

Kaz Lux: een Brabander van Poolse bloede. Als zanger van de groep Brainbox had hij zo'n twintig jaar geleden enkele flinke hits, waarna hij enkele soloplaten maakte en lange tijd in zijn eentje optrad. Nu heeft hij weer een band om zich heen verzameld en een nieuwe plaat gemaakt: 'Instructions'. Kaz Lux, de man met één van de mooiste stemmen van het land, is eigenlijk nooit weg geweest maar nu wel meer terug dan ooit tevoren.

De meeste mensen kennen hem van de Brainbox-tijd. „Die Brainboxtijd was zo intensief, zo emotioneel. Je moest zo ontzettend veel spelen. Tropenjaren. En och, het was een heel andere tijd. Iedereen had iets van: goh, we gaan de wereld veranderen. New Age, ja, toen al. Leuk hoor, fantastisch, maar ik denk: emotioneel heel ingrijpend.”

Na Brainbox maakte Lux een moeilijke periode door, waarin drank en drugs ook zo hun rol speelden. Hij was even genezen van het band-idee. Kaz Lux met zijn gitaar en het publiek. Niets of niemand anders die ertussen komt, dat trekt hem wel aan. „Als het goed gaat is het fantastisch, dan hoef je het ook met niemand te delen. Maar als het fout gaat, zit je onder de groene zoden. Dat is echt vreselijk.” Hij maakte nog wel een paar soloplaten, maar er vrolijk werd hij er niet van. „Die dingen kwamen nooit echt van de grond.”

'Instructions'

De enige plaat die de afgelopen tijd van Kaz verscheen was een live-album met ex-Brainbox-gitarist John Schuurma, die hij in eigen beheer liet persen en bij optredens verkocht. Die plaat leidde via een omweg weer naar Kaz' nieuwe album, 'Instructions'.

De nieuwe plaat staat op naam van de Kaz Lux Band, want Kaz speelt tegenwoordig weer in gezelschap. Via allerlei sessies leerde hij zijn huidige kompanen kennen: gitarist Mick Heine, bassist David de Marez, Owens en drummer Danny Sahupala, allen zeer ervaren en geschoold muzikanten, die hun talenten echter volledig in dienst van Kaz en van de muziek stelden. De nummers ontstonden gaandeweg, en zijn dus als echte groepsprodukten te omschrijven.

Het sleutelwoord voor Kaz is soul. „Dat is heel belangrijk voor me, nog steeds. In het begin was het natuurlijk de rock 'n' roll, Jerry Lee Lewis, Little Richard, Elvis... en de country van Hank Williams. Dat zit nog altijd in mijn achterhoofd, als ik die klanken weer hoor dan breekt mijn hart weer open. Maar die soulzangers, die hebben me zeer zeker beïnvloed.”

„Voor mij is het leven nu perfect in balans. Af en toe een uitpatting en dan weer een stapje terug, zo blijft die balans in stand. Ik hoop dat het blijvend is. Dat ik straks als ouwe man op een bankje in het park ga zitten mompelen met mijn leeftijdgenoten. Maar voorlopig zing ik de ballen van mijn lijf en dat gaat te gek.”

The Scene in Nova



De Nederlandse band The Scene treedt vrijdag op in het Heerlense jongerencentrum Nova. The Scene is een van de bekendste Nederlandse groepen op dit moment. Vooral met de laatste elpee/cd Blauw heeft de band indruk gemaakt. De groep van Thé Lau, Emilie Blom, Eus van Someren, Jeroen Booy en Otto Cooymans beginnen te spelen rond tien uur. De entree voor het concert is 10 gulden in de voorverkoop. De dagverkoop is een riks duurder.

concertrecensie

Het universum van Laurie Anderson

Het is nooit eenvoudig geweest om hetgeen de Amerikaanse muzikante Laurie Anderson brengt te duiden. Niet alleen voor haar teksten, maar ook voor haar muziek geldt dat abstracte elementen (waarschijnlijk niet eens willekeurig) worden afgewisseld met concrete volzinnen, herkenbare muziek. Tegen het einde van haar concert in het Brusselse Paleis voor Schone Kunsten, maandagavond, liep de Amerikaanse heen en weer over het podium, langs de vijf videoschermen waarop in snel tempo beelden van diverse aard werden geprojecteerd: bloemen, taxi's, opstijgende krantenpropellen, Elvis, stripfiguren. Onderwijl spelen de synthesizers als vanzelf. Laurie Anderson als een vis in het water in haar eigen universum.

Anderson leverde dit jaar met Strange Angels een prachtige ceedee af. Minder abstract dan de vorige schijven, maar de no-

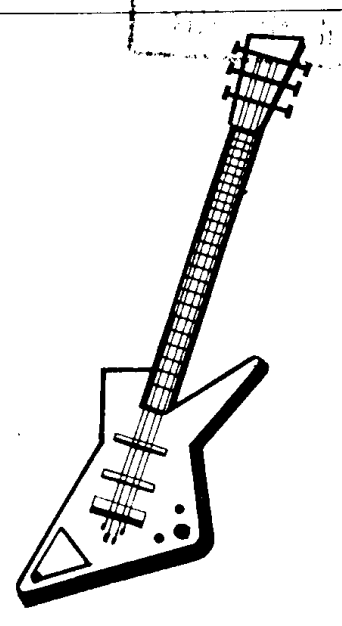
ten zijn nog altijd niet uit de lucht te plukken. Op Strange Angels suddert het politiek engagement onder langgerekte klanken uit vele windstreken. Anderson houdt de rem op het minimalisme (dat bijvoorbeeld het hitje Oh Superman kenmerkt). Die politieke betrokkenheid onderstreept zij in Brussel met een monoloog uitgesproken door een mannestem die Anderson feitloos nabootste. Reagan, Kennedy, Hitler, Mussolini, allen fugueren in de wereld van Laurie Anderson. Ze vertelt over oorlog met een sprookjesstem. „Zoals een president die zachter sprak naarmate het onderwerp belangrijker werd.” „Als ik president was, dan gaf ik al het geld aan de lelijke mensen”, luidt de logica van Anderson.

Het klinkt als een cliché, maar je moet een optreden van Laurie Anderson ondergaan. Slechts door zeer associatief beelden en

muziek te combineren kun je een concreet gevoel overhouden aan een performance van Anderson. Dit ondanks dat de teksten in Engels en perfect Frans met buitengewoon zuivere stem en ongemen goedarticuleerd worden uitgesproken. Overigens is het een ongekende ervaring om een nummer als Coolsville in het Frans te horen.

Het horen en zien van de muziek, media en theatershow (deze woorden bij gebrek aan beter) van Laurie Anderson is als het lezen van een mooi boek dat je dagen bezighoudt. Een boek dat je tot herlezen dwingt en waarvan je de clou alleen kunt voelen. Neem het volgende aspect van Lauries waarheid: „Ik liep door New York, en ik dacht, gee, dit is precies zoals in mijn songs”. Maar met de wereld simpelweg op zijn kop te zetten, kom je er niet.

emile hollman



Derek & the Dirt live in Tom Tom

HEYTHUYSEN - De nieuwe loot aan de rijk gevulde Belgische muziekboom heet Derek & the Dirt. Deze veelbelovende band is zondagmiddag live te aanschouwen in café Tom Tom te Heythuysen. De aanvang van hun optreden is 17.00 uur. De toegang is gratis.

Volgens de pers en radiomensen in België is Derek & the Dirt Vlaanderen rockhoop voor de jaren negentig. In de aankondiging van het concert wordt gerept over de 'betere rock 'n' roll, meeslepend, bijwijlen gevoelig, vaak ruig. Steeds degelijke songs, geen geknoei, geen tierlantijntjes, geen drummachines of computers. De gitaarriem rond de schouder, het podium op en de beuk erin'.

Derek & the Dirt bestaat uit zanger Dirk 'Derek' Dhaenens, gitaarwonder Pim Wolfs, bassist Martin Alleman en drummer Jan de Vos. De debuutsingle 'Oh by the way' werd bij onze Zuiderburen een hit en was wekenlang de publieksfavoriet in 'De Afrekening', de top-30 van Studio Brussel. De naamloze debuut-cd werd geproduceerd door The Lau, bekend van onder meer The Paranoiacs, The Scene en Mudgang.

Finalisten grote prijs

De jury van de Grote Prijs van Nederland heeft de namen van de zes finalisten bekendgemaakt. De eindstrijd van het concours voor beginnende popgroepen gaat tussen Gotcha! (uit Haarlem), Hickory Dickory (Den Haag), La Lupa (Kampen), Red Kidney and The Jellybeans (Waalwijk), Little Mary Big (Hooft) en Rump (Amsterdam). De finale vindt plaats op zaterdag 15 december in het hoofdstedelijke Paradiso. De voorverkoop voor 'Paradiso' begint zaterdag. Toegang bedraagt 12,50 gulden plus lidmaatschap en besprekkosten.

popagenda

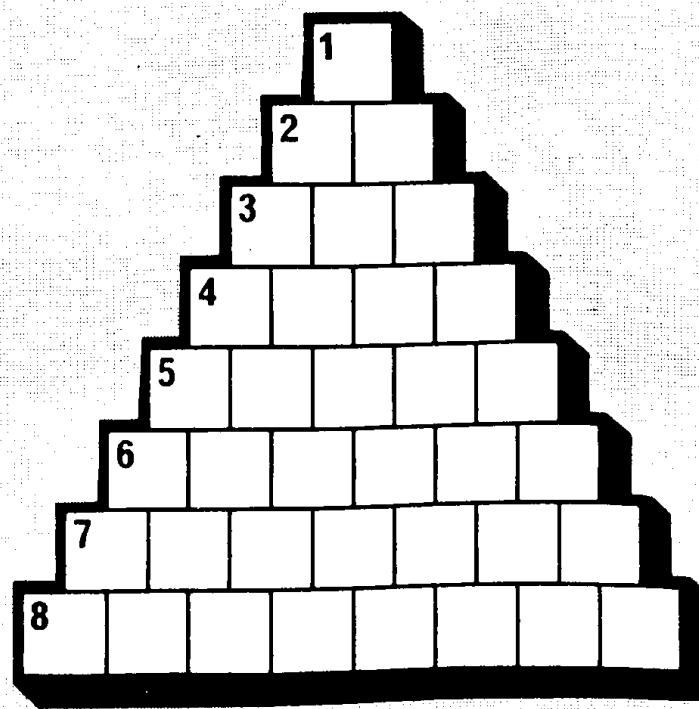
DECEMBER

- 6 Effenaar Eindhoven, De Nerve en Three Dwarfs make war
- 7 Exit in G Landgraaf, Tall Master Floom
- 7 Fuu Swalmen, The Bone Color en Bed time for Bonzo
- 7 Nova Heerlen, The Scene
- 7 B'52 Hulsberg, D-Train
- 7 De Bosuil Weert, Sjako
- 7 De Raetskelder Heerlen rock & roll festival met Felix the Cat
- 7 Effenaar Eindhoven, Scaltribrain en Loose
- 8 De Raetskelder Heerlen rock & roll festival met The black Stars
- 8 Hanenhof Geleen, John Lennon Memorial, me Abbey Road
- 8 Gimmix Sittard, WW Band
- 8 café 't Hoekje Echt, Wil Flower
- 8 Auwt Einkerke Einigha sen, Fietsefrem
- 8 I jen Schmidt Bocholtz Booz'n and blues
- 8 Canix Lottum, Jewel en Cyanide
- 8 Tivoli Utrecht, Bad to the Bone
- 9 Tom Tom Heythuysen Derek & The Dirt
- 9 Bizz Bie Geleen, D-Train
- 10 Rockfabrik Ubach-Palen berg, Yellowman
- 11 De Oranjerie Roermond The Magnificent 7
- 12 Oosterpoort Groningen Suzanne Vega
- 14 Staargebouw Maastricht Samba Africa
- 14 Effenaar Eindhoven, Battle of the Decade of serious Drinking
- 15 Zopo Horst, Tröckener Keeks
- 15 Tivoli Utrecht, Chaba Z houania
- 15 Maaspoort Venlo, Cloudy sea

Oplossing van gisteren

L U X E M B U R G
E - - - A - - - R
P - E T A G E - A
E - M O L E N - A
L U I T - S T A F
I N - - - E R
P L E K - D R E C
L - N O T I E - E
O - T R A A N - K
O - - - N - - - K
I N C O G N I T O

puzzel van de dag

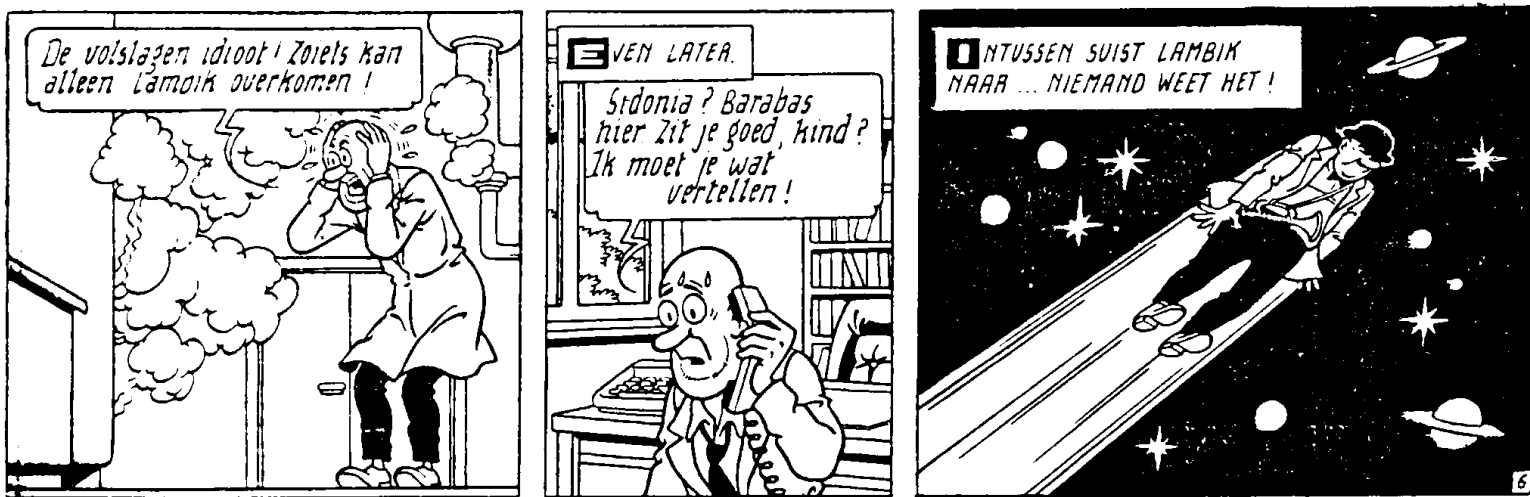


PLUS 1-PUZZEL

Door telkens één letter bij de voorafgaande te voegen, kunnen woorden van navolgende betekenis worden verkregen:

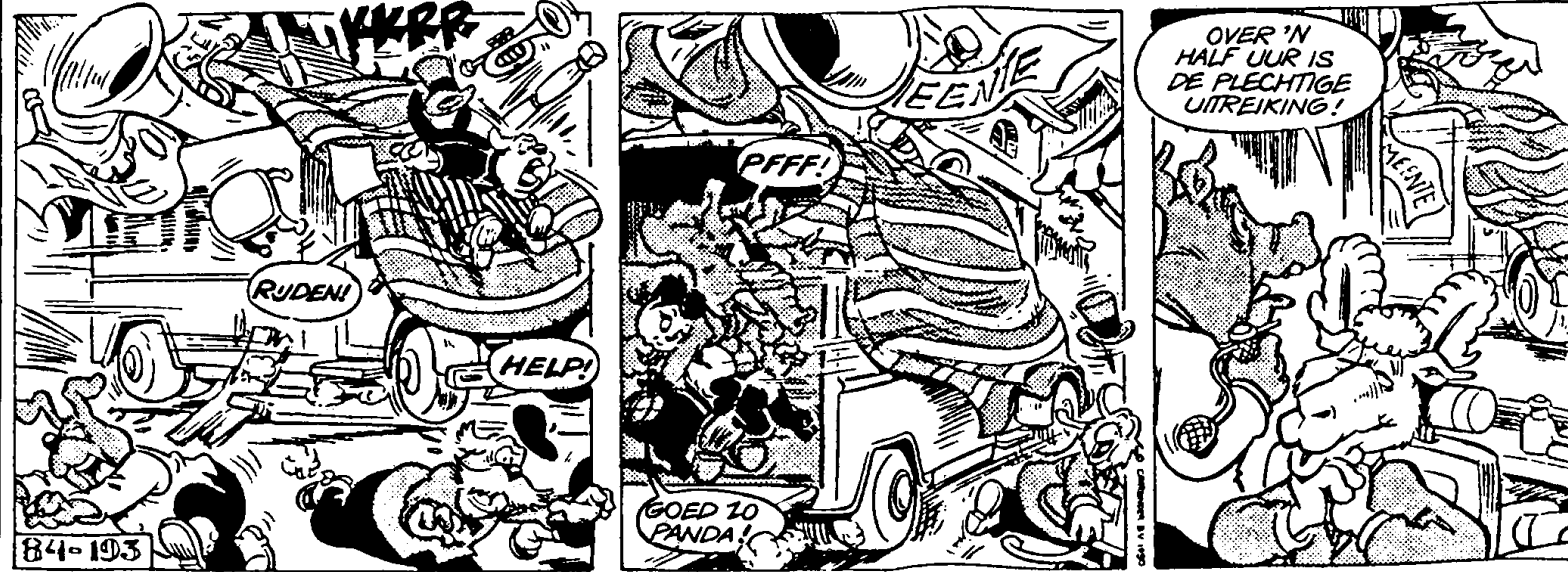
1 100 m² (afk.); 2 verbrandingsrest; 3 zangster; 4 laag die de schors van het hout scheidt; 5 de derde matador in het omberspel; 6 zachte gipssoort; 7 ontvang van tolgeld; 8 meeuwachtige zwemvogel.

het wondere wolfje



(C) Standaard Uitgeverij/Antwerpen.

panda en de meesterspionne



recept

Aardappelnestjes met amandelijs en frambozensaus

Voor het maken van aardappelnestjes is een speciale vorm bestaande uit twee in elkaar passende metalen zeefjes nodig. Bak de nestjes bij voorkeur in olie omdat ze dan bij het afkoelen mooi glanzend blijven en opnieuw in de oven verwarmd kunnen worden.

Benodigheden voor 4 personen: 400 g bloemige aardappelen, frituurolie, zout, poedersuiker, 300 g diepvriesframbozen, 50 g geleisuiker, 1/2 l amandel- of vanille-ijs en mintblaadjes.

Schil aardappelen, was ze en dep goed droog. Rasp ze op middelgrote rasp of snijd ze met keukenmachine. Verwarm frituurolie tot 180 graden C. Leg in onderste zeefje kruislings over elkaar een laag aardappelpelreepjes. Druk bovenste zeefje

erin en bak krokant en goudbruin in olie. Laat uitlekken op keukenpapier en bestrooi met weinig zout en royaal met poedersuiker. Bak op die manier nog drie andere nestjes. Breng frambozen met geleisuiker aan de kook en laat 2 minuten koken. Laat saus afkoelen. Verwarm nestjes in een op 175 graden C. - stand 3 voorverwarmde oven en laat ze krokant worden. Schep in ieder nestje 2 bolletjes ijs en schenk er de saus over. Garneer met enkele achter gehouden frambozen en takje mint.

Uitgeversmaatschappij

Limburgs Dagblad

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemond
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Piccolo-advertenties: 045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telefax:
redactie 56123

Abonnementen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 75,50
per maand f 25,20
losse nummers f 1,45
Bf. 28

OM: hoger beroep tegen uitspraak over ademanalyse

de verdachte zelf uitdrukkelijk om een tegenonderzoek vraagt.

In zijn advies had procureur-generaal mr Meijers geadviseerd een verdachte die tegenbewijs wil leveren, wel in de gelegenheid te stellen bloed of urine voor onderzoek af te staan. Volgens de Hoge raad biedt de wetge-

ving echter geen aanknopingspunt voor het recht van de verdachte op een tegenonderzoek.

De Utrechtse advocaat mr M. Schyns gebruikte twee weken geleden voor de politierechter in Lelystad in een alcoholzaak tegen zijn 38-jarige cliënt het 'gaatje' in de uitspraak van de Hoge Raad.

De man had na zijn aanhouding wegens rijden onder invloed en de ademanalyse uitdrukkelijk om een contra-expertise gevraagd. Maar deze was hem geweigerd. Volgens Schyns moest om die reden het OM niet ontvankelijk worden verklaard. De politierechter in Zwolle gaf hem daarin gistermorgen gelijk.

EG onder grote druk van andere deelnemers

Hoop op beweging in GATT-overleg

Van onze correspondent

BRUSSEL - Alleen concessies van de EG kunnen het GATT-overleg over de vrijmaking van de wereldhandel nog redden. De Gemeenschap is gisteren in Brussel onder enorme druk komen te staan om haar voorstel over verlaging van de landbouwsubsidies aan te passen. Gisteravond zat het overleg echter nog muurvast.

De hele rest van de wereld verlangt van de EG toegevingen. Maar nu lijken ook in het tot nog toe eensgezinde EG-front barstjes te zijn gekomen. Nederland en Groot-Brittannië deden een dringend beroep op de Europese Commissie, die namens de twaalf de GATT-onderhandelingen voert, zich soepeler op te stellen.

Belangrijker is echter dat nu ook Duitsland een gematigder houding lijkt aan te nemen. Tot nog toe vormden de Duitsers met de Fransen een front tegen de voorstellen

om de landbouwsubsidies verder omlaag te brengen dan de door de EG toegezegde 30 procent. Er zijn tekenen dat die alliantie niet meer zo hecht is.

Er is daardoor hoop dat er toch enige beweging mogelijk is in de starre EG-houding. De Duitse minister van Handel Hausmann drong er bij de Commissie op aan om 'uitbreiding van haar mandaat te vragen als zij dat nodig acht'. Staatssecretaris Yvonne van Rooy (Handel) noemde dat dinsdag 'een wending in het Duitse standpunt'.

Nederland en Engeland staan nu niet meer zo alleen in hun pleidooi. Maar Frankrijk, Ierland en België en ook EG-landbouwcommissaris Ray MacSharry bleven zich verzetten tegen meer toegeeflijkheid. Vandaag wordt de beslissende dag in het GATT-overleg. Dan komen eerst de EG-Commissie en vervolgens EG-ministers van Handel bijeen.

• Neergestort

Een Soedanees vrachtliegtuig dat in Kenia voedsel kwam ophalen voor een hongergebied in het zuiden van Soedan is gistermorgen op het vliegveld van Nairobi neergestort en uitgebrand. Daarbij zijn alle tien inzittenden omgekomen.

• Wethouders

Wethouders van kleine gemeenten (tussen de 18.000 en 24.000 inwoners) hebben recht op een volledig salaris. Het parlement heeft deze mening kammerbreed geuit, door zich gisteren achter een desbetreffende motie van de christen-democraat Van der Burg te scharen. Het wethoudersambt in gemeenten van een dergelijk formaat wordt nu in de provinciale jaarwedde-regelingen als een part-timefunctie (80 procent) gezien. De Kamer vindt echter unaniem dat deze baan formeel als een full-timebetrekking moet worden gehonoreerd.

• Brandstof

De organisatie van vrije-pomp-houders Novok verlaagt de benzineprijzen vandaag met twee cent per liter. De dieselprijs gaat niet omlaag aan de vrije pompen. Marktleider Shell kondigde gisteren prijsverlagingen voor benzine en diesel aan van respectievelijk drie en twee cent. Die gaan vandaag in. De Novok vindt deze verlagingen geen juiste interpretatie van de ontwikkeling van de produktnoteringen.

• Communisten

In Oost-Groningen wordt gewerkt aan de oprichting van een nieuwe communistische partij. Afgelopen zaterdag is op een gezamenlijke ledenvergadering van de afdeling Groningen van het Verbond van Communisten in Nederland (VCN) en de afdelingen Finsterwold, Beerta en Nieuwe Schans van de CPN besloten nauw met elkaar samen te werken. Uiteindelijk moet deze samenwerking leiden tot een nieuwe communistische partij in Nederland.

• Asielzoekers

In november hebben 2.032 mensen in Nederland een asielverzoek ingediend. Dat blijkt uit cijfers van het ministerie van Justitie. Het is voor de vierde keer dit jaar dat het aantal asielzoekers in een maand de tweeduizend overschrijdt. Justitie heeft over de eerste elf maanden van dit jaar 19.141 asielverzoeken geteld. Met nog een maand te gaan komt het totaal naar verwachting rond de 21.000 uit. Vorig jaar noteerde justitie 13.898 asielaanvragen.

• Schoolbus

Een 12-jarige meisje uit Doetinchem is gisterochtend ernstig gewond geraakt bij een botsing tussen een schoolbus en een vrachtwagen bij het Gelderse plaatsje Voorst. Zij is met spoed naar het ziekenhuis in Enschede gebracht. Twaalf andere kinderen raakten licht gewond. Ze zijn naar ziekenhuizen in Zutphen, Alpeldoorn en Deventer gebracht.

• Verdrag

Egypte en Libië gaan zowel op economisch als op cultureel gebied samenwerken. De Egyptische premier Atef Sidki en zijn Libische ambtgenoot Abu Seid Omar Durda hebben daartoe gisteren in de Egyptische hoofdstad Cairo een verdrag gesloten. Nadat jarenlang de betrekkingen bevroren zijn geweest, is sinds eind 1989 de situatie tussen beide landen genormaliseerd.

• Juwelen

De politie in Amsterdam heeft gistermorgen de omgeving rond de Beethovenstraat afgezet, nadat overvallers van een juwelierszaak een deel van de buit op straat verloren. De straat lag bezaaid met edelstenen en sieraden. Vijftien a-twin-tig politiemensen hielden het publiek op afstand.

• Arm kwijt

Het 'treiteren' van een Siberische tijger is een 49-jarige Amsterdammer gisteravond noodlottig geworden. De tijger, door de man na sluitingstijd opgezocht in zijn kooi in Artis, haalde uit naar zijn plaaggeest en reet diens linkerarm open. In het ziekenhuis werd vastgesteld dat de arm waarschijnlijk moet worden geamputeerd. De man staat bekend als een regelmatig bezoeker van Artis na sluitingstijd. Eerder was hij al 's nachts in de buurt van de olifanten en roofdieren gesignaleerd, die hij met biërflessen bekogelde. Ook probeerde hij kooien in brand te steken. Volgens de oppassers schiep de man behagen in het 'pesten en treiteren' van de dieren.

Snoeien in vrijwilligerswerk valt slecht

Veel kritiek uit Kamer op welzijnsbegroting

DEN HAAG - De stopzetting van de 2,4 miljoen gulden subsidie aan de Stichting Schoolinternaten Nederland per 1 januari en dus midden in het schooljaar, kan in de ogen van de Kamer geen genade vinden. De kinderen moeten het schooljaar kunnen afmaken en de toekomst van de scholen moet eerst eens grondig worden onderzocht. Dat bleek gistermiddag bij de behandeling van de welzijnsbegroting.

De Tweede Kamer vuurde een reeks van vragen over de - kennelijk nogal verwarrend overgekomen - welzijnsbegroting af op minister D'Ancona van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur (WVC). De Kamer vraagt zich vooral af hoe het nu verder moet met het vrijwilligerswerk nu daarop met een kwart bezuinigd wordt en met de in een chaotische situatie verkerende kinderopvang.

Innovatienota

Onbegrip alom ook voor de beslissing om ruim een miljoen gulden op het vrijwilligerswerk te bezuinigen. Dit kan zomaar niet doorgaan, zo vinden met name M. Vliegthart van de PvdA en B. Esselink van het KCDA. De minister moet eerst maar eens met de door haar beloofde innovatienota voor het vrijwilligerswerk komen, dan pas kunnen er beleidskeuzes worden gemaakt.

Bezorgdheid was er in dit verband ook over de SOS, de federatie van telefonische hulpdiensten. De provincies willen de subsidiering van de federatie, die onder meer voor de trainingen van de vrijwilligers zorgt, niet overnemen. De Kamer wil duidelijkheid over wat de minister hieraan wil doen.

Kinderopvang

„Loopt de kinderopvang of loopt het niet? Dat lijkt de grote vraag te zijn. Er is onduidelijkheid over het volume, er is ruzie over de financiering en er is al helemaal geen inzicht in de kwaliteit.” Zo schetste M. Verbeek van D66 de chaos in de kinderopvang. Op dat moment demonstreerden buiten enige honderden opvangmedewersters voor salarisverbetering.

Met name P. Lankhorst van Groen Links en het CDA wezen erop dat er met kinderopvang niet gesold kan worden, juist omdat dit werk in het verlengde van de opvoeding ligt.

Lankhorst: „Daarom is het nodig dat de opleiding verbetert, dat er ondersteuning komt in de vorm van een schooladviesdienst en dat er een behoorlijk salaris geboden wordt”. De verschillende partijen willen nu eindelijk eens duidelijkheid van de minister. De minister kreeg felle kritiek te verduren op de wijze waarop zij negen miljoen gulden op de vormingsinstituten wil bezuinigen. De specifieke vormingsinstituten voor jongeren en vrouwen moeten hun werk kunnen blijven doen, aldus Vliegthart. Verder werd de minister, met name door Lankhorst, gebrek aan visie verweten.

D'Ancona antwoordt vandaag.

Zie ook pagina 13
• Hoop voor 'Wormdael'

Vogel stapt op als voorzitter van Duitse SPD

BONN - Hans-Jochen Vogel, de voorzitter van de Duitse sociaaldemocratische SPD, treedt volgend jaar af. Partijwoordvoerder Eduard Heussen zei dat Vogel tijdens een spoedbijeenkomst van de partijleiding aangekondigd heeft dat hij geen kandidaat zal zijn op het volgende SPD-congres, dat volgend jaar mei wordt gehouden. Het spoedoverleg was ingelast om te onderzoeken waarom de SPD bij de zondag gehouden verkiezingen zo'n zware nederlaag heeft geleden tegen de coalitie van bondskanselier Helmut Kohl.

Bhopal-ramp 'herdacht'



• Inwoners van de Indiase stad Bhopal hebben de zesde verjaardag van de ramp in de chemische fabriek van Union Carbide 'herdacht' met onder meer het verbranden van een pop, die de vroegere concern-president Warren Anderson moest voorstellen. Ruim 3.800 mensen stierven door het inademen van gifgas dat in 1984, op 2 december kort voor middernacht, uit de nu gesloten fabriek stroomde. De gevolgen van de grootste industriële ramp in de Derde Wereld doen zich in de Indiase stad met een miljoen inwoners nog dagelijks voelen. Uit recent onderzoek van de Indiase Raad voor Medisch Onderzoek blijkt dat bijna 30 procent van de half miljoen Bhopalezen in wiken, waar zich zes jaar geleden de grootste gifconcentraties voordeden, kwalen hebben aan ogen en luchtwegen en bovendien vaak last hebben van psychische stoornissen. Volgens dit onderzoek is bij zwangere vrouwen in Bhopal het aantal miskramen sinds de ramp verdubbeld.

Rebellenleider staatshoofd Tsjaad

NDJAMENA - Idriss Deby, die zondag als leider van de Tsjadische Volksbeweging voor Nationaal Welzijn (MPS) president Hissene Habré heeft verdreven, is gisteren door het uitvoerend comité van de MPS benoemd tot staatshoofd. Dat is uit officiële bron in de Tsjadische hoofdstad Ndjamena vernomen. Het uitvoerend comité installeerde tevens een staatsraad die 'bevoegd is te regeren'. Deby stelde maandag de Tsjadische grondwet en de Nationale Assemblée buiten werking.

(ADVERTENTIE)

EEN
LIMBURGSE
TRADITIE

Zeet zachte jonge jenever,
ambachtelijk gestookt
volgens oud Limburgs
familie-recept.

SMEETS
JONGE JENEVEER

Na hevige protesten en ongeregelde heden

President Ershad van Bangladesh treedt af

DHAKA - De president van Bangladesh, Husayn Mohammad Ershad, heeft gisteren meegedeeld met onmiddellijke ingang af te treden. Dit heeft de nationale televisie gemeld. Het openbare leven in heel Bangladesh was dinsdag aanzienlijk ontwricht door een algemene staking, waartoe door de oppositie was opgeroepen. Duizenden Bengalezen betoogden in steden door heel het land en eisten het directe aftreden van president Ershad, die in 1982 bij een staatsgreep aan de macht kwam.

De Bengalese televisie meldde dat Ershad voor zaterdag een speciale zitting van het parlement bijeen heeft geroepen om een vice-president te kiezen die een voorlopige regering zal leiden tot er algemene verkiezingen worden gehouden. De aftredende president heeft de Bengalese oppositiepartijen, die sinds begin oktober campagne voeren voor zijn aftreden, gevraagd die vice-president voor te stellen.

De Bengalese president deed maandag naar aanleiding van de wijdverbreide protesten en ongeregelde heden in de afgelopen weken, waarbij volgens de oppositie honderd mensen het leven verloren, al een reeks concessies. Zo kondigde hij aan dat de noodtoestand, die hij vorige week afkondigde om een eind te maken aan de onrust, op 16 december wordt opgeheven. De censuur is volgens de president inmiddels ingetrokken en de Bengalese universiteiten worden medio december heropend.

Maar de belangrijkste oppositiepartijen wezen Ershads voorstellen maandag reeds af en bleven aandringen op zijn onmiddellijke ontslag. Ze riepen een algemene staking uit, die in gisteren heel Bangladesh tot ontwringing van het openbare leven leidde, hetgeen Ershad er later op de dag toe bracht zijn aftreden aan te kondigen.

Rode Kruis mee naar Moskou met Nederlandse missie voedselhulp

DEN HAAG - Het Rode Kruis zal deelnemen aan de missie die vanuit Den Haag naar Moskou wordt gestuurd om de kritieke voedselsituatie ter plaatse te onderzoeken. Deze 'fact finding mission' zal op zeer korte termijn vertrekken. Dit verklaarde voorzitter Braks van het Comité van aanbeveling voor voedselhulp aan de Sovjetunie gistermiddag in Den Haag op een gezamenlijke persconferentie met Vadim Zagladin, een persoonlijk adviseur van Sovjet-president Michail Gorbatsjov die naar Nederland is gekomen om informatie te verschaffen over de toestand in zijn land.

De Nederlandse hulp zal gericht zijn op het Lenin-district in Moskou, het oudste stadsdeel waar een miljoen mensen wonen en met relatief veel behoeftige mensen, aldus Braks. De behoefte aan voedsel is het grootst bij de alleenstaanden.

Daat de nood hoog is in kindertehuizen is bekend. Het probleem van arme bejaarden is dat zij verborgen leven en nergens om vragen. „De actie is gericht op krepeergevallen in achterkamertjes.”

Het is de bedoeling dat de hulp in januari op zijn bestemming terecht komt. Dat is de zwaarste wintermaand, aldus Braks. Indien noodzakelijk zullen er andere hulpacties moeten komen. Braks voorziet namelijk dat de situatie in maart en april, dat wil zeggen aan het einde van de winter, nog nijpender zal zijn omdat dan ook alle voorraden zullen zijn opgebraakt. Het wezenlijke probleem is dat er geen goede relatie is tussen kostprijs en marktprijs. Is die eenmaal verbeterd, dan komt de voedselstroom naar de steden vanzelf wel op gang, aldus Braks.

„De Nederlandse hulp zal van zeer

groot economisch belang zijn voor degenen die onder de armoedegrens leven. De hulp mag dan ook alleen bij die mensen terecht komen,” zo onderstreept Zagladin. Hij geeft evenwel toe dat met de hulp de problemen niet worden opgelost.

Een van de grootste problemen is de voedseldistributie, maar Zagladin hoopt dat binnen acht maanden een adequaat systeem zal worden opgezet waardoor de steden weer van levensmiddelen kunnen worden voorzien.

Naast Nederland zijn ook in Duitsland en Italië acties op touw gezet. Braks zei dat de Europese top die half december in Rome wordt gehouden een besluit zal nemen over hulp aan de Sovjetunie. Maandag is in Moskou een presidentiële commissie in het leven geroepen die de voedselhulp moet begeleiden.



Jonge geestelijken klaar voor sprong van Rome naar Balkan

Albanezen heroveren godsdienstvrijheid

ATHENE/HEERLEN - Het was opzienbarend nieuws dat twee weken geleden vanuit de nog steeds gesloten volksrepubliek Albanië naar de buitenwereld doorsijpelde. Vijftienduizend gelovigen hadden op 4 november jongstleden in en rond een kapel op het katholieke kerkhof van de Noordalbanese stad Shkodra deelgenomen aan de eerste eucharistieviering in Albanië sinds 1967. De mis was opgedragen door de inheemse aartsbisschop Dom Simon Jubani, die na een gevangenschap van 26 jaar in de herfst van 1989 in vrijheid was gesteld. Pogingen van politie om de spontaan gegroeide bijeenkomst te verhinderen, mislukten. Inwoners van Shkodra blokkeerden de ingang van de ommuurde begraafplaats. De vrijheid van godsdienst werd letterlijk door de massa afgedwongen.

De eerste atheïstische staat ter wereld, gaat in religieuze opzicht overstap. Tegen wil en dank. Bijna een eeuw nadat de stalinist Enver Hodzja de religie in zijn land uitbande, kondigde zijn opvolger, Ramiz Alia, onlangs aan dat Hodzja zich aan schending van de gewetensvrijheid bezondigde, toen hij in februari 1967 de campagne 'tot verdelging van de godsdienst' inluidde en van de ingekapselde Balkanrepubliek een 'goddeloze staat' maakte. Het Albanese volk heeft uit deze betekenis van Alia moed geput en is in beweging gekomen.

De voorgenomen Albanese koerszwenking heeft alles te maken met de wens en de noodzaak van het communistische regime in Tirana dichter tegen Europa aan te gaan leunen, hetgeen voor de Albanese van wezenlijk belang is. Want economisch staat de volksrepubliek er beroerd voor. Als een fundamentele ommezwaai in denken en doen nog lang op zich laat wachten, kunnen de gevolgen desastreus zijn. Verdere stagnatie en terugval zouden op langere termijn zelfs in een revolutie kunnen uitmonden.

In de problemen

Dat de autoriteiten met de handen in het haar zitten, bleek onlangs uit een televisieboodschap van premier Adil Carcani. De regeringsleider maakte melding van tekorten aan levensmiddelen, energie, grondstoffen en banen. Een ongekende droogteperiode die nu al zo'n negen maanden duurt, verergert de situatie nog. Carcani's mededeling over het 'falende economische beleid' van de laatste jaren was een tot dusver nimmer gehoord 'mea culpa' van het communistische bewind, dat tot dan toe steeds in de meest positieve zin op het zelfverzogende vermogen van de Albanese samenleving had gepocht.

De Verenigde Naties, Amnesty International en het Vaticaan hebben er in het verleden herhaaldelijk bij de machthebbers in Tirana op aangedrongen de godsdienstvrijheid te herstellen. Op Hodzja maakten zulke appels nooit enige indruk. Eerste tekenen van een kentering werden vorig jaar pas merkbaar. Hodzja's opvolger Ramiz Alia verklaarde toen dat „godsdienstige beleving een zaak van ieders persoonlijke geweten” is.

Begin

De vervolging begon in feite onmiddellijk na de communistische machtsovername in 1944. Kerk en



● RAMIZ ALIA

...schending van de gewetensvrijheid...

(ADVERTENTIE)

SPECIALISTEN IN OPTIEK

Peree & Jongen

- gedipl. opticien
- gedipl. optometrist o.v.
- gedipl. contactlensspec. ANVC

Heerlen
Akerstraat 18a
Telefoon 045-714856

Op het grootste gedeelte van onze monturencollectie

25%

feestmaandkorting!

Geldig van 1 t/m 15 december

staat werden van elkaar gescheiden en Hodzja onttrok in die dagen ook de scholen aan de invloedssfeer van de geestelijkheid. Voorts was de oprichting van politieke organisaties op confessionele basis niet langer geoorloofd. Iets later ging de staat over tot algehele confiscatie. Religieuze instellingen en instituten en individuele geestelijken verloren al hun bezittingen. Er volgde een verbod op publikatie van godsdienstige lectuur en in het verlengde daarvan richtte het communistische apparaat zijn aanvallen op de seminaria. Aanvankelijk werden deze opleidingscentra in hun actieradius beperkt, nadien gesloten. Reeds toen werd een respectabel aantal religieuze leiders geïnterneerd. Na een reeks van showprocessen, tijdens welke tal van beklaagden werden beschuldigd van activiteiten voor buitenlandse geheime diensten, sprak de staat in 1946 de banvloek uit over de Jezuïetenorde. Een jaar later ondergingen de Franciscanen hetzelfde lot.

Offensief

Wat evenwel niet zo gemakkelijk kon worden bestreden, was de godsdienst als wereldbeschouwing. Zo iets, vond de partij, kon slechts worden gerealiseerd door middel van een ideologische overtuiging van de volksmassa. Het offensief liet niet lang op zich wachten. Hodzja zelf gaf in februari 1967 het sein tot de uiterlijke ontbinding van de religie. Albanië werd overspoeld door een breed opgezette 'atheïstisch-wetenschappelijke' campagne.

Binnen drie maanden hadden de beeldenstormers - in hoofdzaak leden van de communistische jeugdbrigades - hun sinister karwei geklaard. 2169 kerken, kloosters en moskeeën gingen tegen de grond of werden getransformeerd in cultuurpaleizen, bioscopen, musea en ateliers. Geestelijken werden in groten getale het platteland opgejaagd en in de landbouw tewerkgesteld, anderen belandden in de gevangenis of in een werkkamp. In 1967 telde het Albanese priesterbestand 180 man. Slechts vier van hen, aldus aartsbisschop Jubani onlangs in zijn eerste naoorlogse vraaggesprek, ontwaanden aan arrestatie. Aan hoeveel religieuzen de godsdienstvervolging het leven heeft gekost, is niet bekend. Het regime heeft slechts één executie van een priester toegegeven. Tirana deed dat, nadat in het buitenland berichten waren gepubliceerd dat de man in kwestie, ene Stefan Kurta, was gedood, omdat hij een kind had gedoopt, hetgeen toen in de stalinistische volksrepubliek niet meer geoorloofd was.

In het Atheïstisch Museum van Shkodra, waar het regime tot de sluiting van het gebouw in mei van dit jaar zijn afkeer van de religie op even groteske als cynische manier ten toon spreide, was voor de zaak Kurta een speciale plaats ingeruimd. „Geëxecuteerd omdat hij een baby heeft gedoopt,” herinneren wij ons de reactie van de Albanese gids op onze vraag „Onzin, pure onzin. Dan hadden we met gemak wel tientallen priesters kunnen doodschieten.” Nee, met Kurta was het volgens die man veel treuriger gesteld. Hoe 'treurig', dat bleek uit



● De voorgevel van wat eens een moskee was. In 1967 werd dit gebouw in de Albanese stad Korça getransformeerd in een bioscoop. Dat gebeurde in het kader van een kortstondige en uitermate felle anti-religieuze campagne, aan het slot waarvan Albanië zich uitriep tot 'eerste volledig atheïstische staat ter wereld'.

een bericht van radio-Tirana op 28 april 1973. „Stefan Kurta,” aldus de radio, „was in 1970 terechtgesteld „wegens spionage voor de VS en Groot-Brittannië, economische sabotage en tegen de staat gerichte propaganda.” Kurta kreeg de kogel.

Vraag

Eerbiediging en naleving van de Akkoorden van Helsinki en dus ook van de mensenrechten is een van de verplichtingen die het huidige Albanese regime op zich heeft genomen, toen het een jaar geleden voor het eerst te kennen gaf volwaardig te willen participeren binnen de Conferentie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (CVSE).

Het (gedeeltelijke?) herstel van de godsdienstvrijheid is een logisch gevolg van deze gewijzigde opstel-

ling. Belangrijke vraag echter is hoeveel manoeuvreerruimte er straks voor de geestelijkheid in Albanië is weggelegd en of de destijds geconfisqueerde gebouwen weldra weer voor religieuze doeleinden worden opengesteld. Op verschillende plaatsen in het land zijn katholieke en orthodoxe begonnen intact gebleven kerkjes en kapelletjes op te knappen en van godsdienstige symbolen te voorzien: ikonen, kaarsen, afbeeldingen van Maria en dergelijke.

Hernieuwde legalisering van de godsdienstbeoefening impliceert dat de bestaande grondwet moet worden aangepast. Alia lijkt hierop bereid. Gegeven de bijna totale afwezigheid van priesters in de volksrepubliek, is hervatting van de zielzorg in Albanië vooral de opgave van een jonge generatie geestelijken, waarvan - aldus vernamen wij onlangs in Tirana - een speciaal opgeleide lichte in het

Omvangrijke criminele organisatie opgerold

licht. Op het dak van de woning waar De G. verbleef, werden enkele vuurwapens aangetroffen. S. werd aangehouden in zijn woning op Overvecht. Het onderzoek naar de activitei-

ten van de organisatie is in het najaar van 1989 gestart. De recherche werkt hierin samen met onder meer de Fiscale Inlichtingendienst en de Opsporingsdienst (FIOD). Bij het vervolgonderzoek zijn ook bedrijfsverenigingen en gemeentelijke sociale diensten betrokken. In het kader van het onderzoek werd op 11 juni van dit jaar op vijftien lokaties in de gemeente Utrecht, Maarssen, Loosdrecht, Huizen en Den Haag huiszoeking verricht. De politie verwacht de komende weken nog tientallen personen te kunnen arresteren.

Dodental Detroit bedraagt 8

Van onze verslaggever

DETROIT - Bij de botsing tussen twee vliegtuigen op de luchthaven bij de Amerikaanse stad Detroit maandag zijn acht mensen om het leven gekomen en 25 inzittenden gewond geraakt. Eerdere berichten over minstens 19 doden en 50 gewonden worden door functionarissen van de vliegmaatschappij Northwest Airlines (NA) tegengesproken.

De botsing tussen de twee NA-toestellen deed zich voor onder mistige weersomstandigheden. De rechtervleugel van een Boeing 727, die bezig was om vaart te krijgen voor het opstijgen, raakte de romp van een DC-9 die taxide naar de startbaan.

Vrijwel onmiddellijk na de botsing vloog de DC-9 in brand. Het toestel dat 44 mensen aan boord had, brandde vrijwel volledig uit. De doden en zwaargewonden vielen onder de passagiers van de DC-9.

De 146 passagiers aan boord van de Boeing 727 konden snel uit het vliegtuig worden geëvacueerd. De meesten kwamen er zonder kleerscheuren vanaf. Slechts een enkeling in dit toestel liep lichte verwondingen op.

Kort voor de botsing was het vliegtuig nog gesloten vanwege een hevige sneeuwstorm. Volgens getuigen ter plaatse bedroeg het zicht door de mist niet meer dan zo'n 30 meter. Over de juiste toedracht van het ongeval bestond maandagavond onduidelijkheid.

Namaak-wodka

kost 18 Russen het leven

Van onze verslaggever

MOSKOU - Het drinken van namaak-wodka heeft in de Russische stad Volgograd de afgelopen dagen aan 18 mensen het leven gekost. Nog eens 32 mensen zijn met vergiftigingsverschijnselen in het ziekenhuis opgenomen nadat zij de zogenaamde vodka hadden gedronken.

Een radiozender waarschuwde voor het kopen van wodka op straat, omdat er vaak vervalste drank in originele wodka-flessen wordt verkocht. Bij een arbeider is volgens Troed twintig liter vloeistof in beslag genomen, die hij zei als 'medicinale alcohol' te hebben aangeboden.

In de winkels is geen wodka te krijgen en op de zwarte markt kost een fles op het moment 50 roebel. Dat is omgerekend meer dan 150 gulden en staat ongeveer gelijk aan een kwart gemiddeld maandsalaris in de Sovjetunie.

frits schils

Nederland niet onveiliger dan rest van wereld

Van onze correspondent

DIEMEN - Hoe veilig is Nederland? Cijfers wijzen uit dat het in ons land zeker niet onveiliger is dan elders in de wereld. En als de fietsendiefstallen gemakshalve even worden vergeten, dan onderscheidt de slachtofferkans (met fietsdiefstallen 26,8 procent) zich in Nederland niet meer in negatieve zin van andere landen.

Staatssecretaris Kosto van Justitie stelde dat gistermiddag in Diemen tijdens het door de beveiligingsorganisatie Randon georganiseerde congres 'Hoe veilig is Nederland in de wereld?' In het buitenland is het besef dat voorkomen nog altijd beter is dan genezen, beter ontwikkeld dan bij ons, zei Kosto. „Blijkbaar is de criminaliteit nog niet hoog genoeg of spelen de criminele incidenten zich steeds af bij de buurman.

Eenzijdig is er een onvrede met het niveau van veiligheid in ons land en anderzijds is er toch niet de behoefte er wat aan te doen. Er wordt in ons land nog teveel gekeken wat de overheid doet.”

Preventie van criminaliteit, dus het verhogen van de veiligheid, is volgens Kosto al lang geen taak meer voor de overheid alleen. Nu wordt de politie geholpen door onder meer beveiligingsorganisaties, stadswachten en politie-assistenten, maar de burger heeft volgens Kosto ook zijn verantwoordelijkheden. „Alleen, de wijze waarop de burger tegen het voorkomen en bestrijden van misdaad aankijkt, is nog teveel de houding

van de langdurig werkloze die er geen gat meer inziet.”

Als het gaat om fysieke bescherming kan de burger zelf maatregelen treffen om het in huis veiliger te maken. „Naast het betere hang- en sluitwerk en afspraken met de buren over toezicht bij vakantie, kunnen mensen ook tegen betaling gebruik maken van diensten van de particuliere beveiliging.”

Uit onderzoek onder het bedrijfsleven naar het slachtofferschap van criminaliteit blijkt, dat een vijfde van de Nederlandse ondernemingen niet of nauwelijks is beveiligd tegen criminaliteit. Twee jaar geleden bleek ons nationale bedrijfsleven negen miljoen keer slachtoffer van veel voorkomende criminaliteit. Van de bedrijfswinst slokte de 'criminaliteitsschade' vijf procent op. „Er is een lage bereidheid tot het doen van aangiften zodat er een vertekend beeld ontstaat over de omvang van het criminaliteitsprobleem bij het bedrijfsleven”, zei Kosto.

Veiligheid

Als ons land wordt afgeschilderd als minder veilig (gemeten naar de slachtofferkans) komt dat vooral doordat Nederlanders vaker dan in veel andere landen slachtoffer zijn van een fietsendiefstal. En wat is dat, je veilig of onveilig voelen? Volgens Kosto is dat gevoel van veiligheid gebaseerd op een persoonlijke visie gekoppeld aan eerdere ervaringen met criminaliteit. Een maat voor de veiligheid kan volgens Kosto ook het aangiftepercentage zijn. En die is in ons land bij vele delictsoorten niet hoger of lager dan in de ons omringende landen.



● STAATSSECRETARIS KOSTO

...voorkomen beter dan genezen...

Veiligheid en criminaliteitsbeheersing is niet meer een taak van de overheid alleen, betoogde ook prof. dr A. Heijder, hoogleraar politiestudies in aan de Vrije Universiteit van Amsterdam en procureur-generaal in Den Haag. „In de komende jaren zal er veel vraag zijn naar particulier initiatief op gebieden als controle zonder bevoegdheden en het ontwikkelen van nieuwe vormen van publieke-private samenwerking, zoals hier en daar al geschiedt. Binnen korte tijd zal de milieuproblematiek de centrale problematiek zijn. En dan zullen alle vragen en oplossingen in de beveiligingssector ook daar opgeld doen. Wat het vrije verkeer van personen, goederen en diensten in nieuwe Europa zal betekenen, weten we nog niet precies. Internationalisering zal ons zicht beïnvloeden op vraagstukken als informatie-overdracht, privacy-reglementen en vormgeving van de toezichthoudende taak van de politie op de particuliere beveiligingsorganisaties.”

Plaag

Nederland staat er gelukkig nog altijd 'veiliger' voor dan de Verenigde Staten. Ons land mag dan verontrust zijn over de toenemende criminaliteit, in de Verenigde Staten is de misdaad een ware plaag, zei Norval Morris, professor recht en criminologie aan de universiteit van Chicago. „Een plaag die van veel meer invloed is op de plaats waar mensen gaan wonen, hoe zij leven, waar zij hun kinderen op school doen en hun gevoel van veiligheid in een brede kring

van sociale contacten.”

Een indicator van deze plaag is, aldus Morris, dat op dit moment meer dan vier miljoen Amerikanen (van de circa 260 miljoen) onder één of andere vorm van correctioneel staatstoezicht staat. „Dat is, denk ik, aanzienlijk meer dan in Holland.”

Gewelddelicten

Eén op de 24 Afro-Amerikaanse mannen zit in de gevangenis. Tegenover iedere opgesloten blanke man staan 7,5 Afro-Amerikaanse mannen. Het plegen van gewelddelicten (moord, verkrachting, roofovervallen) komt in de VS vier tot negen keer vaker voor dan in de Europa. Diefstal (inbraak, ontvreemding en autodiefstal) is in Amerika ook hoger, evenals het aantal moorden, ruim zeven per 100.000 inwoners tegenover twee in Europa. „Globaal gezien is het aantal verkrachtingen, 36 per 100.000 mensen zo'n zeven keer hoger dan in Europa en het aantal roofovervallen vier keer.” Inbraak in Amerika 'valt wel mee', slechts twee keer hoger dan Europa.

Voor een veiliger Nederland zal meer repressie alleen onvoldoende blijken, aldus Kosto. „De preventiegedachte vindt steeds meer ingang bij de burgers, dat blijkt uit de gestage groei van de particuliere beveiliging. Vergelijken met andere landen is het aantal politiemensen in ons land niet bijzonder klein; dat kan wel gezegd worden als het gaat om particuliere beveiligers.”

ed blaauw

Sterke groei Westduitse economie

FRANKFURT - Het bruto nationaal product van het voormalige West-Duitsland is in het derde kwartaal van dit jaar 5,5 procent groter geweest dan in het derde kwartaal van vorig jaar. De kwartaalgroei van de economie is daarmee de grootste sinds 1976, zo heeft het Duitse bureau voor de statistiek bekendgemaakt.

Ten opzichte van het tweede kwartaal van dit jaar kwam het groeipercentage uit op twee. Deze toename van het bruto nationaal product is voor een groot deel veroorzaakt door de vraag die voortvloeit uit de economische opbouw van de voormalige DDR.

De sterke groei wordt volgens het bureau

voor de statistiek gedragen door omvangrijke binnenlandse investeringen. In het tweede kwartaal was er sprake van een achteruitgang van het bruto nationaal product met een half procent tegenover het eerste kwartaal.

taal.

Over heel 1990 zal de economische groei in het oude West-Duitsland 4,5 procent bedragen. De grote Duitse economische onderzoeksinstituten hebben eerder laten weten uit te gaan van een groei van vier procent.

Het ministerie van Economische Zaken heeft laten weten dat de gunstige groeipercentages alleen kunnen aanhouden als loononderhandelingen resulteren in bescheiden loonverhogingen. Bij het toekennen van loonverhogingen moet de lange termijn in de gaten worden gehouden, hetgeen vooral geldt voor de nieuwe Duitse deelstaten, aldus het ministerie.

Lagere winst voor General Electric

LONDEN - De winst voor belasting van het Britse concern General Electric (GEC) is in de eerste helft van het op 1 april begonnen boekjaar met ruim vier procent gedaald van 357 miljoen pond sterling tot 342 miljoen pond (£ 1.12 miljard). De omzet steeg met twintig procent van 3,66 miljard pond tot 4,39 miljard pond (£ 14,35 miljard), zo heeft het elektro- en elektronicaconcern dinsdag bekendgemaakt.

De omzetgroei was grotendeels te danken aan de overname van onderdelen van de Britse elektronica-bedrijven Plessey en Ferranti.

De Slegte van fraude verdacht

AMSTERDAM - De Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (FIOD) heeft bij het boekenantiquariaat De Slegte een deel van de boekhouding in beslag genomen. Het bedrijf wordt verdacht van valsheid in geschrifte en belastingfraude bij de in- en verkoop van boeken. Het onderzoek zal volgens justitie zeker nog enige maanden in beslag nemen. De Slegte heeft ondermeer vestigingen in Maastricht en Eindhoven.

Uitzendwerk in deeltijd beperkt Headhunters worden vergunningplichtig

Van onze redactie economie

DEN HAAG - Job- en headhunters, ofwel bemiddelingsbureaus voor het werven van hoger gekwalificeerd personeel, hebben vanaf 1 januari 1991 een vergunning nodig van het CBA, het landelijk bestuur van de arbeidsbureaus. Na een overgangperiode van drie maanden wordt het bemiddelen door deze bureaus zonder vergunning strafbaar.

Van grotendeels intact. De bestaande regel dat uitzendkrachten ten hoogste zes maanden achter elkaar naar hetzelfde bedrijf mogen worden uitgezonden, wordt uitgebreid met de regel dat dat deeltijdwerkers maximaal duizend uur per twaalf maanden bij één bedrijf mogen werken.

Verder wordt de hoofdregel voor de beloning van de uitzendkracht dat hij wordt betaald volgens de cao uitzendkracht. Tot dusver had de uitzendkracht recht op een overeenkomstig loon als vergelijkbare werknemers in het inlenende bedrijf.

Een uitzondering op de nieuwe regel is dat de uitzendkracht wel recht krijgt op het loon dat vaste krachten in het bedrijf verdienen als dat in de bedrijfs- of bedrijfstak cao is bepaald.

Wervings-, selectie en outplacementbureaus moeten vanaf 1 januari 1991 ook een vergunning hebben van het CBA.

Duizend uur

De regels voor uitzendbureaus blij-

Over beperkt autogebruik Winkeliers halen uit naar Maj

Van onze redactie economie

DEN HAAG - Met haar gisteren in de Tweede Kamer geïntroduceerde ideeën over beperking van de parkeerplaatsen bij winkels (nieuwe) winkelcentra heeft minister Maj van Verkeer de kat meteen in de gordijnen gejaagd. Het Nederlands Christelijk Ondernemers Verbond NCOV, een van de organisaties van winkeliers en andere ondernemers in het

midden- en kleinbedrijf, heeft de minister een 'brandbrief' geschreven om haar van haar plannen af te brengen.

NCOV-voorzitter J. ten Hoopen heeft een beperking van de parkeerplaatsen heden onverantwoord en heilloos. Het NCOV waarschuwt dat 'bereikbaarheid van centra niet alleen van belang voor de consument is, maar het raakt direct de bedrijfsvoering, rentabiliteit, continuïteit

en werkgelegenheid in veel detailhandelsbedrijven'.

Het voornemen van de minister bedreigt de totstandkoming van nieuwe winkelcentra en de vernieuwing van bestaande.

Uitvoering van de plannen zal bovendien 'de toch al zware positie van veel Nederlandse detailisten in de grensgebieden' extra bemoeilijken, zo vreest het verbond. Ten Hoopen zegt de zaak zo belangrijk te vinden, dat hij de minister voor korte termijn voor een gesprek hoopt te kunnen ontmoeten om haar op de schadelijke gevolgen van haar plannen te kunnen wijzen.

(ADVERTENTIE)

Systeem

- 80286 10MHz
- 1.44 Mb 3.5"
- 60 Mb vaste schijf
- VGA beeldscherm-adaptor
- 8512 Kleurenbeeldscherm

Printer

- 5 pagina's per minuut
- 300 dots per inch
- 512 kb geheugen
- papierlade 200 vel
- HP-LaserJet en plotter-emulatie

IBM PS/2 M50-Z61 + IBM 4019E laserprinter

9.395,-*

*Prijs incl. BTW. Meerprijs 8513 1.300,- en 8515 1.600,-

COSMOS
AUTOMATISERING
Valkenswaard/Heerlen

In de Cramer 1,
6411 RS Heerlen.
Tel. 045-741222
Fax 045-740595

Buitenlandse specialisten verdringen elkaar Moderner telefoonnet Oost-Europa kostbaar

Van onze redactie economie

LONDEN/AMSTERDAM - Het moderniseren van het sterk verouderde telefoonnet in de Oosteuropese landen gaat de komende tien jaar ongeveer zestig miljard dollar kosten. Dat heeft een functionaris van de Wereldbank, Timothy Nulty, gezegd tijdens een congres over telecommunicatie.

Volgens Nulty zal door gebrek aan geld in de landen van Oost-Europa de telefoonmarkt volledig braak liggen voor buitenlandse investeerders. Hierdoor neemt de druk tot privatisering van de staatstelefoonbedrijven steeds verder toe, aldus de Wereldbank-econoom.

Europa en staat US West ook al popelend op de stoep bij de regering in Hongarije. Maar liefst acht telecomondernemingen hebben zich gemeld in Polen om mee werken aan de modernisering van het net. Gemiddeld is elf procent van de huishoudens in de Oosteuropese landen aangesloten op het telefoonnet. In andere landen met een vergelijkbaar bruto nationaal product (bnp) per hoofd van de bevolking is dat 35 procent, zo weet Nulty.

Lijnen

Een telefoontje plegen in Oost-Europa is geen gemakkelijke opgave. Buiten de Sovjetunie en Joegoslavië heeft het gehele gebied maar vijf miljoen directe lijnen. Slechts één op de tien keer wordt een aansluiting bewerkstelligd tijdens de zes drukste uren van de dag. Gemiddeld is elf procent van de huishoudens in de Oosteuropese landen aangesloten op het telefoonnet. In andere landen met een vergelijkbaar bruto nationaal product (bnp) per hoofd van de bevolking is dat 35 procent, zo weet Nulty.

De privatisering van de nationale telefoonmaatschappijen zal onvermijdelijk zijn omdat anders de modernisering onbetaalbaar is, aldus Nulty. Anderzijds moeten de Oosteuropese ondernemingen rekening houden met de duizenden arbeidsplaatsen in de telecommunicatiebedrijven die door de toegenomen buitenlandse investeringen in de branche wel eens onder grote druk kunnen komen te staan.

Prijzige Kerst bij Cartier



● Voor 1.800 karaat aan diamanten, 300 karaat saffier, 400 karaat robijnen en smaragden en hier en daar een trosje parels. Bij het juweliershuis Cartier in Milaan hangen ze dat allemaal in de kerstboom. Deze duurste boom ter wereld heeft een kerstversiering van ruim 38 miljoen gulden. De vier bewakers zorgen ervoor dat zelfs het Kerstmannetje niet te dicht in de buurt kan komen.

'Productie fossiele brandstoffen moet met helft toenemen'

SINGAPORE - De productie van fossiele brandstoffen zal in de komende veertig jaar met vijftig procent moeten toenemen om aan de groeiende energiebehoefte van de wereldbevolking te voldoen. Dat heeft de oud-topman van Shell Oil (de Amerikaanse tak van Shell), John Bookout, gezegd in Singapore.

Volgens Bookout moet de olieproductie tot 2090 zeker tot zo'n 75 miljoen vaten (van 159 liter) per dag toenemen omdat er anders een schaarste aan energie zal ontstaan. Ter vergelijking: in het derde kwartaal van dit jaar verbruikten de 24 industrielanden van de OESO (Organisatie voor Economische Sa-

menwerking en Ontwikkeling) gemiddeld 37,6 miljoen vaten per dag. Dat was een toename van drie procent in vergelijking met het derde kwartaal in 1989.

De voormalige Shell-bestuurder ziet grote kansen voor de niet-fossiele energiebronnen maar gelooft

niet dat deze volledig kunnen voorzien in de behoefte aan energie over vijftig jaar. Het blijft noodzakelijk om olie, steenkool en andere fossiele brandstoffen als onmisbare onderdelen van de toekomstige energievoorziening te beschouwen, aldus Bookout.

Prijshoudend

AMSTERDAM - Op een merendeels prijshoudend Damrak lagen de aandelen er dinsdag rustig bij met maar f 420 miljoen omzet. Het meeste ging nog om in obligaties (f 863 miljoen). Bij de aandelen scoorde Van Ommen Ceteo weer hoog met ruim f 34 miljoen of bijna 750.000 aandelen. De koers kon zich ditmaal niet handhaven, maar de winstnemingen werden goed opgevangen, zodat het verlies beperkt bleef tot twee kwartjes op f 45,60.

Het bankiershuis Staal, dat grote verliezen heeft aangekondigd die wel tot f 60 miljoen kunnen oplopen, zag de aandelenkoers hiervoor afgezwakt met een afdaling van maar liefst 32 procent. De prijs daalde f 6 tot f 12,80.

Op de lokale markt viel verder voor infotheek een nieuw verlies te noteren van f 1 op f 21,50. Drukkerij De Boer werd f 9,50 lager gepriceerd op f 270 en Nijverdalen Cate moest f 2,20 prijsgeven op f 78.

Aan de andere kant won Grasso f 3,50 op f 87 en ICA twee kwartjes op f 7,50. West-Invest kreeg er f 1 bij op f 28,20. NBM-Amstelland voegde drie dubbeltes aan de prijs toe op f 9,60 en Nutricia f 2 op f 113.

De hoofdfondsen gaven naar beide kanten kleine verschuivingen te zien. Uitspringend vast lag Gist-broeders waarvoor beleggers f 1,30 meer over hadden op f 29,10. Hunter Douglas mocht f 0,80 omhoog naar f 58,80 en Unilever trok f 0,40 aan tot f 147. Koninklijke Luchtvaart maatschappij bracht f 1,40 minder op en ging naar f 132,60. VNU kalde f 2 af en daalde tot f 85. DAF zag zich de voorgaande winst van f 0,40 op f 17,70 helemaal ontgripen. De stemmingsindex daalde per saldo 0,2 punt tot 95,7.

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	31,10	31,10
AEGON	108,50	107,90
Ahold	135,50	135,80
Akzo	70,30	69,60
Alenta	161,60	161,60
Amey	48,60	48,90
Amst. A. in F.	73,80	72,30
Borsumij W.	72,30	72,00
Buhrm.Tet.	45,70	45,10
C.S.M.cert.	84,10	83,80
DAF	181,10	177,70
Dordt.Petr.	127,30	126,20
DSM	82,20	82,10
Elsevier	75,80	75,70
Fokker cert.	35,50	35,30
Gist-Broc. c.	27,80	29,10
HCS Techn.	9,80	9,70
Heineken	130,50	130,50
Hoogovens	53,30	53,50
Hunter Dougl.	58,00	58,80
Int.Müller	78,00	78,00
KLM	20,20	20,20
Kon.Ned.Pap.	36,00	35,90
Kon. Olie	134,00	132,60
Nat. Nederl.	50,80	50,20
NBM Postbank	41,30	40,70
Nedloyd	37,20	37,70
Oce	36,50	36,90
Pakhoed Hold.	190,00	190,00
Philips	21,60	21,30
Polygram	31,00	31,00
Robeco	86,30	85,80
Rodamco	48,40	48,50
Rolinto	80,50	79,70
Roreto	60,10	60,10
Sark VNF	42,90	42,50
Unilever	146,60	147,00
Ver.Bezit VNU	87,00	85,00
Volkswest	48,10	45,80
Wessanen	61,80	61,80
Wolters-Kluwer	48,30	48,20

Batenburg	105,00	105,00
Beers	102,00	102,00
Begemann	122,00	121,50
Belindo	346,00	346,00
Berkel's P.	1,53	1,53
Blydenst.Will.	37,00	36,20
Boer De. Kon.	279,50	270,00
de Boer Winkelbedr.	69,80	70,00
Bals	169,00	169,10
Boskalis W.	12,70	12,50
Boskalis pr.	15,80	15,30
Braat Beheer	28,80	28,80
Breest	9,70	9,60
Burgman-H.	275,00	275,00
Calve-Delft pr.	835,00	835,00
Calve-Delft c.	945,00	950,00
CSM	82,90	82,90
Chamotte Unie	2,50	2,40
Crown v.G.c	159,00	159,00
Claudio	340,00	342,00
Cont. Beheer	22,00	22,00
Cred.LBV	30,00	30,00
Crown v.G.c	102,50	102,50
Deift Instrum.	27,30	27,30
Desseaux	232,50	231,50
Dorp-Groep	38,00	38,30
Econosto	29,00	28,50
EMBA	197,00	197,00
Ericks hold.	88,50	88,00
Flexort Int.	78,00	78,00
Frans Maas c.	76,50	76,50
Gamma Holding	90,00	88,00
Gamma pref	5,60	5,60
Getronics	30,20	30,40
Geveke	40,20	40,00
Groenendijk N.	130,00	129,00
Goudsmid	43,50	43,00
Grasso's Kon.	83,50	87,00
Grolsch	153,80	154,50
GTT-Holding	215,00	216,00
Hagemeyer	104,00	103,00
HAL Trust B	12,90	12,80
HAL Trust Unit	12,70	12,60
H.B.G.	152,80	152,80
Hein Hold.	112,20	112,30
Hoek's Mach.	192,00	191,00
Heineken Hld	112,20	112,30
Hill. Kloss	1,15	1,12
Hill. Kloss	474,00	474,00
Hoop Eff. b.	6,40	6,70
Hunter Dpr.	3,00	3,00
Ind. Caland	53,00	53,00
Indust. My	125,00	125,00
Infotheek	22,50	21,50
Kas-Ass.	39,30	39,40
Kempen Holding	9,70	9,70
Kondor wessels	32,60	32,60
KBB	93,90	92,90
Kon-Sphinx	180,50	181,00
Koppelpoort H.	261,00	264,00
Krasnapolsky	204,00	204,00
Landre & Gl.	56,50	56,50
Macintosh	31,80	32,00
Medicopharma	108,00	108,00
Mediopharma	56,80	56,80
Melia Int.	5,90	5,90

Moera Enim	1110,00	1102,00
M.Enim OB-cert	1450,00	1450,00
Moulen en Co	30,00	30,50
Mulder Bosk	50,00	50,00
Multihouse	7,60	7,50
Mynbouwk. W.	383,60	383,00
Naef	320,00	320,00
NAGRON	45,30	45,30
NIB	530,00	535,00
NBM-Amstelland	9,30	9,60
NEDAP	290,00	290,00
NKF Hold.cert.	226,00	225,00
Ned Part.Mij	38,50	38,50
Ned.Sprongd.	1051,00	1051,00
Nort	31,00	31,00
Nutricia gb	103,50	105,50
Nutricia vb	111,00	113,00
Nyjt.Cate	78,20	78,00
Omniun Europe	13,80	13,80
Oro Bank c.	73,30	73,10
OTRA	225,20	224,00
Palthe	62,00	62,00
Philips div'91	21,00	21,00
Pirelli Tyre	21,00	21,00
Polyform	113,00	113,00
Polyn. Fles	157,00	157,00
randstad	45,90	45,10
Ravast	42,10	42,10
Reesink	70,00	70,00
Reinhold	37,80	38,00
Riva (cert.)	37,80	38,00
Samas Groep	64,70	66,00
Sarakreek	19,20	19,20
Schutters	1450,00	1450,00
Schuitersveld	42,00	42,30
Smid Intern.	51,80	51,50
St.Bankiers c.	18,80	18,80
Stad Rotterdam c	42,10	42,10
Telegraaf De	84,60	86,00
Teletelgr Twente	68,00	69,00
Tulp Comp.	29,50	29,50
Tw.Kabel Hold	108,00	108,50
Ubbink	82,50	82,00
Union Fiets	56,90	57,00
Ver Glasfabr.	319,00	319,00
Verto	50,90	50,90
Volker Stev.	70,50	72,00
Vredestein	13,70	14,10

AsianTigersPd	47,20	46,20
AsianSelfFund	37,20	37,20
Austro Hung.F.	17,50	17,50
Banco Austr.	209,00	209,00
Bever Beleg.	3,35	3,35
CLN Obl.Div.Fonds	100,70	100,80
CLN Obl.Waardf.	102,50	102,70
Delta Lloyd	35,50	35,50
D.P. Am. Gr.F.	23,00	23,00
Dp. Energy Res.	43,30	43,30
Eng.Hol.B.T.I	8,20	8,20
EMF rentefonds	60,60	60,60
Envir.Gr.Frd	49,80	50,00
Eur.Ass. Tr.	6,80	6,80
EOE DuStInF	248,00	244,00
EuroGrFund	53,90	52,20
Euro Span Fd	7,20	7,20
Florentine Fund	104,50	104,40
Gim Global	46,90	46,90
Groegarting	1,30	1,29
Hend. Eur.Gr.F.	157,20	158,50
Henderson Spirit	50,50	50,50
Holland Fund	64,50	64,00
Holl.Eur.Fund	41,80	42,50
Holl.Obl.Fonds	117,00	117,00
Holl.Pac.F.	92,00	91,80
Innovest	81,50	82,00
Interbonds	530,00	530,00
Interflectiv500	35,80	34,90
Interflectiv	205,00	200,00
Investa part	67,00	66,80
Jade Fonds	132,50	130,00
Japan Fund	19,60	20,00
Jap.Ind.Alpha Fd	7600,00	7600,00
Jap.Ind. Fund yd	6500,00	6500,00
Korea Pac.F.	8,00	8,00
Mal Cap.F.	6,70	6,70
Mees Obl.Div.Fonds	100,10	100,60
Mexico Int.F.	21,00	21,00
MK Int.Vent.	26,00	26,00
Mondibel	66,60	66,40
Nat.Res.Fund	114,00	114,50
Person Rente	52,80	52,80
Postb. Belegf.	124,00	124,00
Nedulo B	126,00	116,00
NMB Dutch Fund	36,20	36,40
NMB Global F.	40,40	40,40
NMB Oblig.F.	33,80	34,10
NMB Rente F.	105,40	105,60
New Asia Fund	37,80	37,90
Nomura War.Fund	6,00	6,00
Obam. Beleg.	196,20	198,00
OAMF Rente.	12,80	12,80
Occur.Ned.p.	47,30	47,30
Pac.Dimens.	83,00	82,00
Pac.Prop.Sec.f.	30,30	30,30
Person Rente	104,30	104,30
Prosit. Belegf.	52,80	52,80
Prosit.High.Inc.	6,00	6,00
RG Divrente F.	46,70	46,60
Rabo Ont.p.g.	80,20	80,10
Rentalbel Bt.	134,50	134,70
Rentotal NV	31,70	31,70
RG groen	48,50	48,50
RG blauw	45,30	45,30
RG rood	41,90	41,90
Reel Prop.S	102,00	102,00

</

04490-19776 na 18.00 uur.
Taxi Centrale Bor-Tax.
Parttime TAXICHAUF-
FEURS gevr. Pers. aanmel-
den Putstr. 103, Born.

Mazda 323 sedan 1300	1985 <i>f</i>	6,500- <i>f</i>
Mazda 323 diesel van	1987 <i>f</i>	12,500- <i>f</i>
Mitsubishi Colt 1500 GLS		1986
Peugeot 309 Profile		1987
Peugeot 309 Profile		1987
Mazda 626 HB 1600 LX		1987
Opel Ascona 1600 S 4-drs autom. GL		1986

gas-install., f 1.500,-, APK
23-10-'91. Tel. 045-323178

RENAULT 9 TXE 1.7 du-
rste uitv., 1e eig., '87,
f 14.750,-. A.L.S. Tel.

Impreg Tuinhout B.V.
GOEDKOPER kan niet! Alle
blokhutten min. 15%; kaas-
rechte biels f 36,-; gladde

Weg. omst. OVATION, 12
snar, origin. USA en luxe
koffer. Kem 21, Schinveld.

Autobedrijf van Lijf Klinkenberg 138-142, 6231 BG Meerssen. Tel. 043-642697.	RENAULT 25 GTS antra- ciët, 1e eig., '85, f. 13.750,- A.L.S. Tel. 04490-38474.	broek 045-224425. Ge- opend van 10.00-19.00 uur. Zaterdag 10.00-17.00 uur.	mtr. verder palen, rolborders schermen enz. In de Cramer 18, Heerlen, 045-717733.	commodé samen campingbedje, 045-723640.	f 500,- z.g.a.n.	teer via: 045-719966. Voor Piccolo's zie verder pagina 8	tel. 045-410911.

De uitgeverij met de meest onhandige naam is zonder enige twiifel BZZToH in Den Haag. Deze residentiële uitgeverij brengt al jaren een serie kookboekjes op de markt in de zogeheten Bever-reeks. Goedkope pockets, waar qua kwaliteit geen peil op te trekken is. De ene keer sterk verouderde heruitgaven van al eerder uit buitenland vertaalde werkjes, de andere keer zijn het oorspronkelijke boekjes van Nederlandse kookboekenschrijvers en -schrijfsters, maar ook dan van wisselend niveau.

Alle boekjes in de reeks hebben gemeen dat ze nauwelijks inspirerend van vormgeving zijn en dat de gerechten niet gefotografeerd zijn. Dat laatste is een gemis. Het fotograferen van het ge-

Kookboeken van sterk wisselende kwaliteit

recht heeft twee belangrijke bedoelingen. Het maakt de lezer nieuwsgierig; tegelijk ook geeft het de lezer een handvat bij het zelf koken. Het ontbreken van die foto's heeft echter wel het voordeel dat de boekjes goedkoop zijn. En dat slaat nu eenmaal wel aan in ons land.

Jammer is dat vooral de kwaliteit van de verschillende deeltjes onderling zo sterk verschilt. Een boekje over frituren bijvoor-

beeld, waarin nauwelijks iets over het frituurproces gezegd wordt. Net zomin als over de verschillende oliën, die gebruikt kunnen worden. 'Doe meer met Frituren' is een van de nieuwe deeltjes uit de reeks.

Om maar weer eens een aardig boekje te noemen: 'De Joodse keuken nieuwe stijl', geschreven door Berthe Meijer, is een stuk informatiever. Klassieke joodse gerechten, die nu in een modern

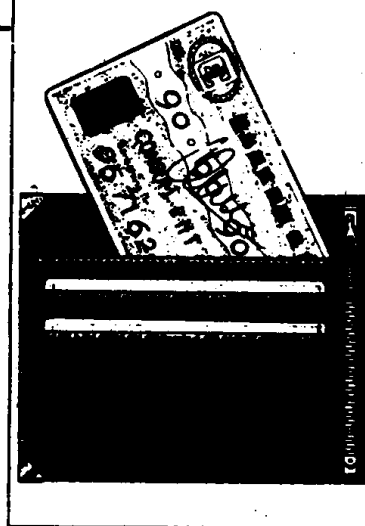
jasje gestoken worden. De journalist heeft zich niet alleen beperkt tot de receptuur, maar geeft er ook nog een aantal smaakopwekkende persoonlijke noten bij.

'Rijsttafelen bij u thuis' is op zich wel een aardig boekje met 33 complete Indonesische menu's, maar mist iedere uitstraling om de overvloed aan kookboekjes

over rijsttafelen teniet te doen. Een overbodig boekje dus. En datzelfde geldt ook voor 'Snel en smakelijk eten', dat door het ontbreken van iedere logica (deels is het een boekje voor magnetronbezitters maar zonder de noodzakelijke basisinformatie over de magnetron) nooit uitgebracht had hoeven te worden.

Bij een uitgeverij als BZZToH zou je verwachten dat er inmiddels wel een eindredacteur in dienst gekomen is die ook weet waaraan een goed kookboek minimaal moet voldoen. Nu raken de goede boekjes ondergesneeuwd in de malaise van de grauwe middelmaat. En dat is jammer.

huub klompenhouwer



Leeftijd

Als je zo oud ben als ik (net 52) kun je een heleboel dingen van het trendy consumentenleven eigenlijk niet meer deelachtig worden. Thuis de Beatles en de Stones draaien kan nog wel, hoewel ze eerder van je verwachten dat je het houdt op de Selvera's. Heel sympathiek is al, als ze accepteren dat je iets hebt met Duke Ellington. Maar hiphop en rap houden ze resoluut voor zichzelf. Als je zegt dat een goed stukje heavy metal er nog altijd wel inftiet denken ze: hoor hem, die wil er ook nog bij horen.

Het is al zeven jaar geleden dat ik voor het eerst werd uitgelachen op de dansvloer van een disco, (in Roemenie, nota bene) dus alleen in nog verdere buitenlanden gaan de beentjes van de vloer, bij voorkeur in starmakelzame toestand en in zorgvuldig uitgezocht gezelschap van leeftijdgenoten.

Met jonge vrouwen op straat lopen kan heel trendy zijn voor mijn leeftijd, maar met kinderen onder de vier moet je in het openbaar niet te intiem worden, ook al zijn ze ontsproten aan je eigen lendenen, want er wordt al gauw gedacht 'Vieze ouwe opa, weten de ouders van dat kind dat wel?'

Een walkman (gewoon, om naar het nieuws te luisteren waar ik beroepshalve aan verslaafd ben) kan niet, al bewaart men het lachen tot het moment dat je je op een (eventueel gifgroene) mountainbike vertoont. Gek: de racefiets is blijkbaar wel echt iets voor mij en mijn leeftijdgenoten, de mountainbike niet.

Met lederen jackjes, witte T-shirts, sjaltjes en opzienbarende truien moet ik beginnen uit te kijken, het haar zo lang laten groeien dat er een staartje van kan worden gemaakt is heel riskant. Je maakt je echt al belachelijk met een bril met Bertold Brecht-glazen. (Daar verraad ik mezelf: ik weet dat er een Duitse schrijver is geweest die zo heette, en wat voor bril hij soms droeg).

In toenemende mate merk ik dat mijn bijdrage aan discussies over 'wat te doen in vakantie en vrije tijd' weliswaar geduldig wordt aangehoord, maar de discussie van de jongelui onder de dertig zelf gaat, wanneer ik uitgepraat ben, door zonder dat zij er merkbaar door beïnvloed is. Het wachten is nu op het moment dat ze meewarige lachjes niet meer kunnen onderdrukken, en die zullen, dat is een iijeren en onontkoombare wet, worden gevolgd door korzelige opmerkingen over ouwe zakken die hun tijd hebben gehad en zich er buiten moeten houden. Met name omdat het kennelijk onvermijdelijk is dat die verhalen op die leeftijd zo onsmakelijk beginnen te ruiken.

Persoonlijk hoop ik dat dat moment nog even kan worden uitgesteld tot ik me ongeneerd opgewassen voel voor het aanbod dat er ligt voor grijze panter: off season vakanties naar gebieden waar veel kunst te zien is, goede wijnen worden geschonken en het geraffineerd eten geblazen is tegen prijzen die die dertigers niet kunnen of willen ophangen. Niets dan grijze hoofden om je heen, vele nog maagdelijk voor de walkman, vervuld de meeste nog nooit in een disco geweest, voor een groot deel al op 25-jarige leeftijd, oud en wel, op een echte Fongers herenfiets gestapt en daar tevreden op doorgereden terwijl ik droomde van open sportwagens, spaarde voor mountainbikes en werkte aan jonge kinderen.

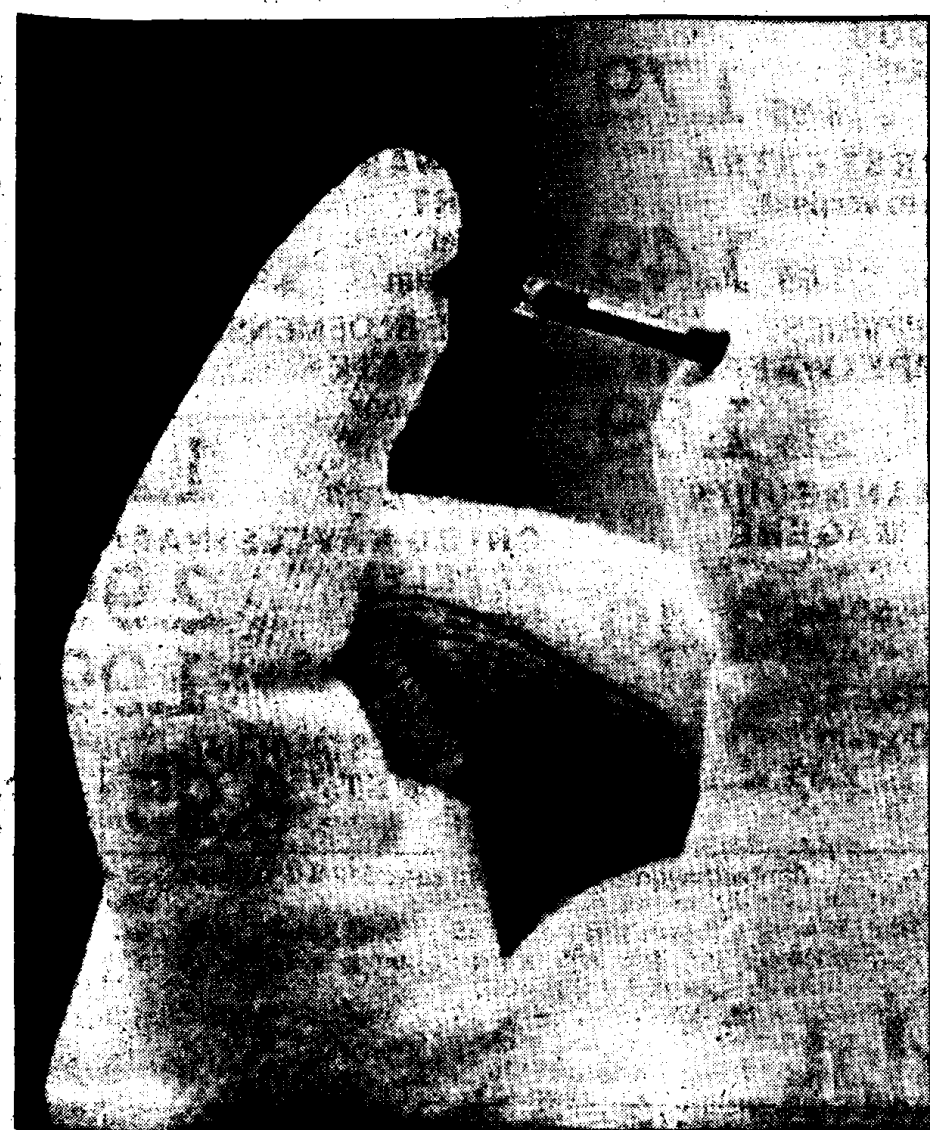
Het is nog maar heel kort geleden dat ik dacht dat het leuk was tot op hoge leeftijd het gevoel te hebben nog altijd 18 te zijn.

Maar ik zie nu aankomen dat ik van 18 in een klap 60 ga worden, en beseft dat het wel iets geleidelijker had gekund.

De antennedraad van de walkman biedt dan mogelijk uitkomst.

sante brun

Apparaatje berekent hoeveelheid afval per huishouden Chip laat vervuiler betalen



De Tiris is niet veel groter dan een lucifer.

'De vervuiler betaalt'. Onder dat motto kan de toepassing worden gezien van een nieuw apparaatje van Texas Instruments. Met behulp van de Tiris, een chip waarin een bepaalde code kan worden opgeslagen, is het mogelijk om van elk huishouden afzonderlijk de juiste hoeveelheid afval vast te stellen. Het technische principe is niet nieuw en het kent al diverse andere toepassingen. Zoals, om maar wat te noemen, bij de registratie van varkens.

We moeten wat doen aan de enorme berg huishoudelijk afval die we in Nederland periodiek produceren. Elk jaar neemt de hoeveelheid rotzooi toe. Al die vuilnis moet worden verwerkt en dat kost behoorlijk veel geld. Het is overigens nog de vraag of die troep nog wel helemaal weggevoerd kan worden. In ieder geval is veel geld nodig en de afvalstroom moet worden beperkt.

Een mogelijke oplossing is om de consument per kilo afval te laten betalen. Echter, één probleem: hoe stel je de juiste hoeveelheid vuil per huishouden vast? Texas Instruments heeft daarvoor een oplossing bedacht: de Tiris, een radiografisch identificatie-systeem. In Zuid-Duitsland wordt sinds vorige maand daadwerkelijk met het apparaatje geëxperimenteerd. Ruim 5000 huishoudens doen daar aan de proef mee.

De Tiris is niet veel groter dan

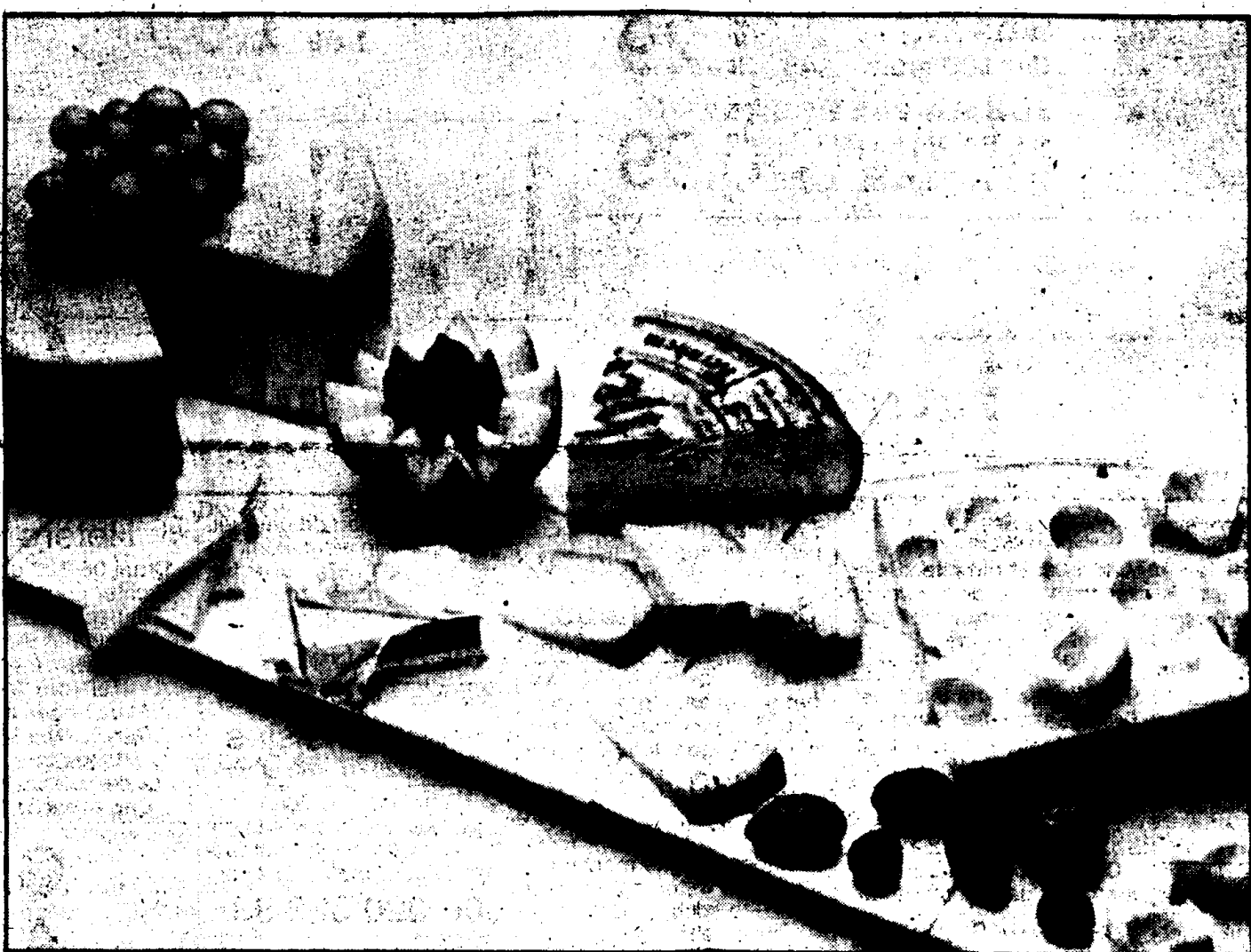
een lucifer. In een doorzichtig huisje zitten een chip, een zendertje en een ontvanger. In de chip - die zonder een batterijtje werkt - zit een vaste, unieke code van maximaal twintig cijfers (60

bits). Als een uitlees-apparaat binnen een meter van het cilinderje komt, wordt de chip geactiveerd. Vervolgens wordt de code verzonden. Die wordt door het uitleesapparaat ontvangen. De cijfercombinatie wordt dan doorgegeven aan een boordcomputer in de vuilniswagen die haar dan kan herkennen.

De code is een identificatie-middel. Als een chip in de vuilnisbak van een bepaald huishouden wordt aangebracht, weet de computer bij het ophalen automatisch van wie het huisvuil is. In de vrachtauto wordt het afval gewogen en vervolgens slaat de

computer het gewicht en de bijbehorende code op. 's Avonds kunnen de gegevens in een grote centrale computer worden worden ingevoerd. Daarin wordt de hoeveelheid afval per huishouden over een bepaalde periode bijgehouden.

Periodiek krijgt iedere vervuiler de rekening gepresenteerd. Op die manier vang je twee vliegen in een klap. Niet alleen komt er geld beschikbaar om het vuil te verwerken, maar ook wordt iedereen direct geconfronteerd met zijn/haar vervuilend gedrag. Het is goed mogelijk dat mensen daarom minder afval gaan produceren.



De kaasliefshebber is kieskeuriger geworden, hij wil kleine porties, verdeeld over meer soorten.

Kaasradities veranderen door groeiend aantal soorten

Minder kaas op brood, meer in gerechten

Langzaam maar zeker begint de Nederlander te variëren in het gebruik van kaas. Zeker, Goudse kaas is nog steeds favoriet en de kaasaankopen blijven in negen van de tien huishoudens de taak van de vrouwelijke partner. Maar de afgelopen jaren is het aantal soorten dat zij koopt veel groter geworden.

Dit zuivelprodukt wordt niet alleen meer op de boterham gelegd of uit het vuistje (al dan niet aan een priktertje geregen) verorberd. Tegenwoordig gebruiken we regelmatig de kaas in geraspte vorm over macaroni en spaghetti en pizza, snijden we blokjes in salades, maken we een kaassaas bij groenten of eten we kaasfondue.

Bij Het Nederlands Zuivelbureau weten ze precies waar de consument de kaas koopt, wanneer en hoeveel en wat er met dit voedings- en genotmiddel gebeurt op tafel en in de keuken. Onlangs werden wat cijfers prijsgegeven in de Kaasbalans 1990. Met dit document in de hand kunnen we nagaan hoe een gemiddeld gezin met kaas omgaat. Deze familie, met vader, moeder en twee kinderen koopt twee derde van de kaas in de supermarkt; af en toe ook een pondje

op de markt. In de speciaalzaak soms een stukje buitenlandse. Voor de Nederlandse soorten betalen ze gemiddeld ruim 12 gulden per kilo, voor de buitenlandse ruim 19 gulden.

Goudse koploper

'De gemiddelde familie' neemt meestal Goudse. Van iedere kilo die ze kopen bestaat 800 gram uit deze soort. Maar er is wel afwisseling: naast jonge en jong-beleggen (voor de kinderen), belegen en oude Goudse. Of ze kiezen voor een merk met minder zout. En boeren-Goudse voor bij de borrel in het weekend.

Men laat zich steeds vaker door de kaasverkoper voorlichten. Want er komen zoveel soorten en merken bij. In vergelijking met een aantal jaren geleden is de koper kieskeuriger geworden. Niet meer een groot stuk 'belegen', maar kleinere porties, verdeeld over meer soorten. Daardoor kopen ze minder kaas per keer; maar komen ze wel vaker naar de kaaswinkel.

Dertig jaar geleden werd nauwelijks kaas buiten de broodmaaltijden om gegeten. Tegenwoordig gaat nog maar iets meer dan de helft van alle kaas op brood. Vijftien procent wordt uit het vuistje gegeten. En de rest, bijna een derde van het totaal, gaat nu in warme en koude hapjes, schotels en gerechten.

Jichtlijder hoeft niet meer op streng dieet

Jicht is een aandoening die vooral in het welvarende Westen voorkomt. De ziekte is al eeuwenlang bekend en werd een ziekte van de rijken en de intellectuelen genoemd. Gek genoeg komt jicht het meest voor bij mensen met een hoog opleidingsniveau, maar de ziekte heeft absoluut niets te maken met intelligentie.

Jicht is een stoornis in de vorming en uitscheiding van urinezuur. Er wordt te veel urinezuur gevormd en te weinig uitgescheiden. Het gevolg is dat er te veel urinezuur in het bloed komt en ook in het weefselvocht. Dat urinezuur gaat kristallen vormen omdat het slecht oplost. Deze kristallen kunnen in de gewrichten pijnklachten veroorzaken. De belangrijkste symptomen van deze gewrichtsklachten zijn roodheid, zwelling en hevige pijn. Heel vaak begint dit in de grote teen, maar in principe kan het ook in andere gewrichten merkbaar worden. De klachten openbaren zich meestal bij mannen op middelbare leeftijd. Vroeger kwam jicht voornamelijk bij mannen voor, tegenwoordig blijken ook steeds meer vrouwen de ziekte te krijgen.

(ADVERTENTIE)

MEER DAN 10 JAAR ERVARING

BIOMarkt

VOORBIJENDE BIOMARKT

Iedere dag vers brood, overheerlijke kazen, biologische groenten, eieren, biologisch, dynamisch vlees enz. enz.

Levensmiddelen van de Biomarkt zijn lekkerder én beter voor u en het milieu.

SUPERMARKT VOOR NATUURLIJKE LEVENSMIDDELEN

Lindendreef 51, Heteren, tel. 045-719143 (naast Dinsdag)

Urinezuur ontstaat bij de afbraak van voedingsmiddelen in het lichaam. Ook bij het afbreken van lichaamscellen van de mens ontstaat urinezuur. Normaal gesproken wordt het urinezuur door het bloed naar de nieren vervoerd en verlaat het met de urine het lichaam.

Als de hoeveelheid urinezuur in het bloed veel te hoog is of als de nieren niet goed werken, hoopt het urinezuur zich op in het lichaam. Sommige voedingsmiddelen zijn rijk aan celkernen met purine. Wanneer de purine wordt omgezet in urinezuur, wordt dus het gehalte daarvan verhoogd in het bloed. Zuur purinerijke voedingsmiddelen zijn: ansjovis, hom, nieren, garnalen, krab, sardines, haring, kuit, sprot, hart, lever, makreel, zwerik, bier, gist en tarwekiemen.

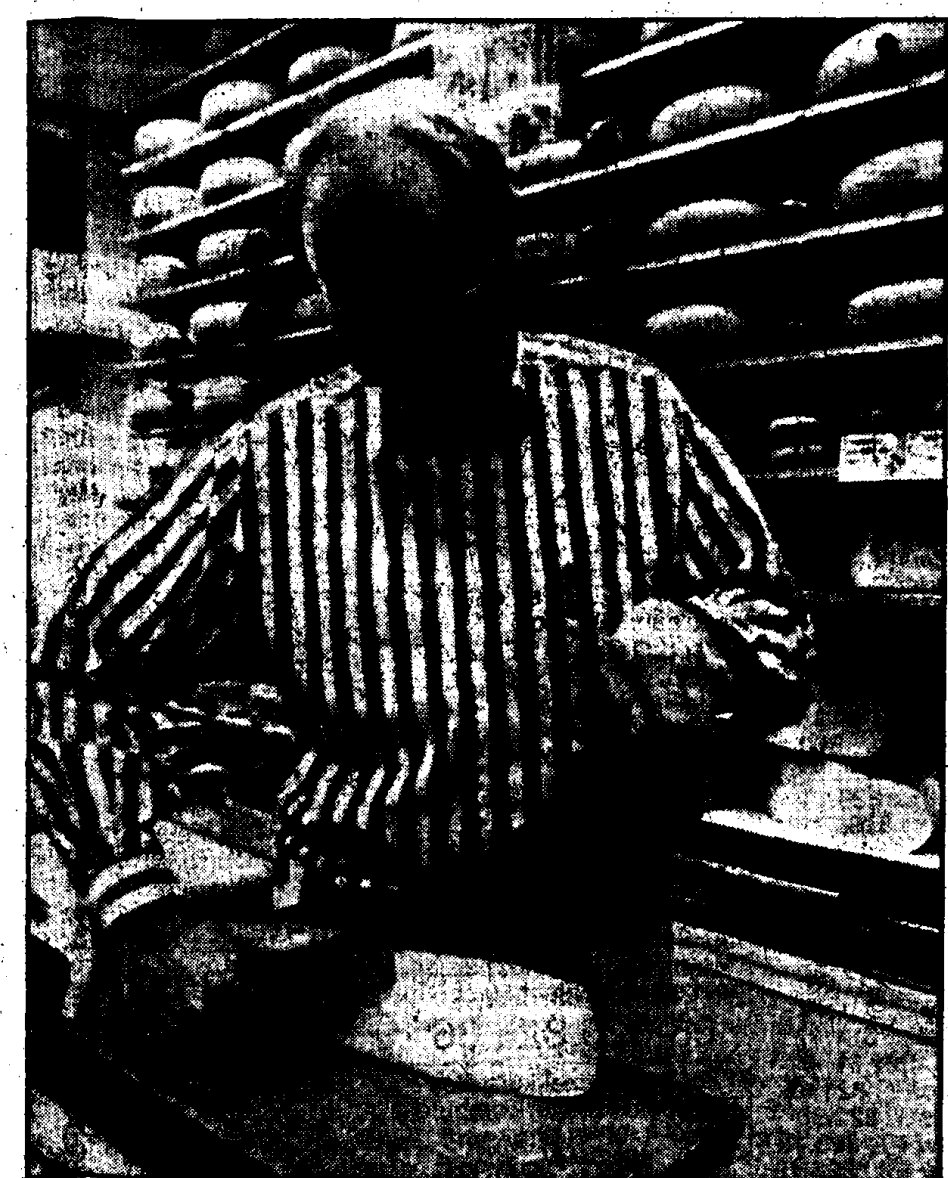
Overgewicht

Mensen met overgewicht hebben in vergelijking tot mensen die niet te zwaar zijn, een hoger gehalte aan urinezuur in het bloed. Bij regelmatig alcoholgebruik worden de nieren geremd bij de uitscheiding van urinezuur. Dus overgewicht en alcohol zijn zeer schadelijk bij jicht. Het doel van de behandeling van jicht is om het urinezuur in het bloed omlaag te krijgen. Vroeger werden altijd dieetadviezen gegeven. Het is echter gebleken dat een dieet met een laag purinegehalte weinig invloed heeft op het urinezuurgehalte van het lichaam. Tegenwoordig zijn er twee soorten medicijnen waarmee over het algemeen goede resultaten worden geboekt.

Bij overgewicht moet een vermageringsdieet worden gevolgd. Bij het dalen van het gewicht moet tevens de hoeveelheid urinezuur in het bloed dalen. In korte tijd sterk vermageren moet worden afgeraden omdat door de grote afbraak van lichaamscellen het urinezuurgehalte juist weer kan stijgen.

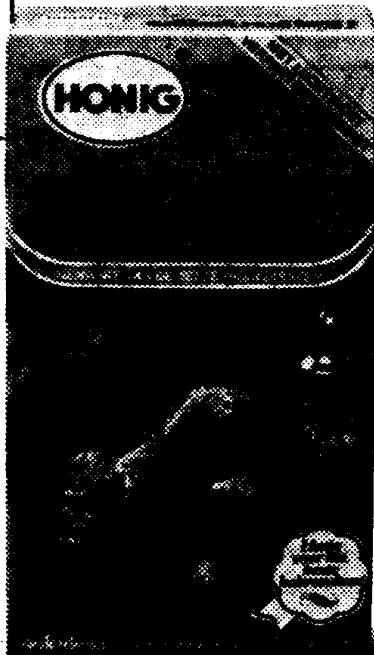
Voldoende drinken is erg belangrijk. Hierdoor wordt immers meer urine gevormd. Als er meer urine wordt geproduceerd zal ook meer urinezuur het lichaam

verlaten. Het gebruik van alcohol moet worden vermeden. Vroeger werd voor jichtpatiënten een zeer streng dieet voorgeschreven. Tegenwoordig hoeft dat gelukkig niet meer. Het Voorlichtingsbureau voor de Voeding adviseert het volgende: een juist gewicht; drink anderhalf tot twee liter vocht per dag; indien men alcohol gebruikt niet meer dan één glas per dag; eet weinig purinerijke voedingsmiddelen en zorg voor een gezond voedingspatroon naar het voorbeeld van de maaltijdschijf. Voeding met te veel vet of te veel dierlijk eiwit, bijvoorbeeld voor vlees en vis, kan de aandoening verergeren.

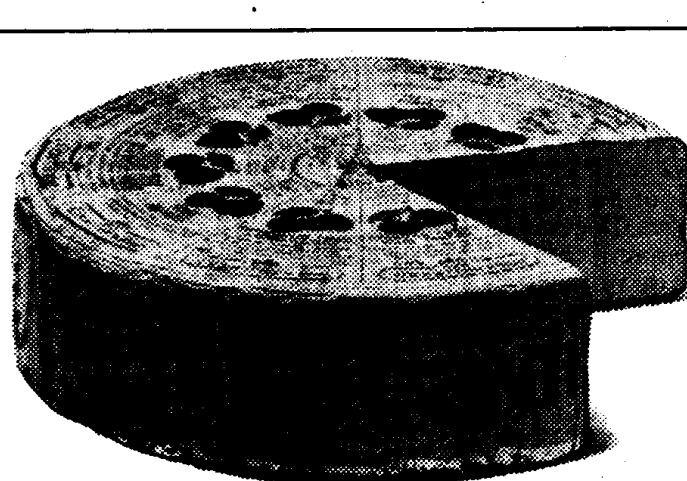


De kaasverkoper moet steeds vaker het groeiend aantal soorten en merken toelichten.

M

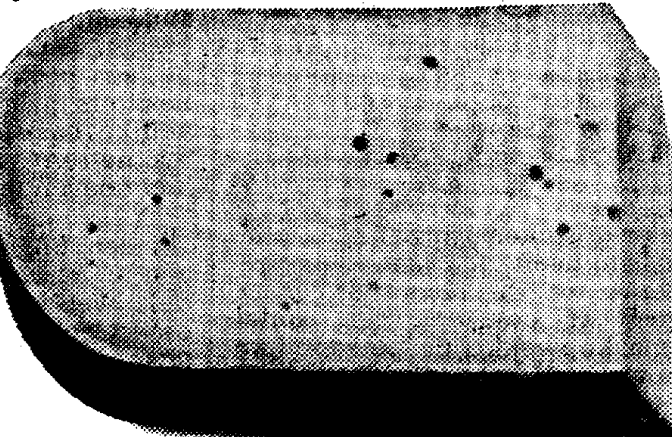


HONIG OLIEBOLLENMIX
Pak 500 gram **1.29**

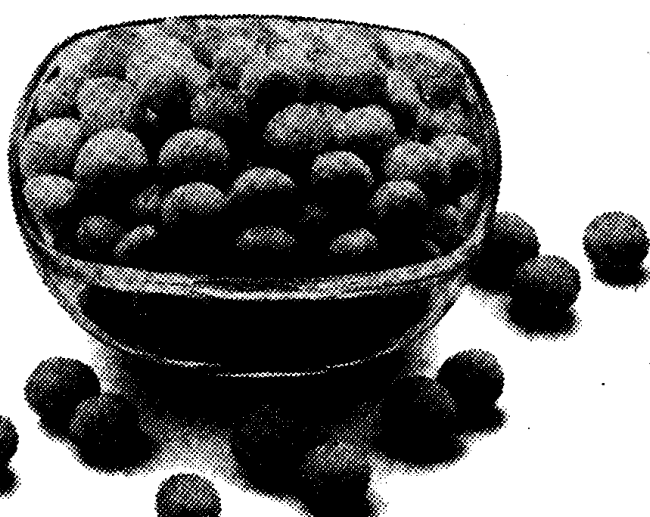


GOURMANDISCHE KIRSCH
Vers van 't mes,
per 100 gram **1.79**

ZAANLANDER EXTRA PIKANT
Vers van 't mes,
per kilo **12.90**



AMSTEL 1870
6 flessen à 0.3 liter **4.49**



UIT ONZE NOTENBAR:
BROSNOTEN FANTASIA
Per 150 gram **1.69**



RUNDERGEHAKT
Kilo **9.99**

MAGERE RUNDERLAPPEN
Kilo **16.90**
SLAVINKEN
100 gram **1.39**



KIPKARBONADE
12 stuks, ca.
2000 gram **10.-**



ECHTE GELDERSE ROOKWORST
350 gram **2.79**

UIT DE BEDIENINGSAFDELING:
GEKOOKTE GELDERSE WORST
Per 100 gram **1.29**

JOHMA VLEESSALADE SUPERIEUR
Per 100 gram **0.99**

DUBBELDRANK
Aardbeien/keren,
pak 1 liter **2.29**

NESQUIK DRINK
Pak 1 liter **2.29**

CHATEAUNEUF DU PAPE
Per fles **11.95**

6 flessen halen, 5 betalen.
BRAND SYLVESTER GESCHENKPAKKET
5 flesjes Sylvesterbier **9.95**

KOOPMANS OLIEBOLLENMIX
Pak 500 gram **1.29**

BOKKEPOTJES
Pak 150 gram **1.59**

VIDEOBAND MICKEY'S KERSTFEEST
Per stuk **29.90**

ARIEL VLOEIBAAR
Geparfumeerd of ongeparfumeerd, splitspak,
1.5 liter **8.49**

ARIEL ULTRA
Pak 1.25 kilo **9.29**

TIMOTEI SHAMPOO
Mild,
2 x 200 ml **5.95**

Gratis Timotei balsem 200 ml t.w.v. f 4.25.
ALUMINIUMFOLIE
Rol 25 meter **2.79**

PAGE KEUKENROL
Pak 2 rollen **2.49**

ZAANS MEERGRANEN VLOERBROOD
Heel **1.99**

WIT BROOD
Voorverpakt,
800 gram **1.79**

SNIJWORST EXTRA
Zuurstofarm verpakt,
100 gram **1.49**

UIT DE DIEPVRIES:
AARDAPPELWAFELTJES
450 gram **1.89**

JACKY MANNEQUIN FRANSE MAGERE KWARK
450 gram + 50 gram gratis **1.49**

FRITUURVET
Pak 4 x 250 gram **2.29**

APPELSIENTJE
Pak 1 liter
Met kerst CD f 9.95.

UIT EIGEN BAKKERIJ:
BOULE WIT
400 gram **1.85**

UIT EIGEN BAKKERIJ:
KAASBROODJE
4 stuks à 115 gram **4.20**

4 halen, 3 betalen
UIT EIGEN BAKKERIJ:
SCHWARZWALDER-TAART
Middel,
750 gram **8.99**

UIT DE BLOEMENSHOP:
KERSTSTER
2 stuks voor **10.-**

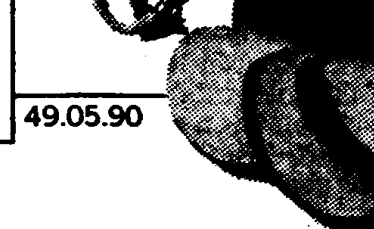
WITLOF
Per 500 gram **1.25**

CHICO NAVELSINAAS-APPELEN
Net ca. 2 kilo **2.99**

JONAGOLDS
Per kilo **1.99**

IN ONS RESTAURANT:
NASI MET SATÉ **8.95**

R



49.05.90



Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 8 december a.s.

Hoe is het met de ruimte in uw voorraadkast?

Lage prijzen en winkelgemak onder één dak.

Te koop gevraagd
Wij kopen Goud, wij betalen contant geld. Defect of heel. Verzeveld, Sarotest, 80a, Heerlen. 045-714668.
Goud, zilver, munten, postz. Cont. best. vrijb. tax. Groenestr. 109, Geleen.
Te koop gevraagd AAN-HANGWAGEN tot f 250,- opknappen geen bezwaar. Tel. 045-312189.

Overname
Voor Limburgs LEKKER-STE gebak. Stagerij Hout-vast Schinnen.
Gebak gebroken? TAND-TECHNISCHE praktijk Hoonhout, voor nieuwe gebakprothesen en reparaties. Hoonhout, Alkerstr. Nrd. 328, Hoonbroek. Tel. 045-228211 klaar terwyl u wacht.

Overname
WK ALL-ROUND heren, 9 en 10 febr. Heerenveen. Gev. kaartjes. 05152-774.

Overname
Bianca 23 jaar, blond, slank zoekt hete mannen voor
Telefoonsex
Info na elk verhaal 06-340.320.55 - 50 ct p/m

Overname
Zoek je een hete meid?
06-320.320.55... Live Afspreeklijn (50 ct p/m)

Overname
Homo live
Twee hete-jongens gaan tot het uiterste
06-320.330.12 - 50 ct p/m

Overname
Gay Box
Rotterdam beter een hete buur dan een verre vriend
06-320.328.22 - 50 ct p/m

Overname
Lisa.
Maak je broek los en doe je ogen dicht. Lisa doet de rest
06-320.331.02 - 50 cpm

Overname
Topsex
De lekkerste, 50 ct p/m 06-320.325.25

Overname
SM Maniac.
Twee strange, hete meesters. Lesbische SM-sex. 06-320.324.12 (50 ct p/m)

Overname
Lekkere trek?
Anja helpt 06-320.326.56 C.I. Pb 98014 A'dam 50 cpm

Overname
Griekse Sex
Nieuw Lisa doet 't 50 cpm 06-320.325.55

Life-sex
Conny doet het intens met één man. Als ook zijn vriend er nog bijkomt wordt het heftig... Grieks!
06-320.326.71 (50 cpm)

Overname
Een beetje bang is ze wel. Toch gaat ze dieper het bos in. Plots die stem, "Uit dat slaapje, vlug!" Waarom geniet ze?
06-320.326.71 (50 cpm)

Overname
ze grieks willen
Ze wil niet, totdat er één danst naast haar
06-320.340.01 (50 cpm)

Overname
2 heren
Voor de spiegel gebeurt het. Ze knielt voor... (grieks)
06-320.340.06 (50 cpm)

Overname
Homo
Het windt Rob op om zijn mooie sportieve body te laten zien. Hij poseert voor de man. Naakt en dan...
06-320.340.11 (50 cpm)

Overname
Als de mooie blonde vrouw in het pashokje glippt om Angela te helpen met sliepje.
06-320.340.22 50 ct p/m

Overname
Getrouwd stel voor life sex met echtpaar van net 30. Eerst ruilen, en dan de vrouwjes... samen... 50 ct p/m

Overname
06-320.340.25
Oppgewonden voelt Alice na de lift de koele sensatie van de handboeien. Ze voeren haar voor een hoge spiegel. "Och jaas". 50 ct p/m

Overname
06-320.323.85.
Travestie. Met een kort rokje nylons aan zijn mooie benen en op pumps laat John zich door mannen in het bos...

Overname
06-320.321.33
De vrouw geeft jodels aan een knul. In haar houdgreep voelt ze zijn opwindende, en ze verliest... graag. 50 ct p/m

Overname
06-320.329.22
Zoek ze uit die meiden! Sex afspreekband.
06-320.328.33 - 50 ct p/m

Overname
06-320.326.90
De vrouw is in bikini als die knul om zijn boeken komt. Ze laat hem binnen en verliest wild haar...tanga

Overname
Dame zoekt gave knul, meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden het op de generatiebox
06-320.326.27 - 50 ct p/m

Overname
Het leven begint bij 40. Ook het seksleven. Op de 40plus Box, fijn en ongedwongen met leeftijdgenoten 50 ct p/m

Overname
06-320.327.28.
op de bisexbox
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje-vrouwje

Overname
De triobox
Nee, superjaloers moet je niet zijn als je vrienden en vriendinnen zoekt op dit nr
06-320.327.37 - 50 ct p/m

Overname
De vrouw is koel en streng. Het nieuwe knappe meisje bedient totaal naakt. "Natuurlijk, ook in de slaapkamer, vlug wat" 50 ct p/m

Overname
06-320.330.19
De jongen vindt naaktfoto's van de mooie hooghartige vrouw op zijn jongenskamer zal ze naakt voor hem... 50 ct p/m

Overname
06-320.321.30
Blonde Andrea voor Life sex in de studio. Aarzelend en ook nieuwsgierig. "Kom meisje", nu je sliepje nog, ja toe maar... 50ct p/m

Overname
06-320.321.32
Ze draagt alleen badslippers als de man aanbelt. "Ja juffrouw, toch die handdoek even weg... ja?" 50 ct p/m

Overname
06-320.330.17
rosie-relatielijn
Voor modern sexcontact van 06-320.324.50 - 50 ct p/m

Overname
06-320.323.85.
Weer vonden vorige beilers de Orgiebox
nieuwe dingen uit om 't nog heter met elkaar te doen, alles op 06-320.324.40. De sexbox daar draaien mannetjes en vrouwjes niet om de pot die zeggen hoe ze het willen doen op 06-320.322.22 - 50 ct p/m

Overname
06-320.340.45
Wim en Alex samen onder de douche. Als Wim zich bukt om de zeep op te rapen grijpt Alex zijn kans. Homo. 50 ct p/m

Overname
06-320.326.90
De knul om zijn boeken komt. Ze laat hem binnen en verliest wild haar...tanga

Overname
Als Anne's man de deur uitgaat naar zijn werk, komt de man van de buien over het balkon, en... ze doen het uren... 50 ct p/m

Overname
06-320.340.41
Stiekem meegenieten met 3 hete meisjes
06-320.329.01 - 50 ct p/m

Overname
06-320.326.93
Hij is wel vaak in gesprek, maar blijft proberen.
de pornobox
onbeschaamd maar wel eerlijk

Overname
06-320.320.51 - 50 ct p/m
Met kloppend hart drukt ze verward haar gezicht tegen de muur. Hij nadert, dan beweegt ze haar mooie benen zo heet... 50 ct p/m

Overname
06-320.329.25
de trio-bisexbox
Voor vrouw-vrouw man, of man man vrouw-relaties. De enige box die deze contacten waarmaakt. 06-320.326.88 - 50 ct p/m

Overname
De Ruilsexbox
Snel resultaat. Geen geschrijf geen gewacht veel plezier nog deze nacht
06-320.326.99 - 50 ct p/m

Overname
Hete
Sexcontacten
met heerlijke dames
06-320.322.20 - 50 ct p/m

Overname
Heb 't lef!
Draai 06-320 en dan PARTY-LINE
Party-Line Dating ... 330.00
Party-Line Boxen ... 330.10
Party Amsterdam ... 330.20
Party Den Haag ... 330.30
Party Groningen ... 330.40

Overname
SEXDATING
Versiercentrale ... 320.11
Sexdating NL ... 330.06
Sexdix Dating ... 320.04
Sexdix-dating ... 340.17
Chick Dating Club ... 360.69

Overname
PORNOLIJNEN
Automatiek ... 320.11
Sexfoon ... 320.01
Xavieria ... 320.02
Bizar Live ... 321.01
06-vrouwen ... 321.02
Groepsex ... 321.04
Partners ... 321.05
Sado Betty ... 321.14
Pomodel ... 321.17
Chick ... 321.61

Overname
Dames bellen ... 321.62
Escort Girls ... 322.90
Sex-interview I ... 323.18
Sex-interview II ... 323.19
Sex-kliniek ... 323.20
Lesbi ... 325.51
Chick Contact ... 330.63
Sexfoon Box ... 329.50
P.O.B. 5810 A'dam - 50cpm

Hetero Sex
Draai 06-320 en dan voor Achter de ramen 326.69
Dames fantasie 327.69
Sex op het werk 328.69
Secretresse 329.69
Tele-sex 322.07
Vreemdgaan 322.08
Candid Phone 326.31
Lingerie 327.34
Lekkere Mireille 327.35
Dag & nacht 50 ct p/m

Overname
06-320.327.32
Draai 06-320- en dan voor Escort Boys 323.04
SM Mr. Martin 323.05
Gay Phone 322.06
Marcel & Andre 320.21
Dag & nacht 50 ct p/m

Overname
Het heetste gratis live sex-geprek - 50 ct p/m
06-320.330.78

Overname
Uniek!!
Bel nu met Lennie en ontmoet haar eens echt. 06-320.324.96 (50 cpm)

Overname
06-320.320.33
Meisjes zoeken snel sexcontact!! 50 ct p/m

Overname
06-320.330.91
Bi-sex voor TWEE, direct apart met een heet meisje of een lekkere jongen: ook trio!! 50 ct p/m

Overname
06-320.330.79
Zoek je een seksrelatie met een lekkere meid? 50 ct p/m

Overname
06-320.321.44
Meer dan 100 hete meisjes, zoeken sexcontact 50 ct p/m

Overname
06-320.326.66
Zoek je een lekkere Boy? De Homo-kontakt-computer 50 ct p/m

Overname
06-320.330.95
Voor sekspraakjes Meisjescontact 50 ct. p/m

Overname
06-320.328.00
Hetero Sex
Draai 06-320 en dan voor Achter de ramen 326.69
Dames fantasie 327.69
Sex op het werk 328.69
Secretresse 329.69
Tele-sex 322.07
Vreemdgaan 322.08
Candid Phone 326.31
Lingerie 327.34
Lekkere Mireille 327.35
Dag & nacht 50 ct p/m

Overname
Hoor ze tekeer gaan, hete ongedunde meisjes 50cpm
06-320.328.88

Overname
06-320.329.99
Wil jij direct apart met 'n strengste meester of met 'n onderdanige slaaf?? Bel Gay S.M. voor twee 50 ct p/m

Overname
Homo
Vanaf vandaag is het wel heel gemakkelijk om met een andere gay in contact te komen!! Bel Gay Privé voor het maken van een spannende afspraak of een opwindend gesprek van man tot man!! Direct apart met een andere Gay. Gay Privé Limburg.
06-320.322.75 - 50 ct p/m

Overname
Zoek je 'n vriendin?
Voor een avondje stappen of voor een gezellige babbel
06-320.330.01 - 50 ct p/m

Overname
06-320.340.55
Als een heerlijke sexy vrouw door 2 strenge mannen diepgaand wordt gecontroleerd wordt het... (grieks) 50 ct p/m

Overname
06-320.340.69
de wip-in-box
heet zo omdat er heel wat ge... wordt op 06-320.324.60
Leuk toch? Trouwens, de Lijfsexbox daar durven ze ook in 't mag best meedoen op 06-320.324.90 - 50ct p/m

Overname
06-320.340.75
Anne schrijft apotend over SM. Maar op de zolder van de boze man leent de vrouw wat gehoorzamen is 50cpm

Overname
06-320.326.92
Sonja en Yvon willen niets meer met die SM kerels. Ze willen weg, maar als de zweep tevoorschijn komt... 50 ct p/m

Overname
06-320.340.77
De Super-Contactenbox
De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sex-vrienden en vriendinnen. Probeer het maar op 06-320.324.30. Trouwens als je nog andere verlangens hebt dan is er de beste, De Heetste Box van NL. 50 ct p/m

Overname
06-320.328.29
Hetero Sex
Draai 06-320 en dan voor Achter de ramen 326.69
Dames fantasie 327.69
Sex op het werk 328.69
Secretresse 329.69
Tele-sex 322.07
Vreemdgaan 322.08
Candid Phone 326.31
Lingerie 327.34
Lekkere Mireille 327.35
Dag & nacht 50 ct p/m

Overname
Haar man, en een wild-vreemd paar zijn er bij en helpen als Marian door een vreemde man wordt onderworpen... 50 ct p/m

Overname
06-320.340.95
Homo
Het is wel makkelijk voor die hete jongens
06-320.330.88 - 50 ct p/m

Overname
06-320.320.36
De allerheestste meiden zijn op zoek naar jou!! 50 ct p/m

Overname
06-320.340.88
Om haar man te verrassen gaat Linda naar de zonnebank, maar als de man haar lekker insmeert... 50 ct p/m

Overname
06-320.326.91
2 Homoknullen huren Hans. Als hij weer weg mag is hij van top tot teen blank gewassen en ingewijd 50ct pm

Overname
06-320.323.86
In een diep portiek heeft Judy voor 't eerst sex met een knul. Plots gaat de deur open. "Naar binnen jij"

Overname
06-320.340.36
50 ct p/m

Overname
06-320.330.66
Zoek je 'n lekkere boy? 06-320.330.18 - 50 ct p/m
Inspreken 01720-22484
Wil jij 'n lekkere meid? Bel de tiplijn 50 ct p/m

Overname
06-320.330.66
Zoek je 'n lekkere meid? Bel de tiplijn 50 ct p/m

Overname
06-320.330.66
Zoek je 'n lekkere meid? Bel de tiplijn 50 ct p/m

Overname
06-320.330.66
Zoek je 'n lekkere meid? Bel de tiplijn 50 ct p/m

Overname
Eerst weigert ze, maar met die man duurt het maar even en dan leeft Inge zich ongeremd uit... 50 ct p/m

Overname
06-320.340.33
De eerste sexnacht van haar leven beleef Anneke in een camper met een man. Zo sterk en zo groot 50ct pm

Overname
06-320.326.72
"Vooruit lummels, zadel mijn pony". De jongens zijn het zat. In de stal straffen ze die mooie verwardde rijke vrouw... 50 ct p/m

Overname
06-320.329.24
Haar japonnetje zakt op de grond. Er zit niets onder. De vriend van haar man kijkt zwijgend toe, maar dan...

Overname
06-320.323.86
50 ct p/m

Overname
06-320.330.66
Zoek je 'n lekkere boy? 06-320.330.18 - 50 ct p/m
Inspreken 01720-22484
Wil jij 'n lekkere meid? Bel de tiplijn 50 ct p/m

Overname
06-320.330.66
Zoek je 'n lekkere meid? Bel de tiplijn 50 ct p/m

Overname
06-320.330.66
Zoek je 'n lekkere meid? Bel de tiplijn 50 ct p/m

Overname
06-320.330.66
Zoek je 'n lekkere meid? Bel de tiplijn 50 ct p/m

Overname
06-320.330.66
Zoek je 'n lekkere meid? Bel de tiplijn 50 ct p/m

limburgs dagblad

televisie en radio woensdag

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 ●●Journal.
17.40 Boggle. Spelprogramma.
18.05 Het Arabisch schiereiland. 6-delige natuurserie over de flora en fauna in de Arabische woestijn. Afl. 4.
18.30 Neighbours. Australische serie. Madge is verdrietig omdat Jim een afspraakje met Zoë maakt. Ondertussen is Max er eindelijk van overtuigd dat hij naar de dokter moet.
19.00 ●●Journal.
19.20 Waku Waku. Spelprogramma.
19.55 Volmaakte vreemden. Amerikaanse comedyserie. Larry daagt de vader van zijn vriendin uit tot een spelletje golf. Ze blijken echter allebei slechte verliezers te zijn.
20.30 Silverstreak Express. Amerikaanse speelfilm uit 1976 van Arthur Hiller. George ontmoet Hilly in de Silverstreak Express en begint een verhouding met haar. Als George een lijk ontdekt raken ze beiden ongewild betrokken bij diefstal en moord.
22.25 Brandpunt special report. Actuele achtergrondreportage.
23.00 ●●Journal.
23.10-23.35 Anything but love. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Een onverwachte ontmoeting.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
TROS
14.30 Santa Barbara. Amerikaanse serie. Afl. 30.
15.13 De TV-dokter. Medische tips met dr. Ferdinand Zwaan. (herh.).
15.14 Gloss. Nieuwzeelandse serie. Afl. 41. Gemma moet een aantal sinistere zaken oplossen, terwijl Chris zich laat verleiden.

Duitsland 1

06.00 Frühinformationsprogramm ARD/ZDF. Ontbijttelevisie.
09.00 Tagesschau.
09.03 Dallas. Amerikaanse serie. Afl.: Der Selbstmordversuch.
09.45 ●●Let's move. Fitness. Afl. 8.
10.00 Tagesschau.
10.03 Schaulplatz der Geschichte. Prag, documentaire over deze stad. (herh.).
10.50 Hundert Meisterwerke. Nocturne in Schwarz und Gold, schilderij van James A.M. Whistler.
11.00 Tagesschau.
11.03 ●●Mit Leib und Seele. Serie met Günter Strack. Afl.: Der arme Hiob. (herh.).
11.50 Kein Pflegeleichter Fall. Serie. Afl. 1.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm. Economisch magazine.
14.02 Sesamstrasse. Kinderprogramma.
14.30 Babar. Frans/Canadese tekenfilmserie. Afl. 13: Das Phantom.
15.00 Tagesschau.
15.03 Talk täglich. Talkshow.
15.30 Der letzte Tag. Sabine Bergmann-Pohl en het einde van de DDR, reportage.
16.00 Tagesschau.
16.03 Medisch Centrum West, Amsterdam. Nederlandse serie. Afl. 11.
16.30 Die trickfilmshow. Tekenfilms.
16.45 Achtung Klappe! Kinder als reporter. Magazine gemaakt door en voor kinderen.
17.15 Tagesschau.

TV-KANALEN, GOLFLENGTE

Kabel- en CAI-abonnements voor kanalen zie schema exploitant
■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
00 = tweetaalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26, 29, 46, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 43, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
RTL 4: satelliet

België/TV 1

16.00 Samson. Samson en Gert beleven dolle avonturen met tekenfilms: Musti, Tom en Tina, Maple Town, Smurfen, Boes, Dommel. Items: De kangeroe, de jarige en de brieven.
17.30 Het Capitool. Amerikaanse serie. Afl. 112. Burgess keert terug naar het hotel in de hoop iets te weten te komen over Shelley. Kelly wordt de deur uitgezet in de boutique en wil haar vroegere job terug.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 189.
18.05 Pions. Afl.: Pions en het oude paard.
18.10 ●●Jong tenuto '90. Een optreden van de laureaten van de Jong tenuto-wedstrijd 1990 vanuit het cultureel centrum De Bosuil te Overijse. Deel 2.
19.00 Noordstraat 17. 10-delige serie. Afl. 7. André voelt zich niet lekker bij de problematische situatie op zijn werk, maar kiest uiteindelijk toch de kant van zijn maat die met ontslag wordt bedreigd.
19.03 Buren. Australische serie. Afl. 473. Madge is uit het lood geslagen wanneer Henri een onverwachte gast meebrengt. Charlene neemt een beslissing die de rest van haar leven kan veranderen.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Tatort. Duitse politserie. Van-



● Willem Nijholt en Simone Kleinsma in 'Tros Triviant'. (Nederland 2 - 22.00 uur)

16.02 Belfleur. Gevarieerd middagmagazine.
16.56 De DD-show. Spelprogramma.
17.30 ●●Journal.
17.40 De teenage hero turtles. Tekenfilmserie. Afl. 14: Ondergronds.
18.02 Diamond Award Festival 1990. Verslag van de uitreiking van deze poppijsen vanuit Antwerpen. Met o.a. Kylie Minogue, Benny B., Jimmy Sommerville, Londonbeat e.v.a.
18.45 Billy Hot Dog. Kindermagazine.
19.00 Bilzz. Jeugd magazine.
19.30 Alf. Amerikaanse comedyserie. (Slot): Voorged vertrokken. Als Alf via zijn zender contact probeert te krijgen met iemand in Australië, ontvangt hij een bericht van twee oude vrienden...

20.00 (TT+●●)Journal.
20.27 Op goed geluk. Tweewekelijks spelprogramma.
21.24 De tv dokter. Medische tips van dr. Ferdinand Zwaan.
21.25 TROS Aktua. Actualiteitenmagazine.
22.00 TROS Triviant. Quizprogramma waarin bekende Nederlanders tegen elkaar spelen. Vandaag: Simone Kleinsma en Willem Nijholt - Huub Stapel en Kitty Courbois.
22.50 Derrick. Duitse misdaadserie. Afl.: Dood van een dakloze. In de wachtkamer van het Centraal Station

17.25 Trickparade. Tekenfilms.
17.35 Cop & Co. Serie. Afl.: Schneeweissen und Rosenrot.
18.00 Cop & Co. Serie. Afl.: Herz-As spielt falsch.
18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.52 Moselbrück. Serie. Afl.: Der Kurschatten.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 Tagesschau.
20.15 Ekkehard. Tv-film naar een boek van Victor von Scheffel. In het middeleeuwse Europa ontmoet her-togin Hadwiga in een klooster de jonge monnik Ekkehard.
21.44 Tagedthemen-Telegramm.
21.45 Im Brennpunkt.
22.30 Tagedthemen. Actualiteiten.
23.00 ●●Heut'abend... De ARD-talkshow met Joachim Fuchenberger. Gast: Pierre Pflimlin.
23.45 ●●Ohne Filter extra. Little feat, popmuziek.
00.45 Tagesschau.
00.50-00.55 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

17.25 Trickparade. Tekenfilms.
17.35 Cop & Co. Serie. Afl.: Schneeweissen und Rosenrot.
18.00 Cop & Co. Serie. Afl.: Herz-As spielt falsch.
18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.52 Moselbrück. Serie. Afl.: Der Kurschatten.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 Tagesschau.
20.15 Ekkehard. Tv-film naar een boek van Victor von Scheffel. In het middeleeuwse Europa ontmoet her-togin Hadwiga in een klooster de jonge monnik Ekkehard.
21.44 Tagedthemen-Telegramm.
21.45 Im Brennpunkt.
22.30 Tagedthemen. Actualiteiten.
23.00 ●●Heut'abend... De ARD-talkshow met Joachim Fuchenberger. Gast: Pierre Pflimlin.
23.45 ●●Ohne Filter extra. Little feat, popmuziek.
00.45 Tagesschau.
00.50-00.55 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.45 Die stillen Stars. Portretten van Nobelprijswinnaars. Vandaag: De natuurkundige Julian Schwinger.
14.15 Literaturverfilmungen im Fernsehspiel. Am Südhang, Duitse tv-film.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 Heute.
16.03 Jim Hensons Muppet-Babies. Tekenfilmserie. Afl.: Kein kurzer Prozess.

Duitsland 2

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.45 Die stillen Stars. Portretten van Nobelprijswinnaars. Vandaag: De natuurkundige Julian Schwinger.
14.15 Literaturverfilmungen im Fernsehspiel. Am Südhang, Duitse tv-film.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 Heute.
16.03 Jim Hensons Muppet-Babies. Tekenfilmserie. Afl.: Kein kurzer Prozess.

Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (West): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
RAI Uno: satelliet
Belgie/TV 1: 10 en 44
Belgie/TV 2: 25 en 47
Belgie/RTBF 1: 3 en 8
Belgie/Tele 21: 28 en 42
TV 5: satelliet
SAT 1: 7, 26, 36, 46 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
BBC Europe: satelliet
Eurosport: satelliet
Super Channel: satelliet
NTV Europe: satelliet
CNN: satelliet
LD-TV: Heerlen en Hoensbroek 59, Kerkrade 64



● Susan Flannery in 'Mooi en meedogenloos'. (België/TV 2 - 18.35 uur)

daag: Freund Gregor. De integere en gesloten Dr. Günther Schuster draagt de verantwoording voor een geheim militair project. Het is de taak van geheim agent Gregor hem informatie te ontfutselen.
21.20 Steek-er-wat-van-op-show. Vandaag: Kroostrijke gezinnen; Reisklachten.
22.25 Kunst-zaken.
22.30 Vandaag. Aansl.: Paardenkoersen.
22.50 Guy Vaes. Sterfilm over deze Fransschrijvende Vlaming.
23.50-23.55 Coda. Ik treur niet, geen tederheid trekt mij aan, van Hugues C. Pernath.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.00-10.30 Plaatjes kijken II. Afl. 3.
11.00-11.30 Boeken-kastje-kijken. Afl. 3.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.00 Sinterklaas in Sesamstraat. Een extra lange Sesamstraatuitending t.g.v. het bezoek van Sinterklaas.
17.40 De rattenvanger van Hamelen. Animatiefilm van Mark Hall gebaseerd op een gedicht van Robert Browning. Nederlandse vertaling ingesproken door Lex Goudsmit.
18.10 Keesje Kikker en Karel Krekkel. Zweedse animatiefilm.
18.45 (TT)Jeugdjournaal.
18.55 (TT)Het klokhuis.

16.20 Logo. Jeugdjournaal.
16.30 Hals über Kopf. Serie. Afl.: Schweigen ist Gold. (herh.).
17.00 Heute. Aansl. Aus der Ländern.
17.15 ●●Tele-illustrierte. Gevarieerd magazine.
17.50 ●●Die Schwarzwaldklinik. Duitse serie. Afl.: Der kranke Professor.
18.10 ●●Lotto-trekking.
18.25 ●●Die Schwarzwaldklinik. Vervolg.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 ●●Doppelpunkt. Discussieprogramma o.l.v. Barbara Stöckl. Thema: Nur bock auf Randalde, jonge mensen discussiëren over misbruik van geweld.
20.15 Studio 1. Actualiteiten. Vandaag o.a.: de verpleegsituatie van kinderen die kankerpatiënten zijn.
21.00 Der Nachtfalk. Amerikaanse serie. Afl.: Lügen haben lange Beine.
21.45 Heute-Journaal.
22.10 Im Osten nichts Neues? Reportage over DDR-kunst.
22.40 Die Verachtung. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1963 van Jean-Godard.
00.20 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Seniorengymnastiek. Afl. 3.
09.10 Schooltelevisie.
09.40 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 24.
10.25 Schooltelevisie.
11.40-12.25 Report.
16.05 Teletekst-overzicht.
16.30 Schooltelevisie.
17.30 Telekolleg II. Cursus Engels.

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 4.00-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 2

18.30 Nieuwskrant.
18.35 Mooi en meedogenloos. Amerikaanse serie. Afl. 68.
19.00 Programma van de Katholieke Televisie- en Radio-Omroep.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00-23.00 Sportavond. Aansl.: Kijk uit! verkeerstips. Vandaag: Promille probleem.

België/RTBF 1

14.25 Vacaturebank. 14.00 De fier rebelle, Amerikaanse speelfilm uit 1958 van Michael Curtiz. 16.25 Clip à la une.
16.30 Noubou noubou, gevarieerd kindprogramma met Caliméro en Marianne Première. 17.15 Jeu des étoiles, spelprogramma. 17.20 Génies en herbe, spelprogramma voor middelbare scholieren. 17.55 Docteur Doogie, 26-delige Amerikaanse serie. Afl.: Un caractère de chien. 18.25 Weerbericht. 18.30 Le dix-huit trenté, 18.40 Marmots, spelprogramma. 19.00 Ce soir, actualiteiten. 19.20 Jeu des étoiles, spelprogramma. 19.30 Journal en weerbericht. 20.05 Bizness news, economisch magazine. Thema: De internationale commercie. 21.10 Les copains d'ailleurs de Charles Pique, schoolherinneringen van een bekende Belg. 22.10 Coup de film, film-

19.10 Van geweest tot geweest. Regionaal magazine.
20.00 Journaal.
20.20 Uitzending van de Stichting Mensen in Nood.
20.25 Het heerlijk avondje. Korte tv-film uit 1990 van Annick Vroom. Voor Carla moet deze Sinterklaasavond echt bijzonder worden. Ze heeft haar kinderen uitgenodigd en wil hen verrassen door haar nieuwe vriend te introduceren.
20.51 In de grot van de draak. Documentaire over het grotenlandschap van het Yunnan-gebergte in China.
21.24 Studio Sport.
22.00 ●●Journal.
22.15 Studio sport journaal. Actuele informatie over de sport van vandaag.
22.30 NOS-Laet. Achtergrondinformatie. Met om 23.00 Den Haag Vandaag.
23.15-23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL 4

05.45 Ochtendprogramma. Met o.a. Classique.
07.00 Ontbijtnieuws. Presentatie: Jan de Hoop, Marc Jacobs en Victor Deconinck.
09.00 Ochtend- en middagprogramma. Met o.a. Channel E, Rete Mia en Classique.
14.20 The Edge of Night. Tv-feuilleton.
14.50 As the world turns. Tv-feuilleton.
15.35 Topmodels: The bold and the beautiful. Amerikaanse serie.
16.00 Telékids. Presentatie: Irene Moors.
17.00 5 Uur Show. Presentatie: Viola Holt.
18.00 Journaal. Presentatie: Jeroen Pauw.
18.15 Prijzenslag. Quiz.
18.45 Scrabble.
18.55 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse serie.



● Brigitte Bardot in 'Die Verachtung'. (Duitsland 2 - 22.40 uur)

18.00 Sesamstrasse.
18.29 Der Abend in West 3. Programma-overzicht.
18.33 Sinha Moça. Die Tochter des Sklavenhalters, Braziliaanse serie. Afl. 42.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport. (19.43-19.58 Programma's van de regionale studio's).
20.00 Gesucht - gefunden. Ruilbeurs live vanuit Finnentrop in Sauerland.
21.30 West 3 aktuell.
21.45 Hobbytheek. Mit Vitamincrèmes gegen Hautprobleme.
22.30 Rückblende. Vor 100 Jahren geboren: Fritz Lang, portret van deze filmregisseur.
22.45 Gardenia - Eine Frau will vergessen. Amerikaanse speelfilm uit 1952/53 van Fritz Lang.
00.10 Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 Schooltelevisie.
08.30 Telekolleg II. Cursus Engels.
09.00 Schooltelevisie.
10.35 Tips. Informatie voor werkzoekenden.
15.45 Report. Vanuit München.
16.30 Blüten vom Computer.
16.50 Antonio Vivaldi. Afl. uit Kleines Musikkolleg.
17.00 Vivre un pays. Afl. 12.
17.30 Telekolleg II. Cursus Engels.
18.00 Sesamstrasse.

rubriek. 22.25 Contacts, verkeerstips. 22.35 Weerbericht en laatste nieuws. 22.55 Bourse, beursberichten. 23.05-23.15 Le coeur et l'esprit, katholiek magazine.

België/Télé 21

14.00-15.30 Schooltelevisie. 17.30 Concert 21: Otis Redding, muziekspécial. 18.30 Le coeur et l'esprit, katholiek magazine. 19.00 Radio 21. 19.30 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. 20.00 Challenge, sportmagazine. 22.00 Laatste nieuws, weerbericht en beursberichten. 22.30-23.30 Musiques: Dido and Aeneas, opera van Purcell. Uitgevoerd door o.a. Les Arts florissants en William Christie. (herh.).

TV5

16.05 TV5 infos. 16.15 Envoyé spécial. 17.15 Regards de femmes. 17.45 Quand c'est bon. 18.00 Montagne. 18.30 Des Chiffres et des Lettres. 18.50 Bons Baisers des Francophonies. 19.00 Flash Info TV5. 19.15 Clin d'oeil. 19.25 Bonjour la France, bonjour l'Europe. 19.30 Le 19/20. 20.00 Temps présent. 21.00 Journal Télévisé et Météo. 21.35 Comédie d'un soir. 23.10 Flash Infos TV5. 23.20 Ex-Libris. 00.20-00.45 Arts magazine.

LDIV
LIMBURGS DAGBLAD
GOED BEKEKEN
HEERLEN
HOENSBROEK
KERKRADE
Met muziek van **SKY RADIO**
Voor meer informatie
045-739300

19.30 Journaal. Presentatie: Jeroen Pauw en Loretta Schrijver.
19.50 Weer. Presentatie: John Bernard.
19.55 Rad van fortuin. Quiz.
20.25 The Simpsons. Amerikaanse tekenfilm.
21.00 21 Jump Street. Amerikaanse serie.
21.55 Onopgeloste mysteries. Amerikaanse serie.
22.55 Journaal. Presentatie: Loretta Schrijver.
23.05 Hill Street Blues. Amerikaanse politserie.
00.00 Porridge. Engelse comedyserie.
00.50 Nachtprogramma. Met o.a. Vu et Corrige, Rete Mia en Classique.



18.29 1 : 0 für die Kinder. Kinderserie.
18.53 Philipp. Kinderserie.
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 Schlaglicht. Thema van de week.
20.10 Agatha Christie. Hercule Poirot.
21.00 Südwest aktuell - Neues um neun.
21.15 Fragezeichen. Regionaal programma.
22.00 Output.
22.15 Der Kontrakt des Zeichners. Engelse speelfilm.
00.00 Laatste nieuws.

RAI UNO

06.55 Gevarieerd ochtend- en middagprogramma.
17.30 Big!
17.55 Oggi al parlamento.
18.00 TG 1 flash.
18.05 Evie la chiromante.
18.45 Santa Barbara.
19.40 Almanacco del giorno dopo.
19.50 Che tempo fa.
20.00 Telegiornale.
20.40 Splash Due.
22.20 Mercoledì sport.
23.00 Telegiornale.
23.10 Mercoledì sport 2.
00.00 TG 1 notte - Che tempo fa.
00.20 Oggi al parlamento.
00.25 Appuntamento al cinema.
00.35 Mezzanotte e dintorni.

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 Radio 1 woensdageditie. 7.30, 12.30 Nws.). 12.55 Meded. t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 Aktua. 13.32 Journalistenforum. 14.07 Klantenservice. 16.05 Tijdsein (17.30 Nws). 18.45 Metterdaad hulpverlening. 18.46 Waar waren we ook alweer. 19.03 Scoop. 20.03 Langes de lijn. 20.36 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Nocturne. 2.02 Clair-obscure. 4.02 Nachtpress. 6.02-7.00 De ochtendshow.

Radio 2

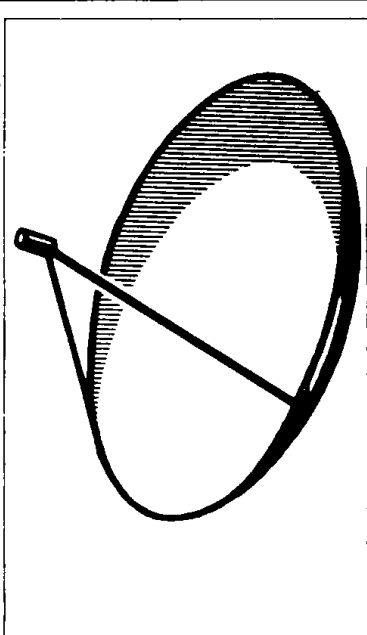
Elk heel uur nws. 7.04 Ook goeie-morgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 12.04 Will wel. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland Muziekland. 17.04 Hier en nu. 18.04 De wereld zijn Gods lot. 18.53 Moment. 19.04 Water en vuur. 20.03 Country style. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nws. 6.02 Praise in the morning. 7.04 Ronduit music-time. 9.04 Vrouw zijn op drie. 10.04 Jan en allian. 10.57 Metterdaad hulpverlening. 11.04 Country trail. 12.04 Gospel Holland. 13.04 De moordlijst. 14.04 Nozemars-gogo. 17.04 Ronfollon met Jacques Platond. 18.04 De avondspits. 19.03 Krapul de lux. 20.03 La stampa. 22.03-24.00 Stompin'.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Preludium. 7.53 Het levende woord. 8.00 Nws. 8.02 Pla-



RTL Plus

06.00 Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland. Gevarieerd magazine met elk half uur RTL aktuell.
08.35 Tele-Boutique. (herh.).
09.10 Die Springfield Story. Amerikaanse misdaadserie. Afl. (slot): Die gestohlene Insel. (herh.).
11.00 Tele-Boutique.
11.25 Sterntaler. Spelshow. (herh.).
11.35 Riskant! (herh.).
12.05 Der Preis ist heiss. (herh.).
12.35 Polizeibericht. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Unterschlagung. (herh.).
13.00 Reich und Schön. Amerikaanse serie.
13.25 California Clan. Amerikaanse serie.
14.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
14.55 Die wilde Rose. Mexicaanse serie. Afl. 11.
15.40 RTL aktuell.
15.43 Netto. Wirtschaft Heute.
15.55 Chips. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Die Entführung.
16.45 Riskant! Spelprogramma.
17.15 Der Preis ist heiss. Spelshow.
17.45 Sterntaler. Spelprogramma.
17.58 RTL aktuell.
18.00 California Clan. Amerikaanse serie. (herh.).
18.45 RTL aktuell. Aansl.: Karlchen.
19.10 Ein Schloss am Wörther See. Westduitsse serie. Afl. 8: Der Pechvogel.
20.15 Gottschalk. Personality-show.
21.15 Das Model und die Schnüffler. Amerikaanse serie. Afl.: Atomic Shakespeare.
22.10 Stern TV. Met Günther Jauch.
22.45 RTL aktuell.
22.55 Meine Mutter ist ein Werwolf. Amerikaanse speelfilm uit 1973 van Michael Fisch.
00.25 Schwarze Beute. Der RTL plus-Mitternachtskrimi: Im letzten Moment. Amerikaanse speelfilm uit 1973 van Robert Michael Lewis.
01.35-01.40 Aerobics.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1 08.30 SAT.1 Blick. 08.35 Nachbarn, serie. 09.00 SAT.1 Blick. 09.05 Love Boat. 09.50 Teletip Haushalt. Aansl. Horoskoop. 10.00 SAT.1 Blick. 10.05 SAT.1 Teleshop. 10.30 Sherlock Holmes cleverer Bruder. Aansl. Tekenfilm. 12.15 Glücksrad. 13.00 Teleshop. 14.00 Programmaoverzicht. 14.05 Der Wind in den Weiden, tekenfilm. 14.30 Teletip Gesundheit. Aansl. Horoskoop. 14.40 Love Boat. 15.30 Mork vom Ork. 15.55 SAT.1 Teleshop. 16.05 Verrückter wilder Westen, serie. 17.00 SAT.1 Blick. 17.10 Nachbarn, serie. 17.35 Teletip Tier. 17.45 Programmvoorschau. 17.50 Planet der Affen. 18.45 SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. 19.05 Glücksrad. 19.50 SAT.1 Wetter. Aansl. SAT.1 Blick. 20.00 Booker. 20.55 SAT.1 Blick. 21.00 Die lustige Brautnacht. 22.40 SAT.1 Blick. 22.50 Sturm über Jamaica. 00.35 Booker. 01.25-01.35 Programmvoorschau.

SSVC

12.20 For schools. 12.40 How we used to live. 13.00 Rod, Jane and Freddy. 13.15 Playdays. 13.35 Neighbours. 14.00 News and weather. 14.30 The body works. 14.55 Delia Smith's Christmas. 15.20 Countdown. 15.45 Children's SSVC. 16.00 Mike and Angelo. 16.20 Fantastic Max. 16.35 The dreamstone. 17.00 Jackson Pace and the great years. 17.25 Blockbusters. 17.50 Home and away. 18.15 This is your life.

radio

21.00 Klassieke mechanica. 21.30 Indonesie: Taal en cultuur.

Omroep Limburg

7.07 Ochtendmagazine. Limburg Aktueel, gast van de dag en muziek. 9.02, 10.02 en 11.02 Kort Nieuws. 12.05 Middagmagazine. Limburg Aktueel, de Buren, agenda en muziek. 14.02, 15.02 en 16.02 Kort Nieuws. 17.02 Regionaal Weerbericht. 17.05 Limburg Aktueel (editie Noord en Zuid). 17.25-18.00De ronde van Limburg. Doornpraten over actuele kwesties.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Het goeie been. Lichte muziek en de juiste tijd. 8.00 Nieuws 8.10 Koffers & Co. Amusement met reizenverhalen, correspondenties, advertenties en zo verder... 10.00 Nieuws 10.03 Het schurende scharnier. 10.08 Zijn er nog vragen? 11.50 Het koekeke-nest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany. Amusementsmuziek uit Duitsland. 14.00 Canapé. Een charmante blik op onszelf. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Rijswijkloof. Telefonisch verzoekplatenprogramma. 20.00 Levenslied. Met het accent op lifestyle-onderwerpen. 22.00 Nieuws 22.05 Jazzkaffee. 23.30 Nachtradio.

België/BRF

6.35 Radiofrustuck. Spiel 'Glück-

18.40 News and Weather. 18.55 Entertainment BFG. 19.05 Every second counts. 19.45 Coronation Street. 20.10 The Bill. 20.35 Top Gear. 21.05 Casualty. 21.55 Party Political Broadcast. 22.00 News and Weather. 22.30 Indelible evidence. 23.00-00.00 Sportsnight.

BBC Europe

07.25 Today's Viewing. 07.30 Breakfast News. 09.50 Daytime UK. 10.00 News and Weather. 10.05 Brainwave. 10.25 Dish of the Day. 10.30 People Today. 11.00 News and Weather. 11.05 Playdays. 11.35 People Today. 12.00 News and Weather. 12.05 Kilroy. 12.45 Before Noon. 13.00 News and European Weather. 13.05 Afternoon. 13.20 Scene Today. 13.55 News and Weather. 14.00 One o'clock News. 14.30 Food and Drink. 15.00 News and Weather. 15.15 Assignment Korea. 16.05 The Home Front. 16.50 Animal Album. 17.10 Quack Chat Show. 18.35 Harbeat. 18.00 Newround. 18.10 Byker Grove. 18.35 Going for Gold. 19.00 Six o'clock News. 19.30 Newsroom South East. 20.00 Vogan. 20.35 16 UP Racism. 2

Sinterklaas in Sesamstraat

Van onze rtv-redactie

HEERLEN - Het heerlijk avondje is gekomen... Daarom op deze woensdagmiddag om 17.00 uur bij de NOS op Nederland 3 een speciale aflevering van Sesamstraat. En daar is iedereen in rep en roer, want Sinterklaas komt met zijn Pieten op bezoek. Tommie, Pino en Ienke maken zich zorgen, want ze hebben al zoveel speelgoed en daarom krijgen ze vast niks nieuws van de Sint. Meneer Aart heeft zijn stoel helemaal vooraan bij het hek gezet om Sinterklaas als eerste te kunnen begroeten. De Oma van Frank wil ook vooraan zitten en maakt ruzie met meneer Aart. En er lopen opeens drie arme, zielige kindertjes door Sesamstraat, ze zingen een heel treurig liedje.

In aansluiting op deze extra aflevering van Sesamstraat brengt de NOS voor de kinderen om 17.40 uur 'De rattenwanger van Hamelen', een animatiefilm uit de beroemde studio's van Cosgrove Hall. De film is gesitueerd in de 14e eeuw en gebaseerd op een gedicht van Robert Browning. Het verhaal is dat van de man die Hamelen bevrijd van de rattenplaag en daarvoor niet de beloofde beloning ontvangt; waarna hij de stad in diepe rouw dompelt. De Nederlandse vertaling is van Willem Wilmink en wordt ingesproken door Lex Goudsmit.



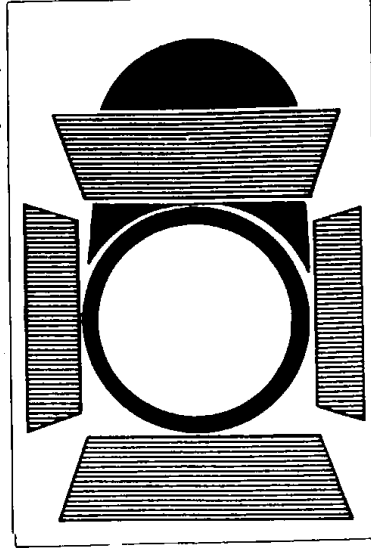
● Sinterklaas is deze namiddag met z'n schimmel en zwarte Pieten te gast in een extra aflevering van Sesamstraat.

Jacques van Kollenburg overleden

HILVERSUM - Oud-KRO-programmamaker Jacques van Kollenburg is na een lang ziekbed in Hilversum overleden. Van Kollenburg is 68 jaar geworden. Hij kwam in 1965 in dienst van de KRO op de afdeling gevarieerde programma's. Hij was actief als programmamaker in de breedste zin van het woord. In de jaren zestig was hij betrokken bij het radioprogramma Dijn. In de periode 1971-1979 verwierf hij faam met het radioprogramma Spreekuur, waarin hij bekende Nederlanders een uur lang ondervroeg. Oud-collega Lex Lammen herdacht Van Kollenburg gisterochtend via de KRO-radio. „Hij was geen liefhebber van de controverse, voelde zich niet thuis in het duel”, aldus Lammen in zijn in memoriam.

★ Gospelconcert

GELEEN - In de dekenale St. Augustinuskerk van Geleen wordt op zondagmiddag 23 december om 15.00 uur een spiritueel and gospel-kerstconcert gegeven door Lillian Boutte and her Music Friends. Lillian Boutte is vertolkster van de authentieke jazz. De band, die haar begeleidt, staat onder leiding van Thomas L'Etienne.



★ Countryparty

MAASTRICHT - Country & Western Music Club Maastricht en Country Music Club Opreyland houden volgende week vrijdag 14 december in het gemeenschapshuis 'Aen de Wan' aan de Einsteinstraat 32 in Heer vanaf 21.00 uur een countryparty in kerstfeer. Muzikale hoofdmoot van deze avond vormen Jimmy Lawton, zijn Hot Beaver Band en Toni Wille.

Les misérables, eerste cd en nieuwe show

Paul de Leeuw lonkt nu naar de musical

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN - Waarschijnlijk haalt de entertainer-cabarettier Paul de Leeuw in twee seizoenen met zijn theaterprogramma 'Beste Maatjes!' net geen 200 voorstellingen. Zorgvuldig rekenberaad met zijn beide meer dan voortreffelijke maatjes Hans Breetveld en Joep Onderdelinden levert de veronderstelling op dat ze zullen blijven steken op 199 keer als het doek eind december definitief valt. Over ruim een jaar gaat zijn nieuwe show in première, om precies te zijn in januari 1992.

Paul de Leeuw kiest voor zijn volgende programma (zijn vierde na 'Stel Moeder niet teleur', 'De Rozebotteltijd' en 'Beste Maatjes!') weer voor een solo met als werktitel 'Dertig'. Hetgeen uiteraard alles te maken heeft met zijn leeftijd. Zijn huidige theatershow, vrijwel overal stampend uitverkocht, is een enorm succes. De officiële waardering in de vorm van de Scheveningen Cabaret Prijs 1990 heeft voor De Leeuw absoluut betekenis. In dat opzicht relateert hij de toekenning niet met de van hem bekende cynische, vaak botte grappen: „Het heeft me echt iets gedaan om in het rijtje te staan van mensen als Herman van Veen, Martine Bijl, voormalig Don Quishocking, Jenny Arean, Adele Bloemen-daal en Youp van 't Hek. Hoewel, de avond van de prijsuitreiking in Scheveningen was verschrikkelijk. Daar mankeerde nogal iets aan de regie”.



● Paul de Leeuw: „Ik heb er zeker dertig try outs over gedaan om me dit vak eigen te maken”.

Première

Paul de Leeuw mag zich gaan voorbereiden op zijn rol in de Nederlandse versie van de wereldmusical 'Les Misérables'. Hij speelt daarin met Simone Kleinsma als partner het herbergierschepaar Thénadier. Op 6 januari is het appel in Theater Carré. Eind februari moet de voorstelling klaar zijn voor de première. Hij heeft een contract tot oktober en weet exact waar hij aan begint. De Leeuw heeft 'Les Mis' vijf keer gezien: vier keer in Londen en een keer in New York. „Die in New York vond ik trouwens minder goed”.

Paul de Leeuw legt uit waarom hij het aanbod heeft geaccepteerd. „Om de rol zelf en vooral om de dubbelheid van het komische en het naargeestige. Bovendien lijkt het me leuk een keer in een grote productie te staan en lol te maken met de company. Ik ben dan ongeveer tien maanden onderweg met vijftig man. Daarna ben ik wel weer aan een solo toe”.

Met een verse beslissing is hij zeer ingenomen. De kogel is door de kerk: voor het eerst maakt hij een lp cd. In januari wil Paul de Leeuw tijdens de repetitieperiode

de van 'Les Mis' tijd inruimen voor de opnamen van een Varagram-productie die in maart '91 moet verschijnen onder muzikale leiding van Cor Bakker. „De tijd is er rijp voor”, concludeert hij. „Er is vaak vraag naar mijn liedjes. Het wordt een schijf met nummers uit de serie 'De Schreeuw van De Leeuw' op de televisie, uit mijn theaterpro-

gramma's en enkele nieuwe stukken. Een combinatie van mooi en leuk”.

De Maatjes

Voor zijn beide kompanen in 'Beste Maatjes!' zijn de lijnen naar de toekomst iets korter. Maar ontzettend bezig zijn ze

wel, soms buiten bereik van het grote publiek. Hans Breetveld (1966) zit voorlopig tot ongeveer eind februari gebeiteld in de televisiekomedie 'Mag het iets meer zijn'. Hij heeft een contract voor twintig afleveringen en het zit er stevig in dat daar twaalf aan worden toegevoegd.

Hij is een jongen met toneelachtergrond, die zijn eerste ervaring opdeed als de junkie Edje in de film 'Jan Rap en z'n maat'. Daar leerde hij Paul de Leeuw kennen. In 'Beste Maatjes!' is hij onder meer gestoffeerd met de rol van Forella, een kloekke vissersdochter, een jonge vrouw aan wie meer luchtjes zitten dan de lucht van vis. De Leeuw betitelt hem in het programma als „de junkie van Spijkenisse”. Breetveld: „Ik wil me hierna richten op serieus acteren. Niet dat cabaret niet serieus is, maar ik beschouw het programma met Paul als een uitstap. Op de toneelschool mocht je nooit typetjes maken en je mag best weten hoe moeilijk ik het heb gehad. Ik heb er zeker dertig try outs over gedaan om me dit vak eigen te maken”.

Lieve Lita

Joep Onderdelinden (1965) verliet de toneelschool al na één jaar, toen hij de kans kreeg een rol te spelen in het stuk 'De verbroken code' met Willem Nijholt. Bij de VPRO deed hij jeugdtelevisie en dat blijft hij doen. Hij schrijft voor tv en presenteert een ander programma dat het karakter heeft van 'Lieve Lita voor kinderen'. Met een variant op het begrip dilemma's gaat het 'Dilemma's' heten. De bedoeling is dat kinderen hun problemen kwijt kunnen aan Joep in zijn creatie van 'Lieve tante Bep van Doorn'. Maar eerst speelt hij bij het Zuidelijk Toneel in het stuk 'Ajax en Antigone'. Met Wivineke van Groningen en Will van der Meer schrijft hij bovendien een productie.

Joep's liefste rol in 'Beste Maatjes!' is die van oma, door tegenspeler De Leeuw dodelijk gekoeneerd met: „Houd je mond, anders verkoop ik je gebit”.

Karin Bloemen begint aan een nieuwe show

Van onze showpagina-redactie
AMSTERDAM - Met veel ambitie, doch gezonde twijfels en dito aarzeling begon Karin Bloemen het vorig seizoen onder regie van Frank Sanders haar eigen theatershow. De schouwburgen hadden iets afwachtends, in de trant

van 'even kijken of ze het reddt'. Het liep prima. „Boven verwachting”, kraait Bloemen.

Ze krijgt gelijk. Het resultaat is een tweede speelseizoen met een groot aantal boekingen en als top: het Koninklijke Carré in Amsterdam. Daar staat ze in 'Bosje Bloemen' twee avonden, op 11 en 12 december met dansende bloempotten, sprekend meubilair, gevoelige ballades, pittige conferentie... swingende muziek en een levensgevaarlijke rolschaatsact. En natuurlijk met haar meiden, de met de Pall Mallprijs gelauwerde Marjolijn Touw, Ellen van Harmelen en Paulette Willems, plus de viermans band van Willem Ennes. Carré heeft van de nood (het uitvallen van een serie voorstellingen van Toon Hermans) een deugd gemaakt door groot amu-



● Karin Bloemen: nu nog met 'Bosje Bloemen' twee avonden in Carré.

sement in te lassen. Karin Bloemen en René Froger pakken die kans met beide handen aan. Inmiddels staat het vast dat Karin Bloemen het volgend seizoen

een nieuwe show brengt in de theaters. Bij de VARA-televisie gaat ze door met de serie 'Bloemen voor...' een ode aan een corfée in de lichte muziek.

● Jeanscompany: vanavond met zang en dans uit de roemruchte jaren veertig, vijftig en zestig.

Wervelende show met Jeans 2 in Heerlen

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN - Meer dan 70 tophits worden op deze woensdagavond in de Heerlense stadsschouwburg gedanst en bezongen door enthousiaste leden van de Jeanscompany. Muziek uit de jaren veertig, vijftig en zestig, wordt opnieuw opgepoetst en daarbij moet je dan denken aan hitmakers als Doris Day, Paul Anka, Louis Prima, Helen Shapiro, Ray Charles, the Platters, Beach Boys, Harry Belafonte en noem maar op. 'A singing and a swinging' is het motto van de voorstelling Jeans 2 waarmee men nog tot 22 januari elders in het land op tournee gaat. In het theaterseizoen '89/'90 ging deze zang- en dansshow in première. Het werd meteen een bestseller. Vandaar deze prolongatie. De cast van Jeans 2 werd onlangs uitgebreid met een aantal nieuwe gezichten. Onder hen Laura Vlasblom, die jarenlang deel uit maakte van de groep Frizzle Sizzle, Tony Neef en Sandra Stam.

★ Rock & Roll

HEERLEN - In café De Raetskelder, Raadhuisplein 7 Heerlen vindt vrijdag 7 en zaterdag 8 december een rock & roll-weekende plaats. Met muziek uit de jaren zestig zorgt de groep Felix the Cat vrijdagavond voor een feestelijke ouverture. Ook wordt de oorspronkelijke rock & roll bij het publiek nogmaals geïntroduceerd. Dat gebeurt in de vorm van de rockabilly naar voorbeelden van onder anderen Elvis Presley en The Straycats. Zaterdag staan The Black Stars op de planken. Deze vijf enthousiaste rockers zullen de onervarenste rock & roll op instrumenten uit de jaren zestig laten horen. Men brengt nummers van Buddy Holly en Chuck Berry.

★ Rabadatsj

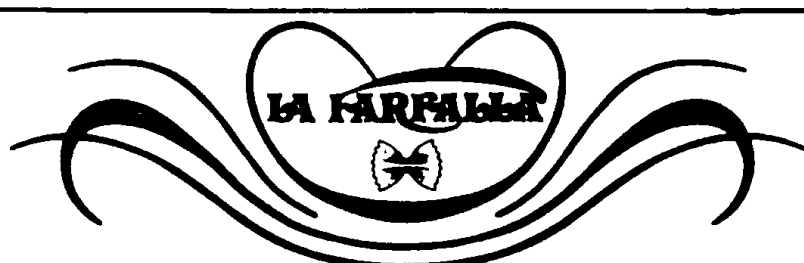
KERKRADE - Alsnog een pluim voor de Kerkraadse carnavalsgroep Rabadatsj. Die won de presentatieprijs van de door de Kerkraadse carnavalsvereniging gehouden 'slajerparade'. Bij die gelegenheid waren in de Rodahal 21 carnavalsgroepen, die streiden om de eer. Als winnende schlagers kwamen uit de bus 'D'r aienteljer' en 'vier sient ze vleie'. De groep werd muzikaal bijgestaan door de Crombacher muzikanten. De teksten zijn van Marcel Jungen en Jo Schulteis.

AVRO-tv filmt grotten in Valkenburg en Maastricht

Van onze rtv-redactie

VALKENBURG - In de derde uitzending van 'Land in Zicht', op maandag 17 december om 19.25 uur op Nederland 2, gaat Roeland Kooijmans ondergronds. De komende twee weken gaan er twee bijzondere Limburgse grotten voor het publiek open: de Jezusgrot in Maastricht en de Geulhemmergroeve bij Valkenburg. Het zijn ondergrondse monumenten met een heuse schuilkerk uit de achttiende eeuw, een gerestaureerde rotswoning en 300 staaltjes van kunstnijverheid van de paters Jezuiten, die een eeuw lang elke woensdagmiddag de grotten indoken. Een wat bizarre galerij uit 1904 met afbeeldingen van o.a. alle leden van het koninklijk huis. Speciaal voor geïnteresseerde kijkers van 'Land in Zicht' worden rond de kerstperiode in beide grotten rondleidingen georganiseerd. Voor de verlichting van de kunstwerken in de Geulhemmergroeve zorgen 800 brandende kaarsen.

(ADVERTENTIE)



Italiaanse delicatessen

Panettone

(Italiaanse koek)

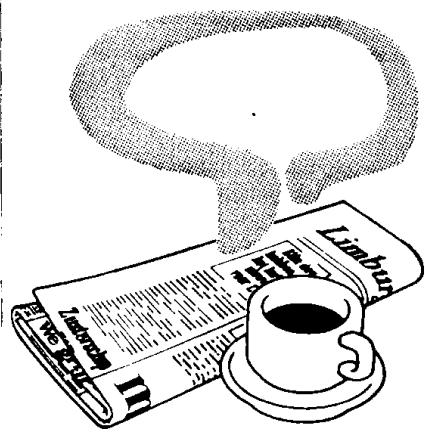
Penne alla Paesana

(pasta in roomsaus)

f 4,85

f 1,75 100 gram

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



Sinterklaas



● Vandaag zendt de lokale omroep Landgraaf het kinderprogramma Fruts uit. Hoofdpersoneelsleden in Fruts zijn Sinterklaas en Zwarte Piet. De Sint geeft antwoord op vragen die de Landgraafse kinderen de afgelopen dagen schriftelijk hebben gesteld. De opnamen voor het programma vonden de afgelopen dagen plaats. Een beetje onwettig nam Sinterklaas plaats voor de snorren-camera's. Maar het resultaat mag er zijn. Om 16 uur begint de uitzending, twee uur later wordt het programma herhaald.

Sint

● Een onechte Sint verraste de gemeenteraad van Landgraaf gisteravond. Eensklaps kwam hij de raadszaal binnen met een pieterman. Een snelle blik over de zetels leerde dat Wil van Oosterloot, doorgaans toch een serieuze raadsman, het blijkbaar nodig achtte om de pijl uit te hangen. Wijkpolitiek heet dat volgens ons. Maar anderen vinden dat erg leuk. De stichting Leefbaar Abdisbosch, die achter het theater zit, geeft zich uit als een heuse milieupartij. En dat kan niemand ook ontkennen. Maar het is daarom dat Jef Horbach van de fractie Gulpers de spijker op de kop sloeg toen hij constateerde dat het snoepgoed verpakt zat in een plastic zak. Zelfs het suikerbeest bleek van genoemd materiaal...

Trots

● Ze zijn hem nog niet vergeten daar in Voerendaal, mr. Jo Smeets die voor onbepaalde tijd de scepter gaat zwaaien in Valkenburg. Gisteren schreven wij namelijk dat de voormalige burgemeester van Kerkrade afkomstig is uit Heerlen. Nou, dat is dus niet zo. Hij komt wisselen met de buurgemeente Voerendaal. En dat moeten we toch wel even melden, want op zo'n oud-inwoner blijf je natuurlijk trots.

Kind

● Foutje gemaakt in het berichtje over het gouden echtpaar Rischmeyer-Th omas uit Kerkrade, in de krant van gisteren. Het paar woont niet aan de Bosveldstraat 25. Bovendien is het tweetal gezegend met één dochter en een schoonzoon. En niet, zoals we eerder vertelden, met twee kinderen. Hoewel, zo'n schoonzoon is natuurlijk ook altijd een beetje je eigen kind.

Nieuw-Husken

● Met een kegelavond in Hendriks Sportpaleis op 14 december sluit het 'promotieteam' van de wijk Nieuw-Husken in Heerlen een geslaagde voorbereidingsperiode af. Het team is erin geslaagd een nieuwe wijkraad op te richten voor de Rietveldstraat, Seelenstraat en de Vrankerkerklaan. Inmiddels is er een bestuur in Nieuw-Husken geformeerd. Tijdens de kegelavond krijgt de rolstoel-attlet Bert Lalau een envelop met inhoud aangeboden. Lalau neemt in 1992 in Barcelona deel aan de rolstoel-marathon. Het geld werd bijeen gebracht door de bewoners van Nieuw-Husken tijdens de promotiedag.

Van onze verslaggever

LANDGRAAF — De CDA-fractie in de Landgraafse gemeenteraad heeft gisteravond tijdens de tweede ronde van de beschouwingen op de begroting van 1991 de eerder geuite kritiek op wethouder Thei Gybels (PvdA) teruggetrokken.

De CDA-voormannen Sjir Kockelkoren en Thei Middel-dorp betuigden spijt over de toon waarop zij de wethouder financieel op 15 november bekritiseerden. „Het was nooit onze bedoeling de persoon Gybels te kwetsen”, vertelde Kockelkoren aan de raad die met spanning wachtte of het CDA opnieuw in de aanval ging. Eerder had Gybels de CDA-kritiek van tafel geveegd. Hij vertelde ook dat hij en 'zijn' afdeling Financiën het CDA-verhaal als kwetsend hebben ervaren. Beide partijen vormen samen met de fractie Gulpers en enkele kleine partijen de coalitie.

Veel fracties in de Landgraafse gemeenteraad, oppositie en coalitie, namen afstand van het CDA-verhaal. Ook wethouder Dré Boumans (fractie Gulpers) riep het CDA op de opmerkingen te nuanceren. Hij bleek zich (als wethouder) belast met onder andere Sociale Zaken) eveneens geërgerd te hebben aan de verholde kritiek op de ambtenaren. Jan Gulpers sprak nadrukkelijk zijn vertrouwen uit in de 'nieuwe' kapitein op het financiële schip.

CDA Landgraaf neemt kritiek op Gybels terug

CDA'er Sjir Kockelkoren suggereerde in zijn beschouwing enkele weken geleden dat het met de financiële positie van Landgraaf bergafwaarts is gegaan sinds Gybels aan het roer staat. Hij noemde zijn beleid 'rondt zwak en onsamenhangend'.

De CDA-fractie tolereerde gisteravond dat Gybels terug-sloeg. Middeldorp meldde vervolgens dat de stand wat hem betreft gelijk stond. Dat Rob Silvertand (Gulpers) daarop constateerde dat beide coalitiegenoten wel erg poelsief tegen elkaar waren, bleek voorbarig. Immers PvdA-fractievoorzitter Jan Bonten had nog enkele giftige pijlen op zijn boog, die hij in de richting van het CDA schoot. „Werkelijk bij de besten af is de manier waarop met onze werknemers wordt omgesprongen”, constateerde Bonten. Hij hield de onduidelijkheid van de toon waarop zijn wethouder in november werd aangesproken. Bonten riep aan het eind van zijn betoog wel op tot zaken doen. Overigens toonde Sjir Kockelkoren zich later in de wandelgangen wel weer teleurgesteld over de toon waarvan Bonten zich bediende. Blijkbaar is maandag tijdens een coalitieoverleg besloten dat het CDA de kritiek zou terug-nemen. Dat de PvdA vervolgens ging schieten raakte de CDA'er op een gevoelige plek.

Wel is duidelijk dat de coalitie geen scheuren heeft opgelopen aan deze botsing. Door de zuiver politieke discussie bleef vrijwel geen tijd over om te discussiëren over dat financiële beleid.

Heerlen studeert op tweede Slaaphuis in stad Inloophuis gaat door

Van onze verslaggever

HEERLEN — Er komt een Inloophuis aan de Groene Boord in Heerlen en het Slaaphuis blijft gehandhaafd aan de Ruys de Beerenbroucklaan. Na een jaar wordt bekeken of deze opzet naar tevredenheid verloopt.

Bovendien komt er snel een beleidsplan over het Inloophuis en uitbreiding van het aantal Slaaphuizen in Heerlen en de regio.

Een grote raadsmeerderheid (27 leden) ging met dit collegevoorstel akkoord, alleen de zes aanwezige raadsleden van Groepering Heerlen-Noord en de CDA'ers Wage-mans en Janssen stemden tegen.

De kwestie Inloophuis ligt zoals bekend erg gevoelig. Er waren weer zeer veel omwonenden aanwezig op de publieke tribune en een aantal moest wegens plaatsgebrek zelfs uitwijken naar de kantine. Alle fracties betoogden dat er goed overleg met de omwonenden moet komen en dat de overlast voor hen zo beperkt mogelijk moet zijn.

Wethouder Dorien Visser zegde dat ook toe, al vreesde ze dat het niet te voorkomen valt dat daklozen van Inloophuis naar Slaaphuis trekken. „Wel kan het wellicht helpen als de slaaptickets al in het Inloophuis worden uitgedeeld.” Ook wil Visser samen met het CAD bekijken of een mobiele methadonpost de overlast bij het Slaaphuis kan beperken.

De Groepering Heerlen-Noord stemde tegen, omdat men vreest dat het Inloophuis als het er eenmaal is, moeilijk zal zijn weg te krijgen. Men wilde de bestemmingsplanwijziging daarom nadrukkelijk aan een termijn binden.

CDA-fractievoorzitter Hans Goijen zag aan zijn voorwaarde voor een experimentele start van een jaar voldoende tegemoet gekomen en de PvdA was steeds voorstander van de voorgestelde opvang, al sprak men dat om politieke redenen pas expliciet uit bij de door Heerlen-Noord gevraagde hoofdelijke stemming.

D66 wil dat uiterlijk op 1 juli 1991 de lokatie van een tweede Slaaphuis



aangewezen wordt, en de VVD vroeg ook aandacht voor de problematiek van daklozen in het Aambos. Groen Links drong aan op het verplaatsen van bijvoorbeeld de methadonpost van het Slaaphuis naar elders om tot een betere spreiding (van de overlast) te komen.

De SP tenslotte vindt de schuld voor een groot deel bij de landelijke politiek liggen, die door bezuinigingen in de welzijnssector de gemeenten met de problemen opzadelt.

Dronken chauffeur

LANDGRAAF — De politie van Landgraaf heeft in de nacht van maandag op dinsdag een man uit Schaesberg achter het stuur vandaan gehaald, nadat die in het centrum van Schaesberg de maximumsnelheid had overtreden. Bij controle bleek de man te diep in het glaasje te hebben gekeken. Ook was zijn voertuig niet verzekerd. De auto werd in beslag genomen en tegen de chauffeur werd proces-verbaal opgesteld.

Uitspraak hoger beroep uiterlijk 15 januari

Onduidelijkheid rond exploitatie kasteel

Van onze verslaggever

MAASTRICHT/HEERLEN — Rechter mr. Eliëns doet uiterlijk 15 januari uitspraak in de hoger beroepszaak van uitbater Moonen van kasteel Hoensbroek contra de gemeente Heerlen. Maar beide partijen lieten al doorschemeren bij een voor hen ongunstige uitslag in cassatie te zullen gaan.

Hierdoor kan het nog een flinke tijd duren voor er duidelijkheid ontstaat over het gebruik van de zalen als mede over de horeca-exploitatie van het kasteel. Momenteel exploiteert Van Melick het Slotgebouw en Moonen de Taverne, maar de zalen kunnen vanwege het conflict met de gemeente nauwelijks gebruikt worden.

Zoals bekend heeft Heerlen aan Moonen de huur opgezegd van diverse zalen in het kasteel. De gemeente wil van kasteel Hoensbroek een internationaal congressentrum maken en ziet in Moonen niet de juiste persoon om daaraan mee te werken.

Beroep

De kantonrechter bepaalde dat de gemeente het recht heeft om per 1 januari in zee te gaan met cateraar Van Melick, en gisteren diende het beroep dat Moonen daartegen had ingesteld. Dit leidde voornamelijk tot een herhaling van zetten.

„Als de gemeente ergens in het kasteel een concert wil houden, dan

moet de horeca-exploitant daar rekening mee houden. Moonen wil dat niet, hij ziet zichzelf als een zelfstandig ondernemer en wil niet ondersteund werken.” Zo omschreef mr. Broekman deze keer de visie van Heerlen over het probleem met Moonen.

Volgens diens raadsman mr. Daniëls probeert de gemeente zijn cliënt om 'politieke' redenen uit het kasteel te werken. „Op een zaterdagochtend in 1988 stapte wethouder Zuidgeest de Taverne binnen en zei: 'Moonen we willen je weg hebben, kunnen we je uitkopen?'

Vervolgens werd wel onderhandeld over een nieuw huurcontract, maar

de gevraagde vervijfvoudiging van de huurprijs vormde het breekpunt.”

Ambiance

Volgens de andere partij waren echter meer breekpunten geweest, voortvloeiend uit een verschil van visie over de toekomst van het kasteel, en door onvrede over de exploitatie door Moonen. „Het kasteel heeft de ambiance van Neercanne, Ehrenstein en Wittem, maar Moonen heeft daar niks mee gedaan. We hebben in 1988 een tweesporenbeleid ontwikkeld: onderhandelen, omdat dat Moonen beloofd was, maar tevens toewerken naar huur-ropzegging.”

schetsontwerp met varianten over de toekomst van het plein door een extern bureau gepresenteerd. Binnenkort zal dat plan aan de omwonenden worden voorgelegd.

Voor het Schaesbergse winkelgebiedje 'de Streef' dat met een zelfde problematiek kampt zijn nog geen afzonderlijke plannen in procedure. Een studie over onder andere de wijk Lauradorp wordt over een aantal maanden afgerond.

Reconstructie weg kost 3,7 miljoen

Van onze verslaggever

NUTH — Terwijl het nog niet zeker is dat er op de middellange termijn nieuwe op- en afritten gerealiseerd worden op de A76 ter hoogte van het industrieterrein De Horsel in Nuth, moet de Nuthse gemeenteraad nog dit jaar instemmen met de peperdure reconstructieplannen van de Reijmersbekerweg.

Doet de raad dat niet, dan komt de EFRO-subsidie van 1.250.000 gulden in gevaar. Die subsidie wordt namelijk alleen toegekend als volgend jaar begonnen wordt met de reconstructie van de Reijmersbekerweg en nog dit jaar de besluitvorming daarover rond komt.

Het is de bedoeling dat de Reijmersbekerweg het industrieverkeer van De Horsel naar de A76 gaat leiden. Daarvoor is in totaal 3,4 miljoen gulden nodig. Naast de EFRO draagt ook de provincie Limburg in de kosten bij (dik zeven ton). De gemeente Nuth betaalt zelf ruim 1,4 miljoen gulden. De raad moet hierover dinsdag 11 december beslissen. Maar verschillende raadsleden twijfelen over het doorhakken van die dure knoop, omdat de landelijke overheid de aanleg van nieuwe op- en afritten op de A76 op de lange baan heeft geschoven.

Indien namelijk de weg wordt gereconstrueerd, terwijl de op- en afritten niet aangelegd worden, dan wordt het industrieterrein nog niet ontsloten. En dat juist is de filosofie achter de reconstructie.

Heinrichs wil commissie van architecten

Van onze verslaggever

LANDGRAAF — CDA-wethouder Wiel Heinrichs van Landgraaf speelt met de gedachte een commissie van jonge architecten in het leven te roepen die Landgraafse bouwplannen begeleiden. Deze architecten zouden kunnen zorgen voor nieuwe, patroon doorbrekende ideeën. Heinrichs hoopt daarmee de kwaliteit van de ruimtelijke ordening in zijn gemeente te waarborgen in de toekomst. Eerder had de PvdA voorgesteld een integraal gemeentelijk architectuurbeleid te ontwikkelen.

Plannen voor woningen in Klimmen

VOERENDAAL — De gemeente Voerendaal wil zo snel mogelijk starten met de voorbereidingsplannen voor de bouw van 125 woningen in het gebied 'Overheek' te Klimmen. In Klimmen groeit de bevolking gestaag en de gemeente wil snel handelen om tijdig in de woningbehoefte te kunnen voorzien. Vandaar dat het college de raad op 10 december om een krediet van een ton gaat vragen, waarmee voorbereidingskosten als grondonderzoek, verlichting en taxatie gedekt kunnen worden.

Als alles goed gaat zal in het voorjaar van 1991 het voorontwerp van het bestemmingsplan ter goedkeuring aan de provincie worden voorgelegd. In het najaar wordt dan de bestemmingsplanprocedure opgestart, waarna, wellicht in 1992, met de daadwerkelijke bouwactiviteiten begonnen kan worden.

Politie-assistent ook in Heerlen

HEERLEN — In Heerlen is overleg gaande over de mogelijke komst van politie-assistenten naar het recente voorbeeld van Landgraaf. Volgens burgemeester Van Zeil wordt bekeken hoe dit plan inpasbaar is in het project Sociale Vernieuwing. Hij hoopt binnenkort nadere mededelingen te kunnen doen. Zoals bekend is de politietschool in Heerlen gestart met een opleiding tot politie-assistent, waarvan ook de zes Landgraafse beambten gebruik hebben gemaakt.

Etalagekraak drogisterij

HEERLEN — Een of meerdere onbekenden hebben in de nacht van zondag op maandag een etalage van een drogisterij aan de Nieuwstraat in Hoensbroek leeggeroofd. Er werd een steen door de voorruit goegooid, waarna verschillende artikelen met een totale waarde van 1700 gulden verdwenen.

Vervolg van pagina 1

René van der Linden voelt zich slachtoffer

DEN HAAG - Van der Linden erkent dat bepaalde informatie die hij aan de Tweede Kamer heeft verstrekt 'absoluut onjuist' was. Die informatie dateerde echter nog uit de tijd vóórdat hij aantrad als staatssecretaris (14 juli 1986) en werd hem verstrekt door de drie ambtenaren die met de ontwikkeling van het nieuwe paspoort waren belast en die vonden dat Van der Linden 'niet paste' op Buitenlandse Zaken.

Volgens Van der Linden is hij door de ambtenaren - de 'technici' Uiterlinden, de diplomaat Sondaal en secretaris-generaal Jacobs - misleid. Zij verstrekten hem onjuiste gegevens en onthielden hem zelfs informatie. De reden daarvoor: de ambtenaren wilden per se bewijzen dat de beslissing om de ontwikkeling van het nieuwe paspoort aan Buitenlandse en niet aan Binnenlandse zaken toe te wijzen, juist was. Alles moest mooier worden voorgesteld dan het was, ook al hield dat in

dat de eigen staatssecretaris werd misleid, aldus Van der Linden.

Het Kamerlid vindt dan ook nog steeds dat hem geen enkele blaam treft, temeer omdat de wezenlijke beslissingen over het paspoort al waren genomen toen hij aantrad als staatssecretaris en er ook nu nog geen fraudebestendig paspoort is. „Het is een bloody shame dat een bewindsman zo diep in een paspoortdossier moet duiken, terwijl Europa het enige wezenlijke belang was. Het is een bloody shame dat zij zelf als een soort rechercheur de archieven in moet, omdat je de infor-

matie van je ambtenaren niet kunt vertrouwen. Het is te ridicul voor woorden”, verklaart de gewezen bewindsman tegenover Elsevier.

Vertrek

Bij Van den Broek heeft de Limburger nog aangedrongen op het vertrek van de drie 'paspoortambtenaren', maar de minister weigerde. Ook op dat moment overwoog Van der Linden af te treden, maar hij liet het 'Europese dossier' waarmee hij belast was prevaleren. Op 26 april 1988 bood hij Lubbers dan toch zijn ontslag aan, maar die zei, aldus Van

der Linden: „Je doet het goed in Europa, ga daarmee door.”

Waarna de positie van de staatssecretaris eind september 1988 toch onhoudbaar werd, zeker toen de VVD-fractie de eigen minister Van Defensie Van Eekelen tot aftreden bewoog vanwege zijn verantwoordelijkheid voor het paspoort in de voorafgaande kabinetsperiode.

Van der Linden besluit op 9 september af te treden, nadat Lubbers hem heeft duidelijk gemaakt dat zijn aanblijven het voortbestaan van het kabinet in gevaar kan brengen. Tot een debat in de Kamer komt het



● René van der Linden: „Misleid.”

niet meer, wat hij De Vries ook verwijt. Of Van den Broek ook af had moeten treden gezien zijn verant-

woordelijkheid in de affaire, laat Van der Linden in het midden.

'Geslachtsoffer'

Volgens het Kamerlid is hij 'geslachtsoffer' door de politici in de Tweede Kamer die weer eens een vuist wilden maken tegenover de publieke opinie en niet luisterden naar 'de argumenten'. Het instrument van de parlementaire enquête moet ter discussie worden gesteld, oordeelt de parlementarier: „Het kan niet zo blijven dat de Kamer rechter in eigen zaak speelt. De Tweede Kamer zal nooit een rapport verwerpen dat door haarzelf is gemaakt.”

Door de paspoortaffaire raakte Van der Linden, die zegt zich 'te weinig te hebben bemoeid met de mensen in het Haagse circuit' en te veel met zaken, in een 'poel van ellende' verzeild. Nieuwe functies - het gouverneurschap van Limburg en recentelijk het staatssecretariaat op Landbouw - gingen (mede) door deze affaire aan zijn neus voorbij.

Arts in eigen huis overvallen en mishandeld

Van onze verslaggever

HEERLEN - De politie van Heerlen is op zoek naar een man, die in de nacht van maandag op dinsdag een vrouwelijke arts van het De Wever-ziekenhuis in haar woning overviel en mishandelde.

Het slachtoffer lag rond 3.45 uur te slapen in haar flatwoning aan de Henri Dunantstraat, toen ze plotseling wakker werd en iemand in haar kamer zag staan. Toen de dader in de gaten kreeg dat de vrouw was ontwaakt, liep hij op het bed toe en sloeg hij haar enkele keren met de vuist in het gezicht. Daarna stal hij haar handtas en verdween uit de woning. Het slachtoffer liep een lichte hersenschudding, een gebroken neusbeen en een blauw oog op.

Het signalement van de 'dader': hoogstens 30 jaar oud, blank, flink postuur, 1.80 meter groot, kort haar. De buit betreft een zwarte handtas van het merk Dior, een beige beurs, alsmede diverse persoonlijke spullen van het slachtoffer. Voor tips: 045-731731.

Kritiek Kamer op bezuinigingsplan vormingscentra Hoop voor 'Wormdael'

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG - De Tweede Kamer heeft forse kritiek op de manier waarop minister Hedy d'Ancona van WVC wil bezuinigen op de 29 vormingscentra in ons land. Bij die bezuinigingen zullen in ieder geval de vormingsinstituten voor jongeren in problemen in staat moeten blijven hun werk voort te zetten, lieten zowel CDA als PvdA gisteren tijdens de behandeling van de begroting van WVC in de Kmaer weten.



● Wiel Kusters neemt 'De Leste Zwegel' (de laatste lucifer) in ontvangst. Dit beeldje werd rond de eeuwwisseling door de Sittardse beeldhouwer Frans van de Laar vervaardigd. De mal is in het bezit van Sphinx.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Deze opstelling biedt weer hoop voor het vormingscentrum Wormdael in Sittard, dat juist hulp biedt aan jongeren. 'Wormdael' maakte kort geleden bekend de poorten waarschijnlijk te moeten sluiten als de aangekondigde bezuinigingen geheel of zelfs maar gedeeltelijk zouden doorgaan. Twintig man zouden daardoor hun baan verliezen.

Uit de opstelling van CDA en VVD, maar ook van andere fracties, blijkt echter dat de Kamer vindt dat vormingscentra als Wormdael in ieder geval door moeten kunnen blijven werken. D'Ancona moet in het Rijkswetingsplan 1992, rekening houdend met de door de Kamer gestelde prioriteiten, zelf aangeven hoe zij de bezuinigingen op de vormingscentra vorm wil geven, aldus CDA-woordvoerder Esselink.

Bezuiniging

Met de structurele bezuiniging van 9 miljoen per jaar (vanaf 1 juli 1991) op de vormingscentra kunnen CDA en PvdA overigens leven. Alleen voor 1991 moet die bezuiniging beperkt worden tot 4,5 miljoen worden beperkt. D'Ancona wil in 1991 nog zes miljoen bezuinigen, maar PvdA en CDA zullen een wijzigingsvoorstel indienen waarmee de bezuiniging in dat jaar tot het door hen gewenste bedrag wordt teruggebracht.

Beide regeringsfracties zullen ook een wijzigingsvoorstel indienen waarin een bezuiniging op het vrijwilligerswerk volledig ongedaan wordt gemaakt. Alle grote fracties oefenden stevige kritiek uit op dat bezuinigingsplan van de minister.

Van onze verslaggever

MEERSSEN - De gemeente Meerssen heeft gisteren in samenwerking met Staatsbosbeheer zeven illegale stortplaatsen in het Bunderbos opgeruimd. Het opgeruimde afval bestond onder meer uit televisietoestellen, koelkasten, bouwmaterialen en een halve bromfiet. Hiermee werd een grote opknappbeurt van het bos tussen Bunde en Elsloo voltooid.

Het was de eerste in een reeks schoonmaakbeurten. De komende maanden komen de andere Zuidlimburgse bossen aan de beurt. Het eerstvolgende bos dat onder handen wordt genomen is het Savels-

Duitse orde voor Stassen



● (V.l.n.r.) De Kerkraadse burgemeester Mans begeleidde prof. J. Stassen die in Den Haag door ambassadeur Citron werd gehuldigd.

Foto: JOS VAN LEEUWEN

DEN HAAG/KERKRADE - Dr. Klaus J. Citron, ambassadeur voor de Bondsrepubliek Duitsland, overhandigde gisteren op de ambassade in Den Haag het 'Verdienstkreuz am Bande des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland' aan prof. J. Stassen, voormalig directeur van Rolduc. Citron huldigde Stassen namens bondsresident Richard von Weizsäcker voor zijn jarenlange inzet

om de Nederlands-Duitse vriendschap te bevorderen en het gemeenschappelijke culturele erfgoed te behouden. Daarnaast benadrukte de ambassadeur dat Stassen een belangrijke bijdrage aan dit streven heeft geleverd door de restauratie van de abdij Kloosterrade en door van Rolduc een centrum te maken waar internationale ontmoetingen plaatsvinden.

Stortplaatsen in Bunderbos opgeruimd Opknappbeurt voor Limburgse bossen

bos bij Gronsveld. Districtshoofd Van Hall van Staatsbosbeheer: „Wij willen onze bossen beter toegankelijk maken voor het publiek. Daarom verbeteren we de wandelpaden en wordt het achterstallig onder-

houd weggewerkt.” De medewerkers van Tuinvoorziening Wilms, die de stortplaatsen in het Bunderbos gisteren opruimden, waren geschrokken van het aantal afval. „Ongelooflijk, er

liggen tientallen blikjes met een olie-achtige troep erin. Ook hebben we zware metalen gevonden, en die zijn zeer schadelijk voor het milieu”, aldus de verbaasde medewerker Legemaat. Van een stortplaats, naast de Woeste Hoeve in Moortveld, werden gisteren twee vrachtwagens vol met afval afgevoerd.

Districtshoofd Van Hall van staatsbosbeheer denkt dat het afval vooral uit 'gemakzucht' is gestort, vooral door mensen die in de directe omgeving van het Bunderbos wonen. Van Hall: „Wij willen nu een mentaliteitsverandering te weeg brengen. Wij ruimen het bos netjes op, en dan hopen we dat ieder ander het bos ook netjes achterlaat.”

Benoemingen vicarissen definitief

Van onze verslaggever

ROERMOND - Bisschop dr. J. Gijzen van Roermond gaat zaterdag de onlangs uitgelekte benoemingen van twee nieuwe vicarissen officieel bekend maken. Dit is uit betrouwbare bron vernomen. Deken René Maessen van Maastricht wordt per 1 januari vicaris-generaal. In deze functie zal hij onder meer personeelszaken op zich zal nemen. Een nieuw element daarbij is dat de bisschop persoonlijk geen bemoeienis meer zal hebben bij het benoemingenbeleid.

Deken Punt van Heerlen krijgt ook met ingang van 1 januari de post van vicaris. Hij heeft onder meer missiezaken in zijn takenpakket.

Naar verluidt maakt bisschop Gijzen de benoemingen eerder bekend dan in zijn voornemen lag. In een persoonlijk onderhoud dat de nuntius in Den Haag, mgr A. Backis, met de Roermondse bisschop had, zou deze erop hebben aangedrongen de benoemingen zo snel mogelijk bekend te maken.

Deken Maessen volgt in feite mgr A. Castermans op, die als hulpbisschop aanlijft. Deken Punt komt in de plaats van vicaris Meertens, die met emeritaat is gegaan.

Late wens VVD voor RAF-bases

DEN HAAG - De VVD-fractie in de Tweede Kamer heeft de ministers van Defensie en Verkeer en Waterstaat schriftelijk gevraagd ervoor te zorgen dat sluiting van de Britse luchtmachtbasis Laarbruch bij Arnhem en Velden en Bergen in Noord-Limburg 'hoogste prioriteit' krijgt bij de voorgenomen sluiting van twee van de vier RAF-bases in Duitsland. De Britse autoriteiten maakten onlangs echter al bekend dat de twee te sluiten luchtmachtbases die in Wildenrath en Guttersloh zijn.

St Jozef weer open op vrijdag

KERKRADE - De verlengde weekenddienst die het Kerkraadse St Jozefziekenhuis per 12 oktober heeft ingevoerd, is opgeheven. Vanaf vrijdag zijn de poliklinieken, de laboratoria en de röntgenafdeling weer normaal geopend. Het St Jozefziekenhuis zag zich tot een verlengde weekenddienst genoodzaakt om door bezuinigingen van de overheid. Volgens een officiële mededeling van het ziekenhuis is voor de daardoor ontstane problemen 'in zoverre een oplossing gevonden, dat er geen reden meer is om de maatregel voort te zetten'.

(ADVERTENTIE)

De T van Transcarbo

Bescherm uw kostbare woning tegen weersinvloeden. Goede kunststof ramen beginnen met de T van Transcarbo. Bel voor meer informatie:

Transcarbo kunststof ramen

Handelsstraat 20 HEERLEN Tel. 045 - 753700 Heel Limburg is onze showroom

Wisselende meningen over 'Afstand van de berg'

Treurnis en charme van vergeten tijd

HEERLEN - Een uitstervende soort die vastgelegd moet worden voor de geschiedenis. Zo betiteld een spreker van de NOS de oud-mijnwerkers, die gisteren in de Heerlense H5-bioscoop de première meemaakten van 'Afstand van de berg' van Eugène van den Bosch. Een film, waarvan zij zelf hadden meegewerkt.

gedurende 75 minuten heerste vooral een eerbiedige stilte in de zaal. Slechts hier en daar was een sissend, afkeurend geluid te horen wanneer een koepel zijn relaas deed over conflicten met kerk, overheid en werkgever. Of een schuchter applaus voor de vent die jaren geleden een geestelijke de deur wees met de opmerking 'ik ben het hoofd van het gezin en niet de pastoor'.

Na afloop was er een staande ovatie voor de makers van de film. Maar is de opzet nu geslaagd: is dit het beeld dat de oud-mijnwerkers willen overdragen aan de generatie die nu al

niet meer weet wie dr Poels was?

Triest

„Ik hoef de film in ieder geval niet te hebben”, vindt de een. „Het was allemaal wat te negatief, want er zijn ook goede zaken geweest. De kameraadschap en de jovialiteit bijvoorbeeld. Je moet de waarheid niet verdoelelen, maar de prettige dingen, die mis ik een beetje.” „Onzin”, meent een ander. „Het was ook een trieste tijd. Dat kan niet vaak genoeg bedrukt worden. Ze hebben ons van het begin af aan bedrogen.”

Ze, dat zijn de heren van de 'koel'. Een paar van hen waren ook aanwezig. „Als de opdracht van de makers luidde emoties uit te beelden, dan is deze film daar in geslaagd”, vindt een voormalig medewerker van de dienst personeelszaken bij Oranje Nassau 2. „Ik wil de negatieve kanten niet wegschrijven, maar de tijd van de mijnen had ook zijn

charme. Laatst zei een ex-mijnwerker nog tegen mij dat hij zo terug zou gaan als de mijnen morgen weer open gingen.”

Ook auteur Frans Dieteren behoorde tot de gasten. Hij maakte meteen van de gelegenheid gebruik om bestelkaarten voor zijn nieuwe boek 'Mijnspoor' uit te delen. Dieteren heeft ook voor de mijnindustrie gewerkt, maar niet ondergronds. „Wat in de film niet goed naar voren komt, is de gigantische werkloosheid die ontstond. De slogan 'geen mijnsluiting zonder vervangende werkgelegenheid' en wat daarvan terecht kwam, had meer uitgediept kunnen worden. We komen immers nu nog 25000 arbeidsplaatsen te kort”, vond de Sittardenaar.

Zeurpiet

„Ik kan wel vuur spuwen als ik dat oude wijf van een Dieteren samen met Jan Jonkers voor de camera zie”, foetert Jan Finger



● Oud-mijnwerker Giebels, een van de 'antieke helden uit het verzonken rijk', vlak voor de première.

Foto: CHRISTA HALBESMA

van het mijnmuseum in Kerkra-de. „Die man heeft zelf de mensen opgejaagd, die is echt niks. En er zat een foutje in, dat wil ik onderstrepen. De schacht bij het CBS-gebouw is wel vrij toegankelijk. Hij is slechts op zondagen gesloten. Maar wat ik een mooi plaatje vond was die oud-mijnwerker die over zijn paard praatte. Die heeft zijn gevoel voor humor weten te behouden, hoewel hij blijkbaar zelf zwaar in de ver-

nieling ligt. Dát is de mijnwerker, niet de zeurpiet die je net zag.”

En wat vindt de rasechte mijnwerker, een van 'antieke helden' uit de film, er nu van? Oud-mijnwerker Giebels: „Het was nuttig werk, maar de film ging voor mij niet ver genoeg. De zuivere waarheid komt toch nooit voor de dag en ik weet ook waarom.” Maar ook hij laat zich niet uit over het

waarom. Wel zegt hij nadrukkelijk: „De film moet op meer plaatsen worden vertoond en wel kosteloos.”

Op 18 december is dat in zekere zin het geval. Dan zendt de NOS op Nederland drie 'Afstand van de berg' tussen 20.25 en 21.44 uur uit. Wie weet misschien wel met ondertitels. Voor de 'Hollander'.

jeanette ackens

BEL 043-636200 VOOR DIREKT KONTANT GELD

PERSOONLIJKE LENINGEN

Gemakkelijk, discreet en snel!
Wij garanderen strikte geheimhouding

Bedrag	96x	72x	60x	42x
3.000,-	-	-	72,-	93,-
6.000,-	123,-	139,-	181,-	181,-
12.000,-	199,-	238,-	271,-	355,-
18.000,-	299,-	358,-	406,-	533,-
24.000,-	399,-	477,-	542,-	710,-
36.000,-	598,-	716,-	813,-	1066,-
50.000,-	831,-	995,-	1129,-	1480,-

Elk bedrag tot f.200.000,- en andere looptijd mogelijk.
Looptijd 96 mnd. geldt bij duurzame aanschaf. Bij overlijden
meestal huwelijksscheiding. Bij ziekte, ongeval enz. vrijstelling
van aflossen mogelijk. Vraag INFO

HYPOTHEKEN

HUISBEZITTERS
EXTRA LAGE LASTEN
zonder taxatie-kosten

Krediet- bedrag	Looptijd in maanden	1e hyp. 360x	2e en 3e hypoth. 240x	180x	120x
10.000,-	-	117,-	127,-	149,-	149,-
15.000,-	-	176,-	190,-	224,-	224,-
25.000,-	-	293,-	317,-	374,-	374,-
40.000,-	-	470,-	508,-	599,-	599,-
75.000,-	-	829,-	892,-	1123,-	1123,-

Rente 1e hyp. vanaf 9%. Eff. jaarrente 2e en 3e hyp. vanaf 13%.
Alle tarieven in deze advertentie zijn "vanaf-tarieven" en kunnen
dus variëren.

DOORLOPEND KREDIET

Krediet- bedrag	p.mnd incl. rente	eff. rente per jaar	max. rente	Theor. loopt.
5.000,-	100,-	14,2%	1,11%	74 mnd
11.000,-	220,-	13,9%	1,09%	73 mnd
20.000,-	400,-	13,6%	1,07%	72 mnd
30.000,-	600,-	13,6%	1,07%	72 mnd
50.000,-	1000,-	13,4%	1,05%	72 mnd

Moeten Financieringen Vertrouwd-gemakkelijk-snel

- U bent vrij in de besteding.
- meestal binnen 1 dag geregeld
- strikte geheimhouding
- bestaande leningen geen bezwaar
- rente fiscaal aftrekbaar

FINANCIERINGSKANTOOR
MOONEN

043-636200*

Dagelijks van 9 tot 21 uur

Scharnerweg 108 Maastricht

Bijkantoor: Hoofdstraat 9 Hoensbroek

Tel. 045-225000 van 11 tot 20 uur

Zie ook onze presentatie in de Gouden Gids, pagina's 5 en 6

Knip uit en bewaar!!!

Een jaar lang gratis met de bus heen en terug naar Hendriks Textiel - Schoenen - Sport op donderdag en zaterdag

Vertrek donderdag Route III

	13.30	15.30	17.30	19.30
HENDRIKS TEXTIEL				
PALEMIG:				
Regenboog	13.33	15.33	17.33	19.33
St-Barbarastraat	13.34	15.34	17.34	19.34
BOUSBERG:				
Hompertsweg/Boesbergln.	13.35	15.35	17.35	19.35
KAKERT:				
Kakertsweg/J. v. Stolbergstr.	13.36	15.36	17.36	19.36
Kakertsweg/Dr. Nolensstr.	13.37	15.37	17.37	19.37
SCHAEBSBERG:				
Streeperplein	13.38	15.38	17.38	19.38
Op de Heugden	13.39	15.39	17.39	19.39
De Dornig	13.40	15.40	17.40	19.40
Gemeentehuis	13.41	15.41	17.41	19.41
NIJWENHAGEN:				
Hoogstraat	13.42	15.42	17.42	19.42
Sportfondsenbad	13.43	15.43	17.43	19.43
WAUBACH:				
Stenen Kruis	13.44	15.44	17.44	19.44
Hovenstraat	13.45	15.45	17.45	19.45
Markt	13.46	15.46	17.46	19.46
Past. Schepersstr.	13.46	15.46	17.46	19.46
Europaweg Z/B. Pelzerstr.	13.47	15.47	17.47	19.47
Europaweg Z 345	13.48	15.48	17.48	19.48
Tuincentrum Zol	13.49	15.49	17.49	19.49
WAUBACHVELD:				
Gravenweg	13.50	15.50	17.50	19.50
NIJWENHAGEN:				
Schanserweg	13.51	15.51	17.51	19.51
Kerk	13.53	15.53	17.53	19.53
Herweg/Gatestr.	13.54	15.54	17.54	19.54
Herweg/Vaachshof	13.55	15.55	17.55	19.55
SCHAEBSBERG:				
De Dornig	13.56	15.56	17.56	19.56
Op de Heugden	13.57	15.57	17.57	19.57
Streeperplein	13.58	15.58	17.58	19.58
LEENHOF:				
Kerk	13.59	15.59	17.59	19.59
MEERENBROEK:				
Ab. Cuyper/Limburgiastr.	14.01	16.01	18.01	20.01
Kasteellaan 95	14.02	16.02	18.02	20.02
Kasteellaan/Vijver	14.03	16.03	18.03	20.03
GRASSBROEK:				
Palemiergord	14.05	16.05	18.05	20.05
HENDRIKS TEXTIEL	14.10	16.10	18.10	20.10

Vertrek donderdag Route IV

	14.30	16.30	18.30	20.30
HENDRIKS TEXTIEL				
Molenberg:				
Aambosflat	14.36	16.36	18.36	20.36
Voskuilenweg 40	14.37	16.37	18.37	20.37
Weg naar Kessel	14.38	16.38	18.38	20.38
Nic Beetstr./J. v. Vondelstr.	14.39	16.39	18.39	20.39
Nic Beetstr./Staringstr.	14.39	16.39	18.39	20.39
EIKSKE:				
Heistr./De Wendelstr.	14.42	16.42	18.42	20.42
TERWINSELEN:				
Heistr./Rukkerweg	14.43	16.43	18.43	20.43
Schaesbergerstr. 75	14.44	16.44	18.44	20.44
Onderspekhout	14.45	16.45	18.45	20.45
Kaalheiderstr.weg/Papaverpl.	14.46	16.46	18.46	20.46
KAALHEIDE:				
Kaalheidersteenweg 145	14.47	16.47	18.47	20.47
Kaalheiderplein	14.48	16.48	18.48	20.48
EHNENSTEIN:				
Kerkraadersteenweg	14.50	16.50	18.50	20.50
KERKRADE:				
Koninginnestr.	14.52	16.52	18.52	20.52
Poststraat	14.53	16.53	18.53	20.53
Stationsstraat	14.53	16.53	18.53	20.53
Station	14.54	16.54	18.54	20.54
BLEYERHEIDE:				
Vroenstraat	14.56	16.56	18.56	20.56
Vroenhof	14.57	16.57	18.57	20.57
Ursulastraat	14.58	16.58	18.58	20.58
Bleyerheidestraat 5	14.59	16.59	18.59	20.59
GRACHT:				
Calbertsweg	15.03	17.03	19.03	21.03
Hamstr./Elisagracht	15.03	17.03	19.03	21.03
DRIEVOGELS:				
Locht/Drievogelstr.	15.04	17.04	19.04	21.04
Valkenhuizen	15.05	17.05	19.05	21.05
HEERLEBAAN:				
Rukker	15.06	17.06	19.06	21.06
Bautsch	15.07	17.07	19.07	21.07
Kerk	15.08	17.08	19.08	21.08
Pompstation	15.09	17.09	19.09	21.09
CAUMERVELD:				
Heesberg	15.10	17.10	19.10	21.10
Akerstr./Burg. Waszinkstr.	15.11	17.11	19.11	21.11
GRASSBROEK:				
Palemiergord	15.16	17.16	19.16	21.16
HENDRIKS TEXTIEL	15.19	17.19	19.19	21.19

HENDRIKS TEXTIEL

GIGANTISCH GROOT IN KWALITEIT EN LAGE PRIJZEN!

HEERLEN, Schelsberg 88, tel. 045-721124. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur, dond. koopavond
SITTARD, Brugstraat 1, tel. 04490-15656. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur, dond. koopavond



SINT-NICOLAASKOOPJES!

DAMESROKKEN.....vanaf f49,50
BIJPASSENDE DAMESBLOUSE.....vanaf f29,75
DAMES- EN HERENOCHTENDJASSEN.....a. f49,50
HERENPANTALONS alle maten.....f49,50

GROTE COLLECTIE JEANS PANTALONS EN JACKS

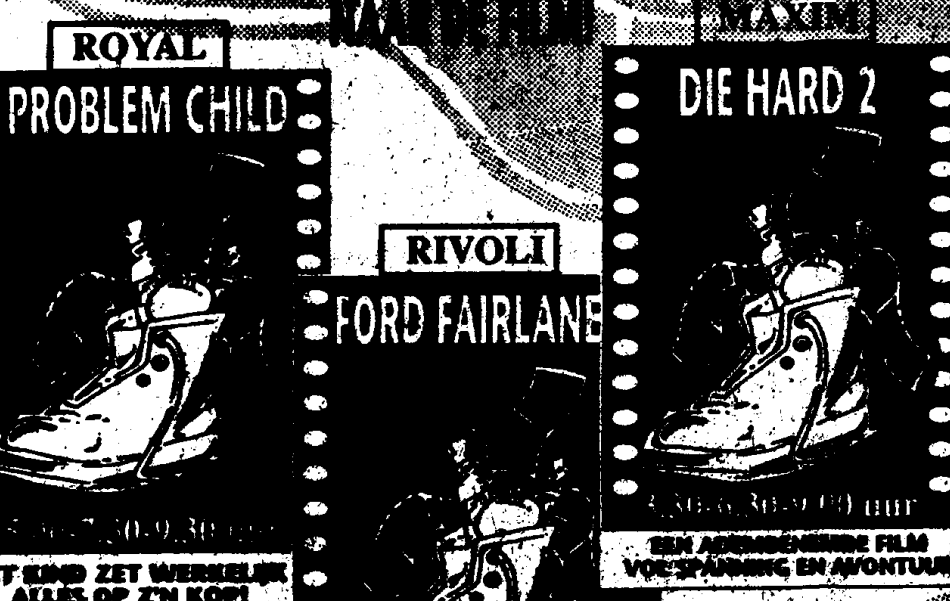
TEXTIEL
CENTRALE
SIMPELVELD
LCS

BOCHOLTZERWEG 15, SIMPELVELD
Op het industrieterrein 045-442553
OPENINGSTIJDEN
ma-vrijd. 10.00-18.00 uur
zaterdag 10.00-17.00 uur
donderdag koopavond

Een Zorgenkind, een muzikale Detective of
een keiharde Politieaan?

SPECIAAL VOOR LEZERS VAN HET LIMBURGS DAGBLAD

VANAF MET 17% KORTING



Tegen inlevering van deze
advertentie met ingevulde
bon ontvangt u bij de kassa
17% korting op alle rangen.

TOEGANGSPRIJS: 12,50 - FALKON: 16,- - LOGE: 17,-
DIT KORTING GELDT ALLEEN OP WOENSDAG 5 DECEMBER 1990

naam: _____
adres: _____
postcode: _____ woonplaats: _____
tel. nr.: _____ aantal pers. (max. 4): _____
welke film: _____

HOLLAND CATERING SPECIALISTEN B.V.

is een dynamisch bedrijf dat actief is op het gebied
van personeelsrestaurant.
Wij zijn trots op de 110 vestigingen waar wij mogen
cateren en waar 950 medewerkers een service
verlenen op hoog niveau. Wij worden niet voor niets
de restauranten onder de cateraars genoemd.
Daar wij ons onderscheiden op het gebied van
kwaliteit en service, ontwikkelt de groei van Holland
Catering Specialisten zich in positieve zin, zodat wij
voor diverse vestigingen in Limburg op zoek zijn
naar een
CATERINGMANAGER M/V
een **KOK M/V**
en diverse
RESTAURANTMEDEWERK(ST)ERS
Wij bieden u zowel part-time als full-time functies
met variabele werktijden aan.
Gegen de kwaliteit van onze service, vragen wij
voor deze functie gevoel voor dienstverlening en
oog voor presentatie en detail. Eerste jaren ervaring
in een soortgelijke functie strekt tot aanbeveling.
Belangstellenden kunnen schriftelijk reageren bij
Holland Catering Specialisten B.V., t.a.v. de heer C.
M. Huizer, postbus 4248, 2003 EE Haarlem.

Een wereld van Topmerken NU OOK LUISTER STUDIO'S

DRADE • MC • SYNTHES • DENON • SCYLLA • NAD • THOMSON
T&A • ROTEL • KENWOOD • ONKYO • B&O • MITSUBISHI • PEGGA

WIJNBURG Bang & Olufsen Center

Limburgstraat 41 Heerlen Tel. 045-720560

Limburgs Dagblad piccolo's

045-719966

CAMEL BOOTS



Verrijgbaar bij:
Hebets
schoenen b.v.
Dinsdag koopavond tot 20 uur 's maandag tot 19 uur gesloten
Nult, Stationsstraat 224,
Tel.: 045-241206
Wijkstruikstraat 38A
6221 ED Maastricht. Tel.: 045-210426

SLIMME SINTERKLAZEN RUILEN NU HUN PAARD IN

GRATIS
Eerste service-beurt
tussen 2.000 en 3.000 km
arbeidsloon + materialen
GRATIS
15.000 km-beurt
arbeidsloon + materialen
GRATIS
30.000 km-beurt
arbeidsloon + materialen
* uitvoering conform Samara
onderhoudsboekje

2 jaar volledige
fabrieksgarantie
8 jaar garantie tegen
corrosie van binnenuit
volop ruimte voor
5 personen
vrij veiligheids-
gordels
kofferruimte
330 liter
neergelappte
achterbank
940 liter
AKTIE
T.M.
3-12-90

15.000 EN 30.000 KM ONDERHOUDSBEURTEN GRATIS!*

BRUNSSUM AUTOBEDRIJF CHIARADIA, TRICHTERWEG 122, TEL. 045 - 212843 ELSLOO GARAGE MEIJERS, KOOLWEG 75, TEL. 04490 - 7106
KERKRADE AUTOMOBIELBEDRIJF HANNEMAN, STRUTHAGENWEG 125, TEL. 045 - 452666 MAASTRICHT AUTOBEDRIJF J. VAN AMELN, SIBEMAWEG
TEL. 043 - 612310, VOERENDAAL AUTOCENTRUM VOERENDAAL, VALKENBURGERWEG 13, TEL. 045 - 752999

Prijzen incl. BTW en katalysator, excl. afleveringskosten en ML-behandeling

DSM-dochter Andeno maakt hartmedicijn

Van onze redactie economie

HEERLEN - DSM-dochter Andeno Venlo gaat tussenproducten maken voor het medicijn Diltiazem tegen hart- en vaatziekten. Daarover zijn contracten gesloten met de farmaceutische bedrijven Tanabe uit Japan en Synthelabo uit Frankrijk. Voor Andeno betekenen de orders een omzetgroei van enkele tientallen miljoen gulden per jaar.

Diltiazem is een van de tien best verkochte medicijnen in de wereld. Het middel remt het calciumtransport in het hart en helpt daarmee

verhoogde bloeddruk en angina pectoris te bestrijden. Het medicijn is ontdekt door Tanabe.

Andeno heeft op basis van enzymtechnologie een nieuw productieproces ontwikkeld om de bouwste-

nen voor het medicijn te maken. Het produceren op deze manier levert een aantal technische mogelijkheden en milieuvoordelen op.

Door de enzymtechnologie kunnen met hulp van bepaalde eiwitte chemische reacties worden versneld of

veranderd. Andeno gebruikt de techniek voor het maken van tussenproducten voor geneesmiddelen. Het bedrijf heeft inmiddels een vooraanstaande positie op dit gebied bereikt.

DSM hecht veel waarde aan de ontwikkeling van de techniek. Andeno-onderzoeker dr. Vincent Elferink kreeg deze week de DSM-Innovatieprijs 1990 uitgereikt voor zijn baanbrekend werk op het gebied van de enzymtechnologie. Zijn beloning bestond uit 15 mille en een plastiek.

Limburgse primeur voor Heerlens ziekenhuis

Nieuwe methode voor behandeling hernia



Vooral in de avonduren durven passagiers nauwelijks door de tunnel van het NS-station in Heerlen. Foto: DRIES LINSSEN

Lijken in toilet, junks en rijen prostituanten

NS-station Heerlen crimineel broeinest

Van onze verslaggever

HEERLEN - Agressieve dealers, junks die openlijk spuiten, heroïnehoeren die hun klanten op de meest vreemde plaatsen 'afwerken' en gebruikte condooms laten rondslingeren. In de avonduren een onafgebroken rij automobilisten die 's avonds bij het busstation prostituees oppikken. De dagelijkse realiteit van het NS-station Heerlen, dat inmiddels is uitgeroepen tot onveiligste station van Nederland.

Om paal en perk te stellen aan overlast en criminaliteit, is er nu een werkgroep gevormd die de overlast in kaart moet brengen. Daarin zijn de Nederlandse Spoorwegen, streekvervoermaatschappij VSL, winkeliers, politie, het Consultatiebureau voor Alcohol en andere Drugs (CAD) en de gemeenteraad van Heerlen vertegenwoor-

digd. Begin volgend jaar willen zij concrete voorstellen klaar hebben om de veiligheid van de passagiers te verbeteren.

Tunnel

Uit een onderzoek dat op veertig NS-stations in Nederland is gehouden, blijkt dat Heerlen het slechtst scoort op het gebied van sociale veiligheid. De overlast die door drugshandel en prostitutie ontstaat, maakt het vooral in de avonduren zeer onplezierig voor reizigers en personeel om de trein en de bus te nemen. Met name de tunnel, die eigendom is van de gemeente, wordt als zeer sinister ervaren. Ook de exploitanten van de verschillende kiosken en het restaurant klagen steen en been, omdat zij hun inkomsten fors zien dalen.

De uitkomst van het onderzoek wekt bij het spoorwegpersoneel geen verbazing. „Het is hier altijd schering en inslag”, meent een personeelslid. De lokettisten hebben de kwestie al geruime tijd geleden onder de aandacht gebracht. Een woordvoerder van

de Federatieve Spoorwegvakvereniging denkt dat de problemen in Heerlen niet onderdoen voor die in de Randstad. „Alleen is daar van meet af aan meer rekening gehouden met allerlei vormen van criminaliteit. Er zijn dus doeltreffende voorzieningen aangebracht, zoals veilige loketten voor het personeel en een overzichtelijke indeling van het station. Heerlen werd te lang gezien als een gezellig stadje in Limburg.”

Patrouille

Volgens rayonmanager Van Druuten moest hij tien jaar terug ook al lijken uit de toiletten halen. Nadat maatregelen waren genomen verplaatste het probleem zich naar andere wijken in Heerlen. Nu zou de situatie alleen nog maar verslechterd zijn. Van Druuten denkt dat met name Duitsers op het station hun gang gaan, omdat in hun land veel strenger wordt opgetreden. Heerlen wil die lijn niet volgen, omdat de overlast zich dan als een olievluk over de stad zou verspreiden. Bovendien patrouilleert de spoorwepolitie al drie tot vier keer dagelijks.

HEERLEN - Het De Wever-ziekenhuis in Heerlen beschikt over een nieuwe methode om hernia te behandelen. Bij deze methode wordt de wit-grijze massa die tussen de wervels uitsteekt en de zenuwen kan knellen, met behulp van een naald weggevoerd. Het voordeel van deze methode is, dat de patiënt een dag na de operatie weer naar huis mag en een paar dagen later weer aan het werk kan. Een nadeel is dat het procedé niet bij mensen van boven de veertig wordt toegepast omdat de massa dan niet meer week genoeg is om weg te zuigen.

Neurochirurg dr. M. Berfelo heeft in november met succes de eerste hernia-operatie volgens de nieuwe 'automatische percutane lumbale distectomy'-methode uitgevoerd. Het De Weverziekenhuis is voorlopig de enige plaats beneden de Moerdijk waar dit kan. In Heerlen heeft men nu de beschikking over drie methoden om hernia te behandelen.

Een hernia (Latijns voor uitspruiting) komt voor in de tussenwervels. Deze liggen tussen elke twee rugwervels en zorgen ervoor dat de rug kan bewegen. Ze bestaan uit een weke witgrijze massa met daaromheen een stevig omhulsel. Bij een hernia is het omhulsel beschadigd en puult de weke kern eruit. Dit kan stijfheid en pijn in de rug en benen tot gevolg hebben. Bij een ernstige bekneling van de zenuwzotten kunnen reflexen verdwijnen, tintelingen in benen en voeten ontstaan en zelfs verlammingen optreden.

De helft van de herniagevallen kan men genezen door 14 dagen bedrust. In andere gevallen is de pijn zo hevig en het verlamminggevaar zo groot dat er geoperd moet worden. Jaarlijks verrichten de neurochirurgen in het De Wever zo'n 600 hernia-operaties. Bij de klassieke methode waarbij het wervelkanaal wordt blootgelegd en de uitpuilende massa met een tangetje wordt weggenomen, moet de patiënt acht dagen in het ziekenhuis verblijven en nog eens zes weken thuis rusten. Bij het alternatief, inspuiten met het enzym chymopapain dat de massa langzaam oplost, is het resultaat ook meestal pas na zes tot acht weken merkbaar. Bij beide methoden is men dus lang uitgesloten van het arbeidsproces.

Snel

Het grote voordeel van de nieuwe methode is dat de gehele operatie maar 20 minuten duurt, de wond met een pleister verzorgd kan worden en dat de patiënt heel snel weer naar huis kan. Er zijn patiënten die de dag na de operatie weer met hun vingertoppen de grond kunnen raken. Jammer is alleen dat twee categorieën herniapatiënten geen gebruik kunnen maken van deze nieuwe vinding: de mensen boven de veertig jaar en diegenen waarbij een scheurte in het omhulsel is geconstateerd. Zij zullen moeten terugvallen op de klassieke methoden.

Hoewel de ziekenfondsen veel profijt hebben van de vermindering in opnamedagen bij deze nieuwe methode, wordt de operatie nog niet door hen betaald. Voorlopig draait het De Wever nog op voor de kosten, maar men verwacht daar dat deze methode volgend jaar al in het ziekenfondspakket zal worden opgenomen.

Verdovende middelen in berm gevonden

MAASTRICHT - De douanepost Maastricht heeft gisteren tot tweemaal toe pakketjes verdovende middelen aangetroffen in de berm langs de autosnelweg in Maastricht. Eerst werd een kilogram hasj aangetroffen met een waarde van ongeveer 4.000 gulden. Later werd ook nog een pakje met 15 gram heroïne gevonden ter waarde van ongeveer 3.000 gulden. Een dag eerder was ook al een kilo hasj gevonden in de berm van de A2 ter hoogte van de afslag Moelingen.



Jean Pierre wordt zondagavond warm onthaald in Stokkem. Achter Jean Pierre staat zijn gelukkige moeder. Foto: GUIDO SCHEPERS

Jean Pierre Filippini is een ander mens geworden

LANKLAAR-STOKKEM - „Ik ben een totaal ander mens geworden door die vier maanden Irak. Nu zeg ik bij mezelf: potverdorie, er zijn toch heel wat belangrijker dingen in het leven dan carrière maken en veel geld verdienen”, mijmert ex-Bagdad-gijzelaar Jean Pierre Filippini uit Stokkem (B). „De ervaringen in Koeweit en Irak hebben me rijker en wijzer gemaakt. Leren relativeren ook. Ik heb mezelf beter leren kennen. Ik heb gezien hoe in ultieme situaties het karakter van mensen naar boven komt. Je denkt over personen van 40 tot 50 jaar: die zijn toch zelfverzekerd... En dan zie je ze op een bepaald moment breken als een dorre tak.”

Jean Pierre Filippini is zondagavond uit Irak teruggekeerd. Toen hij en zijn familie 's avonds rond half elf in Stokkem - aan de Maas, ter hoogte van Obbicht - arriveerden moest de politie het verkeer regelen. Zo groot was de toeloop van mensen die de jongeman wilden feliciteren.

De hele nacht werd er uitbundig feestgevierd, maar nu denkt Jean Pierre alweer aan het leven van alledag. „Ik wil zo snel mogelijk opnieuw normaal gaan leven: volleybal spelen, werken, studeren. En ik denk dat ik maandag al opnieuw voor mijn firma aan de slag ga. Dat lege gevoel dat ik van binnen heb, moet er zo snel mogelijk uit”.

Filippini: „Ik heb in Koeweit alles life meegemaakt, vanaf de eerste dag. Vanuit het Holiday Inn-hotel heb ik de Iraakse tanks zien binnenrijden. De eerste nachten schrok ik regelmatig wakker van het geknal en de ontploffingen. Na vijf dagen telefoonerde Bart Duvrey, de tweede secretaris van de Belgische ambassade, mij vanuit zijn privéwoning in Koeweit-stad, dat het voor mij tijd werd om het hotel te verlaten.”

Twee weken bleef de Stokkemer bij Bart Duvrey, en toen kreeg hij een 'laisse passer' van de Iraakse ambassade in Koeweit. Het was toen 21 augustus. „Dolgelukkig waren we: we dachten, we mogen er uit!” Maar zover was het nog niet.

Onderduiken

„En toen kwam die beruchte datum van 24 augustus: alle ambassades zouden niet meer als diplomatiek terrein worden beschouwd. Toen zijn we echt bang

Irak liet zondag 24 Belgische gijzelaars vrij, nadat een Belgische parlementaire delegatie langdurig met de Iraakse regering over hun vrijlating had onderhandeld. Een van de gijzelaars was de 26-jarige Jean Pierre Filippini uit Stokkem in Belgisch Limburg. Hij kwam op 2 augustus vast te zitten in Koeweit-stad, toen hij daar voor een eendaags zakenbezoek was. Precies vier maanden later is hij weer een vrij man.

geworden dat de Iraki's bij ons zouden binnenvallen. De enige oplossing was: onderduiken.” Filippini schuilde in een appartement waar ook een aantal Fransen ondergedoken leefden.

„Op 5 september vielen Iraakse soldaten voor het eerst ons appartement binnen. De soldaten namen ons mee naar een school die omgevormd was tot kazernes. Vier uur lang hebben ze ons ondervraagd. Vervolgens werden we naar het Emir-ziekenhuis van Koeweit gebracht. Daar bleven we drie kwartier rechtaan, omringd door soldaten. Toen werden de Fransen weggebracht. Ik heb ze nooit meer terug gezien.”

„Het waren spannende momenten. De Iraakse soldaten wisten niet goed wat ze met mij aan moesten. We beschouwden de Belgen als onze vrienden”, zeiden ze. Nu daar had ik al wat van gemerkt: tijdens de ondervragingen kreeg alleen ik koffie, terwijl de Fransen mochten toekijken. Om 23.30 uur hebben zes Iraakse soldaten mij in een jeep gestopt en me teruggebracht naar de buurt van het appartement waar ze me hadden weggehaald. Eigenlijk hebben ze me vrij correct behandeld, nooit hebben ze geweld gebruikt”.

Jean-Pierre: „Palestijnen uit de buurt brachten me eten: brood en kip en wat ze aan groenten te pakken konden krijgen. Er was eten genoeg in Koeweit. Ze hadden er een enorme voorraad, genoeg voor drie maanden. Zo bleef ik daar twee dagen verborgen.” Daarna ging Filippini naar de ambassade, waar hij twee weken verbleef.

Jean-Pierre: „In die periode voelde ik me af en toe rot. Ik was binnin zo leeg als iets. Ik vroeg me vertwijfeld af: 'hoe gaat het allopen?' Ik dacht: 'potverdorie, dat de verenigde troepen maar snel vanuit Saoedi-Arabië Koeweit komen bevrijden.’”

Vertwijfeling

Op 20 september kreeg Filippini bericht van het ministerie van Buitenlandse Zaken dat hij terstond met een groepje Nederlanders naar Bagdad moest vertrekken. De Belg was was bang, erg bang om naar Bagdad te gaan. „Ik dacht, als Koeweit wordt bevrijd - en dat kan snel gaan - dan zitten wij vast in Bagdad, maar ik moest weg.”

„De reis naar Bagdad duurde twaalfenehalf uur in plaats van normaal vijf uur. We waren met een colonne van vier wagons met allemaal Nederlanders van een kabelfabriek. Onderweg kregen we een lichte zandstorm. En je zag constant toevloed van militair materiaal. Om de vijf kilometer zie je in de woestijn militaire bases.”

Telefoon

Diezelfde dag had de Belgische gijzelaar voor de eerste keer telefonisch contact met zijn familie in Stokkem. „Dat is een telefoontje dat ik nooit meer wil overdoen. Dat doet nu nog pijn. Dat is een cassette die ik nooit meer wil horen. Als ik toen had geweten dat ik nog meer dan twee maanden voor de boeg zou hebben! Maar goed dat ik het niet wist.” Op 21 september hadden Jean Pierre en zijn verloofde zullen trouwen.

Tijdens zijn verblijf merkt Filippini dat er in Bagdad nog altijd grote luxe heerst. „Er zijn verzetjes genoeg voor westerlingen onder elkaar. Te veel drank zelfs. En van het embargo zag je helemaal niets. Voor de rijke Iraki's was er nog genoeg. De gewone mensen leven op rantsoen.”

Ondanks die relatieve luxe was het wachten ontzettend frustrerend. Het vertrek van andere gijzelaars, journalisten die naar buiten het land in en uit konden. Filippini: „En nu denk ik aan hen die achterbleven. Die 104 baggeraars uit Nederland, die al hadden zullen vertrekken, maar nu nog steeds vastzitten.”

germaine thys

Celstraf voor mishandeling van echtgenote

ROERMOND - Voor het mishandelen van zijn echtgenote heeft de Roermondse rechtbank de 27-jarige R.C. uit Reuver gisteren veroordeeld tot twintig maanden cel waarvan zes voorwaardelijk.

Officier van justitie mr F. Oelmeijer had twee weken geleden 24 maanden, waarvan acht voorwaardelijk, geëist. De man had zijn vrouw met een leren riem geslagen. Ook had hij haar vastgebonden en bedreigd.

De echtgenote, wiens rug bezaaid was met paarse en blauwe plekken, zag gisteren haar eis tot een schadevergoeding van 1500 gulden door de rechtbank gehonoreerd.

Ook was de rechtbank het eens met de voorwaarde van de officier van justitie dat de man zich onder toezicht van de reclassering moest stellen.

Busreis naar demonstratie tegen oorlog

HEERLEN - Vanuit Heerlen vertrekt volgende week zaterdag (15 december) een speciale bus naar de anti-Golfoorlog-demonstratie in Amsterdam.

Naaf de Dam in de hoofdstad vertrekt die zaterdagmiddag om één uur een demonstratieve tocht tegen de Nederlandse deelname aan de Golfoorlog. De betogers willen dat de Nederlandse marineschepen worden teruggehaald uit het Golfgebied.

Limburgse demonstranten kunnen zich voor de extra bus opgeven bij het kantoor van de Socialistische Partij (SP), Oude Kerkstraat 9 in Heerlen, telefoon 045-725777.

De kosten bedragen tien gulden per persoon. Bij onvoldoende deelname wordt gereisd met meermanskaarten per trein.

GIRO SPECIAAL REKENING: 6,25%*

- f 10.000,- per maand vrij opneembaar
- daarboven 1% retourrente over het meerdere
- geen retourrente bij aankoop eigen huis
- minimum eerste inleg f 1.000,-
- opnemen en storten alleen giraal
- rekeningafschriften

* Rentewijzigingen voorbehouden.

De Spaarbank Limburg en de Pancratiusbank doen meer voor spaarders.

spaarbank

CONTENTREKENING: 5%*

- gehele tegoed vrij opneembaar
- 3,5%* basisrente over het hele saldo en 1,5%* surplusrente over het laagste jaarsaldo, mits dit niet lager is dan f 1.000,-
- minimum eerste inleg helemaal vrij
- storten en opnemen zowel contant als giraal
- naar keuze: rekeningafschriften of boekje

* Rentewijzigingen voorbehouden.

De Spaarbank Limburg en de Pancratiusbank doen meer voor spaarders.

spaarbank

Randstad heeft volop werk



Medewerker assurantiën m/v

Voor een middelgroot assurantiëkantoor in Maastricht. U beschikt over een diploma MEAO A en minimaal het Assurantie B-diploma. U bent maximaal 27 jaar oud en per direct beschikbaar. De opdracht is voor lange tijd.

Ongediplomeerde glaziersverzorger m/v

Werkzaam in Maastricht, Noordbrak of Landgraaf en omgeving. U bent in de glaziersbranche werkzaam en hebt een goede kennis van de glaziersbranche. U hoeft niet gediplomeerd te zijn, u dient echter wel over enige werkervaring in de verzorgings- of schoonmaakbranche te beschikken.

Informatie bij Genevieve Cousin of Marleen Ackermans, tel. 043-71 31 85, Maastricht 25.

randstad uitzendbureau

DE STICHTING MONUMENTENWACHT LIMBURG

Is een door het provinciaal bestuur erkende en geaccrediteerde particuliere instelling welke op verzoek van eigenaren een onderzoek instelt naar de onderhoudstoestand van monumentale gebouwen. Ze adviseert de eigenaren over het herstellen van geconstateerde gebreken en verricht eventueel kleinschalige werkzaamheden. Het onderzoek wordt verricht door een ploeg bestaande uit een 1e en een 2e monumentenwachter (standplaats Thom).

De Stichting Monumentenwacht Limburg zoekt op korte termijn een:

TWEDE MONUMENTENWACHTER

voor een van haar beide inspectiegebieden.

Kandidaten dienen ruime praktische ervaring te hebben op het terrein van de uitvoering van restauratie- en onderhoudswerkzaamheden aan monumentale gebouwen, zij moeten bereid zijn in afwezigheid te werken en in het bezit zijn van een of meer beroepsdiploma's op het gebied van een of meer bovenstaande opleidingen (bij voorkeur gericht op uitvoerend werk) en een BE-rijbewijs.

Salaris - afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring - vindt plaats volgens de voor betrokken functie geldende salarisrooster (min. f 2100,- max. f 2850,- bruto per maand). De stichting is aangesloten bij het Algemeen Rijksregister. Pensioenfonds en de medewerkers zijn tegen ziektekosten e.d. verzekerd bij het LZA.

Als de interesse hebben voor deze functie, kunnen dit binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad kenbaar maken aan het stichtingsbestuur, p.o. Overijpolder 39a, 6224 KH Maastricht.

GOEDKOOP GELD NODIG

Binnen 1 werkdag geregeld!

Wij verstrekken alle soorten leningen.				
Enkele voorbeelden P.L.				
30x	42x	60x	60x	72x
8.000,-	208,-	182,-	151,-	140,-
8.000,-	271,-	236,-	198,-	183,-
12.000,-	403,-	356,-	289,-	271,-
12.000,-	404,-	354,-	289,-	271,-
21.000,-	705,-	623,-	513,-	475,-
24.000,-	806,-	712,-	587,-	543,-
2e hypotheek				
10.000,-	117,-	120,-	127,-	140,-
15.000,-	178,-	180,-	190,-	224,-
25.000,-	294,-	301,-	317,-	374,-
30.000,-	470,-	482,-	508,-	598,-
50.000,-	588,-	602,-	635,-	748,-

Alle leningen en hypotheek zijn met maximaal 10% rente te financieren. Overstorting gegarandeerd.

Geurts B.V. - De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

De Nederlandsche Bank N.V. - De Volksbank N.V.

BLOKKER

W
Aardewerk schalen voor oven en magnetron. Rechthoekig model 30x22 cm. Van 18,95 voor **8.95**

KICA
Elektrische 1-persoons onderdeken, die aan de nieuwe Kama-Kaur aisen voldoet. **39.95**

RESON
Nieuw rochtreter bestrijdt radicaal (kondens) vocht in alle ruimtes met weinig of geen ventilatie. Werkt 2-3 maanden in een ruimte van ca. 15 m². Adviesprijs 21,20. Onze prijs **12.95**

Big shopper handschapentas van stevig canvas met houten handgreep. In royale uitvoering. Nu van 7,95 voor **4.95**

4-dig. pannenset model "Alaska". Wit geëmailleerd en samengesteld uit: 3 kookpotten (14, 16 en 18 cm.) en een steelpan (14 cm.). Als complete set. **25.-**

20 slim-sluit vuilniszakken, voor al het gebruikte Sinterpapkop. Dankzij de speciale koordsluiting zijn de vuilniszakken gemakkelijk te openen, te sluiten en te dragen. Nu 20 stuks **3.95**

Een fleurig ganzendekor sieraad deze praktische deurmantel. Keuze uit diverse motieven. Formaat: ca. 46x62 cm. Nu Per stuk **19.95**

Openhaardblok. Zorgt snel en gemakkelijk voor een heerlijk vuurtje in de openhaard. Brandt ca. 2 uur. Per stuk 2,50. Nu per 4 stuks **7.50**

VERTROUWD en VOORDELIG

EURO TER VOORBEREIDING OP 'N SMAKELIJK KERSTMENU

SOEPPKIP 1200 gram DIEPVRIES kilo 3.98 HANEBOUTEN kilo 3.98 + GRATIS HAMWORST 100 gr. per stuk	SCHAAL MINI-SNACKS per schaal 4.98 SMEERLEVERWORST 100 gr. per stuk 2.98	JONGE KALKOEN ± 2500 gram DIEPVRIES kilo 5.98 KONIJN OP SCHAAL kilo 7.98
VARKENSFILET kilo 13.98	KALKOENFILET kilo 13.98	CONTRA FILET kilo 18.98
VERSE KALKOENBOUT kilo 4.98 BOERENHAM kilo 16.98	LAMSBOUT kilo 10.98 ROGELBEEFSTUK kilo 22.98	VARKENS HAAS kilo 19.98 OSSEHAAS diefvries kilo 27.98

20 jaar
EURO
SLAGERIJEN MEAT PACK

• SITTARD (Sanderbout), Noordstraat 42
• HEERLEN, Heerlenstraat 108
• BRUNSSUM, Julianastraat 11

MAASTRICHT (Amby), Lijpdeplein 1

LET OP!

BRUNSSUM-HEERLEN-SITTARD-MAASTRICHT woensdag vanaf 12.00 uur open. (Dinsdagavond gesloten, zaterdag geen koopavond)

COMBI FOTO·VIDEO·AUDIO

ZIJLSTRA

Sorokstraat 60, Maastricht
Groenestraat 28, Valkenburg

En natuurlijk uw kleurenfoto's in 1 uur klaar, met de kwaliteit van de volgorde.

EURO ACTIV VIDEOBANDEN

Door inkoop op Europese niveau: kwaliteit voor een lage prijs.

WHS E-100 **6.95**

AANBIEDING: 4 STUKS **f 25.-**

CANON EOS 1000
De kleinste en meest compacte EOS autofocusreflexcamera. Te koop: EOS 1000 body • EF 35-80 mm F4.5-5.6 zoomlens • Speedlite 200 E flash • Batterijpakket **999.-**

tempo-team uitzendbureau

HORECA
Horeca-medewerkers m/v voor een restaurant in Geleen. Wij zoeken enthousiaste keukenhulp en dienstmedewerker. De keukenhulp houdt het vuilniszakken van de afwas. De dienstmedewerker bedient de klanten en heeft de verantwoordelijkheid voor de afwas. Het geslacht van het bedrijf. Uren: 17 - 22 uur.

Voor informatie: 0430 - 6 91 88, Marlene Schepers, Geleen, Rijksweg 24a tel 12

AAN ZEE VAN VOORDEEL.

FLANELLEN LAKENS.

Heerlijk warm in de nieuwste dessins. 100% Katoen 150 x 250 cm. **12.95**

21 Flanelle 14.95
100 x 250 cm 14.95

ZEEMAN

Ruim 400 textielSupers **12.95**

WELD NODIG JORISSEN

	70x	80x	84x	48x
12.000	182,-	117,-	128,-	187,-
15.000	228,-	228,-	244,-	237,-
18.000	280,-	336,-	357,-	401,-
22.000	432,-	498,-	536,-	588,-
30.000 enz.	576,-	672,-	734,-	802,-

Elk paneel vanaf 13,95
Elk paneel tot 198,00,- en andere formaten mogelijk. Overstorting gegarandeerd.

DOORLOPENDEBUREAU 24 UUR LOSSING WOL-REWEVEN. Elk paneel tot 13,95
24 UUR LOSSING WOL-REWEVEN. Elk paneel tot 13,95
Vraag gratis schets bij uw inkoopadviseur.

S. Jorissen, 51 Heerlen
Tel. 043 721731/724332

exposities

• HEERLEN

Stadsgalerie, Raadhuisplein 19. De tentoonstelling 'Eigenzinnige Portretten' met de kunstenaars Philip Akkerman, Ad Gerritsen, Dolf Henkes, Charlotte van Vailand en Emo Verkerk. T/m 16/12, openingstijden di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Credit Lyonnais Bank**. Foto-expositie van Marij Bot. T/m 8/12, openingstijden di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Signe**, Akerstraat 82a. Schilderijen van Fred Matthijs, fotografie van Reiner Nachtig, en keramiek van Marie Verduik. T/m 9/12, open do t/m zo van 14-17 uur. **Galerie De Nor**, Geerstraat 302. Expositie van Jan Kusters. T/m 30/12, open tijdens cafe-uren, vr en za vanaf 17 uur. **NMB**, Bongerd 13. Expositie van André Offermans. T/m 31/12, open ma t/m vr 9-16 uur. **Galerie 't Vinkentouw**, Bokstraat 63. Expositie van Meike van Bilzen. T/m 7/12, open van di t/m vr 13-17 uur, za 10-17 uur en zo 11/12-13-17 uur. **Rolan Rentenaar**, Ten Esschen 26 (bij tennisbal). Expositie van Minke Lipsch. T/m 15/12, open di t/m za van 10-17 uur en do van 10-21 uur. **Galerie de Konfentie**, Putgraaf 5. Expositie van Lucushof. Schilderijen van Jos Limps en Patric Lateurtre. T/m 16/12, open za en zo 14-17 uur. **Thermennu-mum**, Corioallumstraat 9. Expositie van Felix de Rome 1990, Architectuur en Stedebouw & Landschapsarchitectuur. T/m 13/1, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.

• LANDGRAAF

Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Tekeningen van de Puerto Ricaanse kunstenaar Susana Herrero Kunhardt. Van 8/12 t/m 6/1 1991, open do t/m zo van 13-17 uur. **Het Raadhuis**, expositie van de Vlaamse schilder en graficus Roger Ra-veel. T/m 21/12.

• VOERENDAAL

Gemeentehuis, Expositie van Ady Stoffels-Groenland en Els Spronck-Vermee-ren. Van 7/12 t/m 18/1 1991, open op werkdagen van 8.30-12.30 en di van 13.30-16.30 uur. Vr 14/12 open van 18-20 uur.

• BRUNSSUM

Galerie 'Het Kijakraam', Akerstraat 124. Expositie van de beeldhouwer Markowski en leerlingen van de Fijnschilderschool 'Driemaal Nul'. T/m 23/12, open di t/m zo 14-18 uur.

• HOENSBROEK

Kasteel Hoensbroek, Fotogalerie 68. Voortgeboort Kasteel Hoensbroek, foto-expositie van Carlo Valkenborgh. T/m 30/12, open ma t/m vr 10-12 uur en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **ABN Bank**, Fototentoonstelling van Ella Pelzer. T/m 15/1 1991.

• NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationstraat 282. Beelden van Anka van Kooten en aqua-sielen en schilderijen van Albert Grosfeld. Van 7/12 t/m 12/1 1991, open di t/m vr 9-18 uur en za van 9-17 uur.

• SCHINVELD

Gemeentehuis (Onderbanken). Expositie van Ria Jussen. T/m 20/12, openingstijden ma t/m vr 9-12.30 uur en 13.30-17.30 uur.

• UBACHSBERG

Atelier Ben Bonke, Hunsstraat 58. Expositie met wisselende selectie van oa objecten, schilderijen en sieraden van Ben Bonke. Iedere derde zondag van de maand. Geopend van 14-18 uur.

• ULESTRATEN

Galerie 'De Sauveur', Dorpsstraat 19-21. Expositie 'Kick' op keramiek in vele toonaarden. T/m 24/12, open do t/m zo 14-17 uur, 8/12 en 9/12 van 10-22 uur.

• MAASTRICHT

Galerie Signature, Kapoenstraat 24. Permanente expositie van steeds wisselende objecten. Open wo t/m vr 13-18 uur, za 13-17 uur. **Bonnefantenmuseum**, Dominiikanerplein 5. Sculpturen en tekeningen van Adam Colton. Hommage aan Vincent van Gogh. Amul Rainer. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. Expositie van Didier Vermeiren. T/m 10/2 1991, openingstijden di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. Expositie van Bevedere. T/m 20/1 1991, openingstijden di t/m vr 10-17 uur, za en zo van 11-17 uur. **Galerie Artisat**, Grote Gracht 43. Expositie van Will Eggen en Math van Kampen. T/m 29/12, open di t/m za 13.30-17.30 uur. **Perroen Aktuele Kunst**, Vrijthof 29. Beelden en schilderijen van zes Belgische kunstenaars. T/m 15/12, open wo t/m vr 13-17 uur, za 13-17 uur. **Galerie Wanda Reiff**, Rectorstraat 43. Expositie 'Nachtsone', van Kazuo Katase. T/m 5/1 1991, open di t/m 11-17 uur. **Gouvernement**, Limburgse 10. Expositie 'De Mijnen en de kunst'. Van 7/12 t/m 10/12, open op werkdagen van 9-17 uur. **Galerij Armana**, Rectorstraat 84. Expositie 'In de Ban van de ring', 15 nationale en internationale hieraandontwerpers/vormgevers. T/m 5/1 1991, open di t/m vr 11-18 uur, za 11-17 uur en do 11-21 uur. **Kasteel Bethle-hem**, Hoge Houtscloot, Bethlehemweg 2. Schilderijen en tekeningen van Kees Bickelmeier. Van 25/11. **Galerie La De-bendance**, O.L. Vrouweplein 24. Recent grafiek van Ger Lataster. T/m 31/12, open do t/m zo 12-17.30 uur. **Stads-schouwburg**. Expositie van Arjen van Prooyen. T/m 10/12. **Galerie Dis**, Tafelstraat 28. Beelden en schilderijen van Herman van den Heuvel. Van 8/12 t/m 20/1 1991, open wo t/m zo van 13-18 uur. **Kamer van Koophandel**, Het Bat 2. Expositie van Huub Philippen. T/m 31/12, open ma t/m vr tijdens kantooruren. **Galerie Schuwirth & van Noorden**, Rechtstraat 64. Sculpturen en grafiek van Marco Jurien. T/m 15/12, open do t/m za van 14-18 uur. **Galerie Noortman**, Vrijthof 49. Expositie van de Britse kunstenaar Val Archer. T/m 15/12, open di t/m zo 10-18 uur. **Galerie Simera**, Bogarastraat 40b. Expositie van Dré De-dens en Kees Bickelmeier. T/m 8/12, open wo t/m za 13.30-18 uur. Expositie van Jan Holscher en Rudy Beerens. Van 15/12 t/m 5/1 1991, open wo t/m za van 13.30-18 uur. **Stadsschouwburg**, Schilderijen van Arjen van Prooyen. T/m 10/2 1991, geopend tijdens voorstellingen. **Gene-raalschouwburg**, Vrijthof. Overzichtsexpositie 'De Tachtig jaren' van A. Winters. T/m 24/1 1991, open ma 13-16 uur, di t/m vr 11-18 uur en za 11-14 uur. **Stadsbiblio-theek**, Nieuwenhofstraat 1. Expositie 'Illustratoren, werk in uitvoering'. T/m 22/12. **Galerie Fah**, Brusselsestraat 80. Expositie van Stephen H. Epstein. T/m 6/1 1991, open vr t/m zo van 13-17 uur. **Galerie Anny van den Besselaar**, Tafelstraat 6a. Beelden van Marcel Spooten. T/m 1/1 1991, geopend van do t/m zo 13-17.30 uur. **Galerie Japonais**, St. Pieterstraat 19. Expositie 'Europese Calligra-fieën' van Ben Aalbers. T/m 12/1 1991, open di t/m vr 13-18 uur en za van 11-17 uur. **Galerie In Situ**, Zylvalaan 10. Expositie van Jean-Pierre Aytbrood. Van 8/12 t/m 19/1 1991, open wo t/m za van 14-18 uur.

• MARGRATEN

Galerie Keramiek, Groot Welsden 48. Werk van Natascha Rieter en Siegfried Goringskat. Open di t/m zo 13-17 uur. Expositie van Hans Bartelet (beelden), Siegfried Goringskat (keramiek), Jan-neke Lahey (schilderijen) en Natascha Rieter (keramiek). T/m 30/12, open di t/m zo van 13-17 uur.

DEN HAAG/LANDGRAAF - De gemeente Landgraaf moet optreden tegen een inwoner uit Ubach over Worms die in strijd met het bestemmingsplan een verharde parkeerplaats in zijn tuin aan de Maastrichterweg 31 heeft aangelegd. Dit is het gevolg van een uitspraak van de rechtspraakafdeling van de Raad van State.

De gemeente weigerde in 1986 op verzoek van een buurman op te treden. Deze klaagde dat zijn uitzicht werd bedorven door geparkeerde auto's. Tegen de wei-

Raad van State eist optreden van gemeente Landgraaf moet verharde parkeerplaats verwijderen

gerachtte houding van de gemeente spande de buurman bij de Raad van State een beroepszaak aan.

De gemeente Landgraaf, die zelfs meewerkte aan een oprit

vanaf de weg ten behoeve van de aangelegde parkeerstrook, stelde dat voldoende aan de uitzicht-bezwaren van de buurman tegemoet werd gekomen als een schutting werd geplaatst. Ten onrechte meent de rechtspraak-

afdeling. Een schutting zou het uitzicht van de klager helemaal wegnemen. Gebruik van de tuin voor het stallen van voertuigen is volgens het bestemmingsplan nu eenmaal niet toegestaan, oordeelt de afdeling.

Evenmin als het verrichten van onderhoudswerkzaamheden aan auto's, een andere klacht die werd geuit door de geërgerde buurman. Alleen het weghalen van de verharding is volgens de afdeling voldoende effectief en controleerbaar om het verboden parkeren te kunnen tegengaan.

Gemiddelde stijging van 4,50 gulden per woning

Beperkte verhoging heffing waterschap

Van onze verslaggever

SITTARD - De heffing van het waterschap Roer en Overmaas in Sittard gaat volgend jaar met acht procent omhoog. Een procent minder dan het bestuur voor ogen had. Hoofdingeland Lambert Nijsten wist de meerderheid van het college ervan te overtuigen de stijging te beperken.

Voorgesteld werd de lasten met bijna negen procent te laten stijgen als gevolg van de hogere rente. Voor de gemiddelde woningeigenaar zou dit neerkomen op een stijging van vijf gulden in plaats van 4,50 gulden.

Nijsten zei dat de voorgestelde verhoging niet nodig is door te putten uit een reservepotje, dat speciaal is aangelegd om al te grote toename van de heffing te voorkomen.

Het college van hoofdingelanden, met uitzondering van de vertegenwoordigers en het dagelijks bestuur, schaarde zich achter Nijsten, waardoor de stijging van de heffing beperkt blijft tot gemiddeld 4,50 gulden per woning.

Literaire avond Grand Theater

LANDGRAAF - In het Grand Theater in Landgraaf wordt vrijdagavond 7 december een literaire avond gehouden met 'Poëke Mooie-zie', alias Bea de Groot van Teater Klapstoel. Met 'Kerstvers' brengt ze in de 'donkere dagen van december' licht met gedichten, een modern kerstverhaal en een meer eigen werk. Aanvang: 21.30 uur.

Een dag later treedt in het theater aan de Kerkberg de popgroep Steamheat op. De band speelt muziek van Zuidamerikaanse ritmes tot close-harmonie. Aanvang: 21.30 uur.

Op zondag 9 december geven Marian Soeterbroek en Ineke Lhoest om 11.00 uur een kerst-koffieconcert met opera-fragmenten, gedichten en pianomuziek in het Grand Theater.

per persoon

Jubilarissen

• Twee zilveren jubilarissen van de fanfare St. Cecilia uit Bocholtz stonden tijdens de St.-Ceciliaviering in het middelpunt van de belangstelling: **Jos Weijers** en **Thom Rhoen**. Ook was er aandacht voor **Adolf Franken sr.** Hij is al 65 jaar lid van St.-Cecilia. **Leonard Franken** deed daar nog eens een schepje bovenop met 67 jaar trouw aan de harmonie. Beide nestors werden gehuldigd.

The Spikes in Bocholtz

BOCHOLTZ - Voor de eerste maal is de bekende Belgische toeformatie 'The Spikes' in Bocholtz te beluisteren. Het Uniformenfonds van de Bocholtzer Philharmonie heeft de groep gecontracteerd voor een groot concert op vrijdag 28 december in zaal Coerver van de Dr. Nolensstraat. Het Spikes-repertoire bestaat uit actuele toefopmeringen in de Top-40 en 'Gouden ouwe'. Het concert begint om 20.00 uur. Kaarten zijn à f 7,50 verkrijgbaar in de harmoniezaal in Bocholtz.

Fikse schade na inbraak

HEERLEN - De gebruiker van een kantoor aan de Putgraaf in Heerlen kijkt sinds begin deze week op tegen een schadepost van vijf mille, veroorzaakt door inbrekers. De daders hadden het gemunt op de computer in het kantoor en wisten de monitor en het toetsenbord te stelen. De computer zelf konden ze evenwel niet 1-2-3 oppakken en meenemen. Vandaar dat er een poging werd ondernomen de kabels van het apparaat door te branden. Daardoor werd de computer onherstelbaar beschadigd.

Heerlense gezinnen treffen geen schuld, maar moeten schade zelf betalen

Kerst zonder cadeaus door stroomstoring

HEERLEN - Marianne en Toon Meisters zijn ten einde raad. Oorzaak is een kortsluiting in een ondergrondse stroomverbinding naast hun huurhuis aan de Van der Scheurstraat 54 in Heerlen. Ofschoon de familie Meisters geen schuld treft, ziet het er naar uit dat zij de schade - reparatienota's voor een totaal bedrag van 1700 gulden - zelf moet betalen.

„Ik stond in de keuken. Mijn man en de drie kinderen zaten in de huiskamer. Plotseling nam de lichtsterkte af. Nog geen vijf seconden later gevolgd door een lichtze. Alle elektrische apparaten, die op dat moment aanstonden, brandden door. Televisie, video, koffiezetapparaat, frituurpan, wasdroger, drie wekkerradio's en een verwarmingsselement. Daarna viel de stroom uit. Ik kon mijn ogen niet geloven”, zegt Marianne Meisters. Tien dagen na de merkwaardige stroomstoring is zij nog steeds ondersteboven.

„Meteen na de stroomuitval heb ik de Nutsbedrijven proberen te bereiken. Helaas. Ik hoorde telkens een antwoordapparaat. Daarna heb ik de brandweer gebeld. Zij gaven het advies de politie in te schakelen. Pas drie kwartier later stond een monteur van de Nutsbedrijven voor de deur.”

Extreem

Hij kroop in de meterkast en constateerde dat er niet 220 volt, maar ruim 300 volt door de huisinstallatie ging. Na onderzoek bleek dat in een moef (een kunststof hulpstuk dat onder de grond ligt en leidingen met elkaar verbindt, red.) kortsluiting was ontstaan, waardoor de nul-leiding werd onderbroken. Daardoor liep de spanning op het net extreem

Gestolen auto teruggevonden

LANDGRAAF - De politie van Landgraaf heeft gistermorgen in Rimburch een auto aangetroffen, die ruim een week geleden in Heerlen werd gestolen. De auto bleek niet te zijn afgesloten en het contactslot was kapot gemaakt. Van de dader(s) ontbreekt elk spoor.

• De gedupeerden van de stroomstoring (van links naar rechts) de heer Huberts, mejuffrouw Slangen en mevrouw Meisters.

Foto: FRANS RADE



keringsmaatschappij niet voor de schade willen opkomen.”

Overmacht

De heer Waumans, woordvoerder van het Nutsbedrijf, bevestigt het relaas van mevrouw Meisters. „De storing is het gevolg van overmacht en niet van een laakbaar feit. Het is een spontane breuk in het elektriciteitsnet. De techniek heeft gefaald. Het Nutsbedrijf treft geen schuld.” Wel geeft Waumans de gedupeerde bewoners het advies om beide verzekeringsmaatschappijen aanspra-

kelijk te stellen: „Het zal uiteindelijk een strijd worden tussen de maatschappijen.”

Marianne Meisters wil de raad graag opvolgen. „Maar”, zegt zij, „Ik schiet er niets mee op. Gisteren heb ik een brief ontvangen van de Nutsbedrijven. Zij beïnvloeden de gang van zaken, maar zij betalen de schade niet. En via onze verzekeringsagent heb ik inmiddels vernomen dat ook zij niet kunnen helpen. Een zaig kerstfeest kan ik nu wel vergeeten. Mijn spaarcentjes voor de kerstcadeaus heb ik immers naar de reparateur kunnen brengen.

„Ik heb nog een sprankje hoop. En dat is de advocaat van de CNV. Die gaat voor ons de zaak uitzoeken. De burens Huberts en Slangen hebben eveneens een advocaat in de arm genomen. De stroomstoring heeft ook bij hen voor ruim vijftienhonderd gulden schade veroorzaakt.”

hans rooijackers



• Maurice Hamers aan het werk.

in gesprek

• Zwervers

Met verontwaardiging heb ik het artikel 'De angst voor zwervers' in het Limburgs Dagblad van 29 november jl. gelezen. Als bewoonster van het Heerlense centrum zie ik deze mensen dagelijks om mij heen, en zie ook dagelijks dat ze geen vlieg kwaad doen, omdat ze daar veel te zwak en ondervoed voor zijn. En dan lees je zo'n hysterische reactie van de bewoners van de Ruys de Beerenbroecklaan. Ja sorry, een ander woord dan hysterisch kan ik niet vinden. Zelig hoor, mensen die bang zijn voor medemens, die door allerlei omstandigheden minder bedeed zijn dan U of ik. Ook toevallig dat die verslaggever juist die avond niets kon ontdekken, merkwaardig toevallig. Is het juist niet zo, dat een mens dat wil zien, wat hij het meest vreest. En dan worden er zeer ongenueanceerd allerlei niet ter zake doende dingen bij gehaald. Het Aambos, een drukke Akerstraat, bange kinderen, bange oudere mensen. Als ouders zich zo overdreven bang gedragen, slaat dit

automatisch over op hun kinderen. Deze zwervers horen nou eenmaal ook bij het stadsbeeld en je kunt je kinderen niet met oogkleppen de straat op sturen. Bovendien halen ze dan de overkant van de drukke Akerstraat helemaal niet. En wat oudere mensen en hun angst betreft: die vind je overal, niet dat schrijfsel dezes daar geen begrip voor heeft, want ook bij mij wonen ouderen die midden in het centrum twee tot drie veiligheidssloten op slot doen zo gauw de winkels dicht zijn. Zolang dit alles zich maar tot de Derde Wereld beperkt, is het een interessant gespreksonderwerp of de 'Ver van mijn bed show'. Mensen, wees blij met de weelde die je hebt en toon eens wat begrip voor de achtergrond van de zwerver.

Misschien een tip voor bij een overvloedig kerstdiner. Tot slot wil ik de mensen een compliment maken die op een gezonde en constructieve manier daar helpen waar ze kunnen helpen met, zoals ik weet, zeer beperkte middelen.

HEERLEN Charlotte Barten

Vrachtauto gestolen

LANDGRAAF - Onbekenden hebben in de nacht van maandag op dinsdag een vrachtauto gestolen van een bedrijfsterrein in Ubach over Worms, gemeente Landgraaf. Het gaat om een donkergroene Mercedes-Benz van het type 409 DI, met het kenteken BS-26-YB.

Kerstconcert The Flowers

SIMPELVELD - Dit jaar viert het kinderkoor The Flowers onder directie van Mariet Meulenberg-Wierts het 15-jarig jubileum. Daarom zal het kerstconcert op zondag 30 december om 19.00 uur in het klooster van de Paters op de Plaar extra feestelijk zijn. 'The Flowers' hebben de soliste Irene Triebels en het gemengd koor Inter Nos uit Voerendaal onder leiding van Ger Franken bereid gevonden hieraan hun medewerking te verlenen.

Hoorzitting over groeve 't Rooth

Van onze verslaggever

MARGRATEN - Om ook de meningen van burgers, actiegroepen en instellingen te betrekken in het overleg tussen de gemeente Margraten en de provincie over 't Rooth, wordt dinsdag 18 december een hoorzitting gehouden. „We moeten een goede afweging maken van alle belangen”, zei burgemeester Herman Kaiser gisteravond in de vergadering van commissie Algemene Bestuurlijke Aangelegenheden.

Gedeputeerde Staten

De hoorzitting gaat vooraf aan de op die dag eveneens te houden raadsvergadering en begint om half zes. Tijdens de hoorzitting kan iedereen, die dat wil, zijn mening geven over wat er met 't Rooth moet gebeuren: of er een uitbreiding moet komen van de bestaande mergelgroeve en zo ja, hoe omvangrijk die zou moeten zijn. Zoals bekend willen Gedeputeerde Staten toestemming geven voor een verdere afgraving van rond dertig hectare, terwijl het gemeentebestuur van Margraten niet verder wil gaan dan een beperkte afronding van de bestaande groeve.

„Het is duidelijk dat er twee partijen zijn, voor- en tegenstanders van het verder afgraven van het plateau”, aldus Kaiser. „Het is ook duidelijk dat je beide partijen het niet naar hun zin kunt maken. Wel moet je iedereen de kans geven de verschillende opvattingen nogmaals kenbaar te maken. Diverse groeperingen hebben laten weten niet voldoende te zijn gehoord.”

Generale

Raadslid Charles Rouschop ziet weinig heil in de hoorzitting. „Alle standpunten zijn toch bij de burgemeester bekend. Ik zie het meer als een generale repetitie.” Ook voor raadslid Eugene Ubags hoeft de hoorzitting niet plaats te vinden.

Ter inzage

Met het oog op de hoorzitting liggen de nota's Uitbreiding Kalksteengroeve 't Rooth en Gegronde Ontgronden de komende dagen ter inzage in het gemeentehuis van Margraten. Belangstellenden kunnen de nota's elke dag van half negen tot twaalf uur, alsmede op donderdagmiddag van half twee tot half vier inzien op de afdeling algemene zaken.

Diegenen, die op de hoorzitting hun zegje willen doen, wordt gevraagd zich vooraf aan te melden bij de afdeling algemene zaken. Dat kan eventueel telefonisch: ☎ 04458-2400, toestel 265.

STRAATVERBOD

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

AANHANGWAGENS

Nic Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., speciaalbouw.
Onderd. v. alle merken. Stationsstr.
8-10, Kerkrade. 045-455088/452501.

Aanhangwagens Jo Knops

100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 04490-12718.

AANNEMERSBEDRIJVEN

Walmans & de Bruijn

Aannemersbedrijf voor goed en degelijk vakwerk, zowel verbouw, nieuwbouw als onderhoud. Palestijnstr. 153, Heerlen, tel. 045-415222/419726.

APK-KEURINGEN

Autobedrijf Kwart V.O.F.
Kastanjel 148, Hoensbroek. 045-214171. Gratis bij APK-keuring. C.O. + koplampen afstellen en nakering.

Opel Bergsteijn

APK-keuringstation. Rijksweg 61, Berg en Terblijt. tel. 04486-41700.

Garage Sebregts en Co.

Off. APK-keuringstation 1 en 2, dealer Iweco bedrijfsauto's. Lindelaufersgr. 8, Voerendaal. 045-752888.

Lucar autobedrijf

Voor APK zonder problemen. CO en koplampafstelling gratis. Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

SAS Autoshop „De Specialist“

Voor auto-accessoires, car-Hifi, alarm, bouwcenter. Scherpe prijzen. Nobelstraat 61, Heerlen, tel. 045-712113.

AUTOBANDEN

PEROUWETTE autobanden

Alle soorten banden leverbaar. Balanceren + uitlijnen. Putweg 49, tel. 04405-1286.

AUTOPEDRIJ

De Donny Mijlen is kopen!

Alle typen bedrijfsauto's, bestellers en bussen, minibussen, kleine bestellers, open landbussen, autobekkers in alle opzetten en prijsklassen. Ook diverse luxe auto's, stationcars. Te veel om op te noemen. De Donny Mijlen b.v., in- en verkoop, Meerssemerweg 219, Maasbracht. Tel. 043-635222 of 043-635415.

Auto Vencken B.V. Sittard-Beek

Leasing VW, Audi, VW bedr.-wag. SH-bedr. Leyenbroekerweg 27. 15777 Beek. P. Mauritslaan 171, 72882.

AUTOLEASING

Uw specialist voor autoleasing. Vraag vrijblijvend offerte.

Vencken Leasing
Peter Schunckstraat 10
(hoek Heerlenbaan)
Heerlen 045-412641

Autocentr. Collaris-Europcar

Leasing voor korte en lange termijn. 24-uur-service. Schelsberg 45, Heerlen. 045-720202.

AUTOMATERIALEN

Autospuitbedrijf Jan Hoekstra

De Koumen 48 Hoensbroek. 045-216728 * onderhoudsmid. * autoklak-spray en grondmat. * anti-diefstalslides * luidsprekerboxen * antennes.

AUTORIJSCHOOL

Chris Adams

ANWB erkende auto- en motorrij-school. Mirbachstraat 14. 6367 GW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Liever 100% rijps dan 30% korting

Autorijles is een zaak van vertrouwen. Ga daarom naar de vakman met jaren ervaring. Kies een van onderstaande A.B.N.O. -vervoerwinkels.

Autorijleschool Leijten Brunssum tel. 045-251418

Autorijleschool Sijl Dörenberg Heerlen 045-213735

Autorijleschool Piet Hillebrand Kerkrade 045-415597

Autorijleschool Nico Zoet Kerkrade 045-456772

Autorijleschool Kubben Schimmert 04404-2339

Autorijleschool Wintbergen Simpelveld 045-443252

Autorijleschool Simons Vaals 04454-2443

Autorijleschool Peter Kokkeloren Voerendaal 045-750995

AUTOSCHADE

Autoschadecenter Limburg

Schadereparaties aan alle merken. Topkwaliteit met 1 jaar garantie. Kloosterraderstr. 100, K'rade. 045-453837.

Autoschade

Autoschade Sittard BV

Verh. van pers. auto's, bestelauto's, busjes, kamperauto's en autobusschade, leiding, loopband en groepsvervoer. Geerweg 24, Sittard. 04490-22424. Zandstraat 58, Montfort. 04744-2345.

Autocentr. Collaris-Europcar

Pers. auto's, campers, pers. busjes, bestelauto's en zelfverhuizers. Schelsberg 45, Heerlen. 045-725666.

BROUWERIJEN

Brouwerij De Moiroux

Verkoop en verhuur meer dan 1000 liter industriële de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-411930.

Steenmarkt Van Eij B.V.

Ca. 200 soorten bestrijdings- en gevelstenen in alle Roermond. Lahrstraat 17, Sittard. Tel. 04490-12481.

BETON-DIAMANTBORINGEN

Diabo B.V.

Diabo B.V. boort en zaagt in alle beton. Adres: Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-414151.

BEVESTIGINGSARTIKELN

BEVESTIGINGSARTIKELN

Akerstr.-N. 288-290, Hoensbroek. 045-222333. Stalen, roestvrijst., messing enz. bouten, moeren in metr., metr. fijn, u.n.f., u.n.c. en ww-draad. Tevens inbusbouten, houtschroeven, plaatschr., ankerwerk v. muurbevest. enz. Meest uitgebr. ass. in Limburg.

BLOEMEN PLANTEN

Bloemisterij „De Klomp“

Uw „groen adres“ voor al uw snijbloemen * bruidboeketten * grafstukken. Dorpsstr. 70, Brunssum, tel. 045-252157.

COMPUTERSERVICE

BORSU Limburg

Budgetvriendelijke bedrijfsautomatisering. Telefoon 045-210419. Ganzewijde 127, 6413 GP Heerlen.

D. KROEDERKING

G. Heintjens BV

Groothandel in dakbedekkingsmaterialen, lood en zink. Sluisweg 4, Born, tel. 04498-53100.

Topdak Dakafwerking

Voor alle voorkomende dakwerkzaamheden. Bel voor een vrijblijvende prijsopgave. Tel. 045-324876.

DANSSCHOLEN

Bel ná 045-455609

en informeer naar een van de vele gezellige danscursussen van dansschool Lotus, Heerlen en Kerkrade.

DRUKKERIJ

Drukkerij L'Ortye b.v.

Kettingform., drukwerk voor handel en industrie, familiedruk. Kouwenderstr. 35, Hoensbroek. 045-212517. Laat bij L'Ortye drukken; het schijnt u stukken.

Drukkerij Schreurs

Handels-, fam. en tekstieldrukwerk, fotocopies, stickers en kant. boekh. Gra-verstr. 58 Kerkrade. Tel. 045-413945.

Stude Kertel afdruk/offset

Voor al uw drukwerk... van klein tot groot, in iedere oplage. Mauritslaan 114 Geleen. Tel. 42964.

ELFRIJ BAKKERIJ

ELFRIJ BAKKERIJ

ELFRIJ BAKKERIJ

ELFRIJ BAKKERIJ

ELFRIJ BAKKERIJ

ELFRIJ BAKKERIJ

ELFRIJ BAKKERIJ

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

FOTOSPECIALIZAKEN

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

LEESPORTEFEUILLE

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

ROLLUIKEN

St. Christoffel

Trofeeën, medailles 10-20-25% korting. Gratis grav. Akerstr. Nrd. 14, 6431 HR H'broek. Tel. 045-213386.

TUINCENTRUM

TUINCENTRUM

TUINCENTRUM

TUINCENTRUM

TUINCENTRUM

TUINCENTRUM

TUINCENTRUM

TUINCENTRUM

TUINCENTRUM

TUINCENTRUM

TUINCENTRUM

TUINCENTRUM

TUINCENTRUM

Dordrecht '90 straft tamme Venlonaren af: 6-2

VVV met beide benen op grond

VVV-trainer
Rayer boos op
eigen aanhang

Van onze verslaggever

DORDRECHT - VVV-trainer Henk Rayer was na afloop van het duel Dordrecht-VVV (6-2) niet te spreken over de luidruchtige, meegerisde aanhang. „Dit zijn geen supporters. Ordinaire scheldpartijen zijn uit den boze. De supportersgroep zal doorgevoerd worden en geselecteerd. Dit is absoluut niet stimulerend voor de spelers”. Rayer drukte zich in ongelukkig gekozen bewoordingen uit over de Venlose fans: „We moeten het kaf van het koren scheiden en de slechte elementen binnen de aanhang elimineren.” Volgens Rayer staat deze groep van een man of zes als „radraaiers” bekend bij de leiding van de Venlose club.

door hans straus

DORDRECHT - VVV geniet nog steeds na van de periodetitel. Daar profiteerde afgelopen zondag het Roosendaalse RBC van (0-0), gisteravond deed Dordrecht '90 haar voordeel met de tamheid in de Venlose ploeg, eindstand 6-2. VVV stond er bij en keek er naar. Door deze nederlaag heeft de Venlose club de aansluiting met koploper de Graafschap voorlopig verloren.

De trage VVV-dekking had de grootste moeite met de speersnelle Romeo Wouden en Dirk van der Laan, die bovendien agressiever speelden dan de Limburgers. In de dertiende minuut was het al raak toen Wouden doorliep op een verkeerde terugspeelbal van Verbeek.

thuisploeg, die onder trainer Hans Verel Engels speelt, loonde de moeite. Toen Langerak een uitgooi van VVV-goalie Roox onderschepte kon het Dordtse publiek de lol niet op: 2-1. In de 41e minuut was het weer raak toen Wouden een doorkopbal van Langerak inschoot: 3-1.

Kansjes

De tegentreffer van Niels Gerestein in de twintigste minuut kon niet verhullen dat VVV zich qua felheid de kaas van het brood liet eten. De opportunistische aanpak van de

Dordrecht - VVV 6-2 (3-1). 14. Wouden 1-0, 21. Gerestein 1-1, 24. Langerak 2-1, 43. Wouden 3-1, 67. Wouden 4-1, 70. Molenaar 5-1, 72. Fok 6-1, 85. Van Aerts 6-2. Scheidsrechter: Blankenstein. Toeschouwers: 800. VVV: Roox, Janfada, Rutten, Rayer (45. Polman), Verberne (59. Driessen), Van Aerts, Janssen, Verbeek, Boere, Derix, Gerestein.

Na de rust bleef het eenrichtingsverkeer richting het doel van John Roox. VVV kreeg kansjes maar Dordrecht won de meeste duels en zag die inzet beloond. Wouden scoorde in de 68e minuut zijn derde treffer en besliste de wedstrijd. Dordrecht-trainer Verel toonde even later over een gelukkige hand van wisselen te beschikken. Zowel invaller Fok als Molenaar konden nog scoren. Dat Jos van Aerts vier minuten voor tijd voor VVV 6-2 binnenschoot, kon de pijn niet verzachten.

VVV-trainer Rayer had ook geen pasklare verklaring voor de 'off-day' van zijn ploeg Rayer. „In de eerste helft hebben we voor Sinterklaas gespeeld. Het is zelden dat we zoveel kansen weggeven. We hebben ons zelf in de problemen gebracht door fout op fout te stapelen. Ik hoop dat we hiervan geleerd hebben. Want zaterdag komt Dordrecht naar Venlo en moeten we minder feller zijn, minder lief. We zijn op agressie afgebluft. Dat moet nu anders. Het VVV van vanavond was niet de ploeg die ik ken.”

Romario wellicht toch naar Brazilië

EINDHOVEN - Romario krijgt waarschijnlijk toch zijn zin. Vanavond beslist het bestuur van PSV of geblesseerde spits naar Brazilië gaat om daar verder te herstellen van zijn enkelblessure. Manager Ploegsma nam gisteren alle opties in overweging om uit te vissen wat er loos is van zijn duurste werknemer, die dit seizoen nog nauwelijks waarde heeft gehad voor PSV.

De eerste instantie had Ploegsma gezegd Romario eens geducht te wettelen uit te vegen vanwege diens leed, maar de manager legde de verantwoordelijkheid voor het oor te luister bij de dokter. „Het is een heel lang ge-

sprek geworden, van ruim twee uur. Ik heb eens heel goed naar hem geluisterd. Hij zit met een verschrikkelijk probleem is me gebleken. Die jongen staat er mentaal slecht voor. Hij wil verschrikkelijk graag voetballen. Niet ergens anders maar hier, bij PSV, nog zes jaar om precies te zijn. Anderen denken misschien dat hij geen zin meer heeft, maar dat klopt niet”.

Romario lijkt Ploegsma ervan te hebben overtuigd dat het beter is voor zijn blessure in een warm, bij voorbeeld Braziliaans klimaat te herstellen. „Ik weet nog niet wat we gaan doen, er zijn zo veel mogelijkheden. Het kan zijn dat hij deze week al vertrekt ja. In elk geval moet hij uiterlijk 2 januari terug zijn, want dan vertrekken we naar India.”

Nijssen uit top-5

EILVERSUM - Tom Nijssen staat nu meer in de top-5 van de Nederlandse tennissen. Nu Jan Siemsema, Paul Krajcek en Jacco Eltingh internationaal successen boeken zijn ze Nijssen op de ATP-ranglijst gepasseerd. Nijssen is op dit moment zevende omdat ook Schapman hem met minime verschil voor

de dames is Mara Eijkenboom nog steeds de beste Limburgse. Zij staat op de 31ste. Als zij nog verder terugkomt zit zij onder Eveline Hamers te staan die 36ste is. Evelyn Dulst is van de wereldranglijst verdwenen. Op de Audi-lijst staat zij op de 45e.

Verheijen onderuit

BUSSUM - Gijs Verheijen heeft gehad dat Sander Groen zich niet had ingeschreven voor het TN-toernooi in Bussum. Groen, de nationale nummer tien, moest nu kwalificatie spelen en ontmoette Verheijen in de tweede ronde. In een eenzijdige partij won Groen met 6-1 van de Sevennummer.

Chovanec kondigt vertrek aan

PRAAG - PSV-speler Jozef Chovanec heeft zijn vertrek bij de Eindhovense club aangekondigd. De Tsjech deed dat op een persconferentie in Praag. Chovanec was in zijn geboorteland als vertegenwoordiger van Philips bij de opening van de eerste Philips-vestiging in Tsjechoslowakije. „Dit is mijn laatste dienst voor de club”, aldus Chovanec, 45-voudig international van zijn land.

Volgens Chovanec heeft hij, ondanks eerdere beloften, geen kans gekregen van trainer Robson. De Engelsman had Chovanec beloofd dat hij zou spelen nadat de Braziliaan Romario met ingang van 1 november 'voetbal-Nederlander' werd. Chovanec zelf komt met ingang van 1 januari 1991 in die positie. Zijn contract bij PSV loopt nog tot

het eind van dit seizoen.

In Praag wilde Chovanec niet ingaan op vragen over zijn nieuwe club. Wel gaf hij te kennen graag in Nederland te willen blijven, maar dan bij een kleinere eredivisieploeg. Hij onthulde verder dat FC Nürnberg, de club van Arie Haan, hem voor een half jaar wilde lenen van PSV. Dat aanbod had Chovanec echter zelf afgeslagen.

Chovanec zei verder blij te zijn dat hij bij een club als PSV mocht spelen. Hij betichtte manager Ploegsma echter van fouten in het beleid. Volgens de Tsjech zijn er door Ploegsma veel te veel middenvelders ingekocht, daar waar het PSV aan spitsen, met een geblesseerde Romario en Ellerman, ontbreekt.

Rust voor Van Basten

TOKYO - Marco van Basten

voetbalvaria

heeft van de medische staf van AC Milan drie dagen rust voorgeschreven gekregen. De Nederlandse spits kreeg in het duel tegen Lecce een trap tegen zijn linker knie. Een forse kneuzing knopte hem een paar dagen rust te nemen. Van Basten reist echter wel mee met AC Milan naar Tokyo, waar zondag de wedstrijd om de wereldbeker tegen de Zuid Amerikaanse kampioen Olimpia Asuncion op het programma staat. Eerder werd bekend dat de Italiaanse ploeg de middenvelders Evani en Ancelotti wegens zware blessures geruime tijd moet missen.

LOTHAR MATTHAUS is door de lezers van het Engelse blad World Soccer uitgeroepen tot 'wereldvoetballer van het jaar 1990'. Het Westduitse team, dat in Italië wereldkampioen werd, is uitgeroepen tot sterkste elftal.

Beste coach werd Franz Beckenbauer. Matthäus bleef de Italiaan Schillaci ruim voor, na Beckenbauer eindigde de Joegoslavische coach van Costa Rica, Bora Milutinovic.

DIEGO MARADONA heeft gisteren nogmaals zijn ongenoegen over zijn verblijf in Napels bekend gemaakt. In een interview met een televisie-maatschappij verklaarde hij: „Het einde nadert. Ik ben aan rust toe. Geen contract kan mij in mijn vrijheid beperken.”

WATFORD heeft het contract met de Amerikaanse doelman Tony Meola ontbonden. De nummer laatst in de tweede divisie zette de Amerikaan slechts één keer in een officieel duel in: tegen Bristol Rovers. Meola hoopt ander werk te kunnen vinden in Europa.

Wereldkampioen zelfverzekerd naar winst in monsterpartij

Riante positie Kasparov

LYON - Gari Kasparov heeft na een zege in de zestiende partij riante uitzichten op behoud van zijn wereldtitel schaken. Met nog acht partijen te spelen heeft hij een voorsprong van één punt op uitdager Anatoli Karpov: 8 1/2 tegen 7 1/2 punten. Kasparov heeft aan nog 3 1/2 punten voldoende voor prolongatie van het kampioenschap.

De overwinning in de 136ste onderlinge partij voor een WK-tweekamp, die een langdurige remisereeks in New York en Lyon (vanaf de dertiende partij werd hier geschaakt) onderbrak, kwam in drie etappes tot stand. Het duel werd zaterdag na vijf uur afgebroken en ook zondag viel er na nog eens zes uur spelen geen beslissing. Maandag had eigenlijk de zeventiende partij gespeeld moeten worden, maar de wereldkampioen achtte het verstandiger een time out aan te vragen en zich volledig op de afgebroken stelling te concentreren. Dit duel staat

nu voor Pakjesavond op het programma, waarbij Karpov de rol van zwarte Piet heeft.

Kansen

Hoewel Kasparov, die met wit speelde, een voorsprong had in materiaal (een kwaliteit meer) waren de meeste deskundigen van mening, dat Karpov nog altijd goede kansen had op remise. In het kamp van de uitdager waren de gezichten maandag echter steeds somberder geworden. De computer, die te hulp werd geroepen, had immers aangegeven, dat wit binnen vijftien zetten kon winnen.

Kasparov wist dit ook. De Spaanse meester Ricardo Calvo, een goede vriend van Kasparov, verklaarde dat de titelhouder er sinds zondagavond van overtuigd was, dat hij de ban in zijn voordeel kon breken. Hij verscheen zelfverzekerd op het podium, glimlachte zo nu en dan en keek meer de zaal in dan naar het bord. Kasparov maakte zich ook geen moment zorgen om de krappe tijd, die hem restte: voor zestien zetten had hij nog elf minuten beschikbaar. De afgegeven zet, die scheidsrechter Geurt Gijssen uit de enveloppe haalde, was Te7-a7.

Subtiele zetjes

De tactiek van Kasparov was er op gericht met subtiele zetjes van toren en koning het matnet rond de steeds meer in de hoek gedrongen zwarte koning aan te trekken. Karpov was gedoemd zetten met zijn loper te doen. Met lede ogen moest hij toezien hoe Kasparov, die niet meer dan vier minuten nodig had voor het voltrekken van het vonnis, zijn koning op het strategische veld e7 bracht. Toen mat met de toren op de onderste lijn en de loper op de diagonaal onvermijdelijk was, staakte Karpov met een hulpeloos gebaar de strijd. Opnieuw bleven beide kampioenen overigens nog even npraten.

De partij had 102 zetten in beslag genomen. Volgens statistici is het slechts drie keer eerder in de historie om de wereldtitel schaken voorgekomen dat een partij meer zetten in beslag nam. Het record staat op 124 zetten (de vijfde partij tussen Kortjsnoi en Karpov in Baguio City,

1978). Het twintigste treffen tussen Tal en Botvinnik in 1961 (Moskou) vergde 121 zetten, de veertiende ontmoeting tussen Tarrasch en Lasker in 1908 (Düsseldorf en München) werd in 119 zetten beslist. Al deze marathonduels eindigden in remise.

Volgens de aanwezige experts in Lyon had Kasparov geen hulp van een computer nodig gehad om de winstweg te vinden. „Er is geen apparaat als de Deep Thought nodig om zo'n stelling te behandelen”, aldus de Engelse grootmeester William Watson. Ondanks het verlies achtten velen Karpov nog niet afgeschreven. „Hij komt terug. Hij heeft nog steeds een kans”, aldus de Sovjetrus Alexander Rosjal. „Ik durf niet aan te geven welke kant het opgaat”, zo zei zijn landgenoot Anatoli Lein. „Het is een hele vreemde tweekamp. Alles is nog mogelijk.”

Zettenverloop zestiende partij: Kasparov (wit), Karpov (zwart): 1. e2-e4 e7-e5, 2. Pgl-3 Pbd-c6, 3. d2-d4 exd4, 4. P3xd4 Pgd-b6, 5. Pdx-c6 b7xc6, 6. e4-e5 Dd8-e7, 7. Dd1-e2 Pf8-d5, 8. c2-c4 Pd5-b6, 9. Pb1-d2 De7-e6, 10. b2-b3 a7-a5, 11. Lc1-b2 Lb8-b4, 12. a2-a3 c6xd5, 13. De2xd2 d7-d5, 14. e4xd5 c6xd5, 15. Tal-c1 0-0, 16. Tc1xc7 De6-g6, 17. f2-f3 Lc8-f5, 18. g2-g4 Lf5-b1, 19. Lf1-b5 Ta8-c8, 20. Tc7xc8 Tb8xc8, 21. 0-0 h7-h5, 22. h2-h3 h5xg4, 23. h3xg4 Lb1-c2, 24. Dd2-d4 Dg6-e6, 25. Tt2-Tc8-c7, 26. Tf2-h2 Pb6-d7, 27. b3-b4 a5xb4, 28. a3xb4 Pd7-f8, 29. Lb5-f1 Lc2-b3, 30. Lf1-d3 Lb3-c4, 31. Ld3-f5 De6-e7, 32. Dd4-d2 Te7-c6, 33. Lb2-d4 Tc6-a6, 34. Lf5-b1 Ta6-a3, 35. Th2-h3 Ta3-b3, 36. Lb1-c2 De7xb4, 37. Dd2-T2 P8-g6, 38. e5e6 Tb3-bl+, 39. Lc2xb1 Db4xb1+, 40. Kgl-h2 f7xe6, 41. Df2-b2 Db1xb2+, 42. Ld4xb2 Pgf4, 43. Th3-h4 Pf4-d3, 44. Lb2-c3 e6-e5, 45. Kh2-g3 d5-d4, 46. Lc3-d2 Lc4-d5, 47. Th4-h5 Kg8-f7, 48. Ld2-a5 Kf7-e6, 49. Th5-h8 Pd3-b2, 50. Th8-e8+ ke6-d6, 51. La5-b4+ Kd6-c6, 52. Te8-c8+ Kc6-d7, 53. Tc8-c5 Kd7-e6, 54. Te5-c7 g7-g6, 55. Te7-e7+ Ke6-f6, 56. Te7-d7 Lb3-a2, 57. Td7-a7 La2-c4, 58. Lb4-a5 Lc4-d3, 59. f3-f4 e5xf4, 60. Kg3xf4 Ld3-c2, 61. Ta7-a6+ Kf6-f7, 62. Kf4-e5 Pb2-c3+, 63. Ke5xd4 Pd3-f2, 64. g4-g5 Lc2-f5, 65. La5-d2 Kf7-e7, 66. Kd4-a5 P2-e4, 67. Ta6-a7+ Kc7-f8, 68. Ld2-c3 Pex-c3+, 69. Kd5-e5 Ke6-d8, 70. Le3-b6+ Kd8-e8, 71. Ta7-c7 Pc3-e4, 72. Lb6-e3 Pe4-g3, 73. Le3-f4 Pg3-h5, 74. Tc7-a7 Ke8-f8, 75. f4-f2 Ph5-g7, 76. Lh2-g1 Pg7-h5, 77. Lg1-c5+ Kf8-g8, 78. Ke5-d6 Kg8-f8, 79. Lc5-d4 Lf5-g4, 80. Ld4-e5 Lg4-f5, 81. Ta7-h7 Kf8-g8, 82. Th7-c7 Kg8-f8, 83. Kf8-e8 Kf8-g8, 84. Tc7-c7 Kg8-f8, 85. Le5-d6 Kf8-g8, 86. Te7-e8+ Kg8-f7, 87. Te8-e7+ Kf7-g8, 88. Ld6-e5 Kg8-f8, 89. Te7-a7, Lf5-g4, 90. Kc6-d6, Lg4-h3, 91. Ta7-a3, Lh3-g4, 92. Ta3-c3, Lg4-f5, 93. Kd6-c7, Kf8-f7, 94. Kc7-d8, Lf5-g4, 95. Le5-d2, Lg4-e6, 96. Lb2-c3, Le6-f5, 97. Te3-e7+, Kf7-f8, 98. Lc3-e5, Lf5-d3, 99. Te7-a7, Ld3-e4, 100. Ta7-c7, Le4-b1, 101. Le5-d6+, Kf8-g8, 102. Kd8-e7, zwart geeft het op.

Alcoholverbod bij ijshockey

UTRECHT - De Utrechtse ijshockeyclub IJCU heeft in overleg met de directie van de Vechte ijsbaan en de politie besloten geen alcohol meer te schenken voor en tijdens wedstrijden. Dit naar aanleiding van de vechtpartijen op de tribunes bij de ijshockeywedstrijd IJCU-Rotterdam afgelopen zondag.

Dekker coach betaald voetbal

SITTARD - Chris Dekker, de man die bij Fortuna Sittard aan het hoofd van de jeugdopleiding staat, kreeg gisteren vanuit Zeist de blijde mededeling dat hij geslaagd is voor het diploma coach betaald voetbal. Dekker, die enkele maanden na zijn cursusgenoten op examen moest omdat hij tijdens de eindtesten zijn voet in het gips had, doorliep de examen in de afgelopen maand. Gisteren vernam hij dat dit met succes was gebeurd en hij thans in het bezit is van het hoogste Nederlandse voetbaltrainersdiploma.

Productief kwartiertje Fortunezen

SITTARD - De Fortuna-reserves deden goede zaken, want het duel tegen RBC 2 werd met ruime cijfers gewonnen (5-2), waardoor de ploeg in de kop van het klassement een woordje blijft meespreken. Taihutu bracht de thuisclub al na vijf minuten met een schitterend doelpunt aan de leiding: 1-0.

Hierna had Fortuna het beste van het spel. De ploeg creëerde kansen, maar puurde hier geen rendement uit. Halverwege de tweede helft scoorde Van Roessel uit een tegenaanval ineens de gelijkmaker. Pas na dit doelpunt schrokken de Fortuna-spelers wakker, want binnen een kwartier stond de ruime eindoverwinning vast. Met twee doelpunten vergrootte Lasada de marge tot 3-1, waarna Sep tegenscoorde. Via Usta, die de Roosendaalse doelman met een formidabel schot van vijftientwintig meter passeerde en Dorenberg, behaalde Fortuna Sittard toch nog een ruime, maar wel verdiende overwinning: 5-2.

Fortuna Sittard 2 - RBC 2 5-2 (1-0). 5. Taihutu 1-0, 67. Van Roessel 1-1, 70. Lasada 2-1, 73. Lasada 3-1, 77. Sep 3-2, 79. Usta 4-2, 84. Dorenberg 5-2. Toeschouwers 150. Scheidsrechter Eikhout. Gele Kaart: Janssen (Fortuna Sittard).

MVV 2 verspeelt kostbaar punt

DEN BOSCH - In de strijd om de eerste plaats verloor MVV 2 een kostbaar punt in Den Bosch. In de eerste helft waren de beste kansen voor de Maastrichtse ploeg, die dan ook na een kwartier verdiend op voorsprong kwam. Vanuit de defensie belandde de bal bij Franssen, die Joordens vervolgens met een bekende hakballetje in stelling bracht: 0-1. De MVV'ers hadden hierna mogelijkheden genoeg om de voorsprong verder uit te bouwen, maar slaagden hier niet in. Vlak na rust zorgde Metten voor de Bossche gelijkmaker, waarna Cuyk de thuisclub zelfs aan een voorsprong hielp: 2-1. MVV leek op een nederlaag af te stevenen, maar vijf minuten voor tijd was een bevestiging van Nollgen voldoende voor de gelijkmaker: 2-2. Maurice Benneker moest overigens in de slotfase met een gapende hoofdwond naar het ziekenhuis worden vervoerd, na een onbesnisselbare charge van een Bossche speler. Met drie hechtingen keerde de onfortuinlijke MVV'er toch met zijn ploeggenoten naar huis.

Den Bosch 2 - MVV 2 2-2 (0-1). 15. Joordens 0-1, 50. Metten 1-1, 60. Cuyk 2-1, 85. Nollgen 2-2. Toeschouwers 75. Scheidsrechter Kluitenberg.

scorebord

eerste divisie

Dordrecht - VVV	6-2
Graafschap	19 14 5 0 33 43-19
VVV	19 12 4 3 28 38-19
NAC	19 10 7 2 27 45-25
AZ	19 11 4 4 26 31-17
Eindhoven	19 10 4 4 24 31-21
Helim Sp.	18 8 6 4 22 26-22
Heracles	18 7 7 4 21 27-16
GA Eagles	19 7 7 5 21 36-25
Haarlem	19 8 5 6 21 32-32
Dordr.'90	19 6 8 5 20 36-31
Emmen	19 10 4 5 18 26-31
Veenendaal	18 4 8 6 16 22-25
RBC	18 4 8 6 16 22-25
Cambuur L	18 5 5 8 15 19-33
Den Bosch	18 5 3 10 13 26-26
Telstar	18 3 7 8 13 19-28
Viissingen	19 5 3 11 13 23-42
Excelsior	19 4 4 11 12 29-49
Wageningen	18 3 5 11 11 27-43
FC Zwolle	18 3 3 12 9 30-43

KNVB, beker, tussenronde:

Heracles - Telstar 5-2 (1-1). 6. Van den Hoogenband 0-1, 36. Velten 1-1, 48. Hasselbank 1-2, 54. Reuser 1-2, 72. Velten 3-2, 78. Velten 4-2, 85. Waslander 5-2. Scheidsrechter: Janssen. Toeschouwers: 1.000. Gele kaart: Van Gozen (Heracles) en Masefield (Telstar). Tweede ronde (15 december): Heracles - Feyenoord.

Eindhoven - Wageningen 1-3 na verlenging (0-0, 1-1). Tweede ronde (15 december): NEC - Wageningen.

reserve divisie C

Den Bosch 2-MVV 2	2-2
Fort. Sittard 2-RBC 2	5-2
PSV 2-RBC 2	0-0
NAC 2-NEC 2	2-1
MVV 2	13 10 2 1 22 31-16
VVV 2	11 9 2 0 20 34 - 8
Fort. Sittard 2	10 6 2 2 14 26-16
RKC 2	11 6 1 4 13 27-20
PSV 2	11 5 2 4 12 23-13
Roda JC 2	9 4 3 2 11 18-16
Helmond Sp. 2	11 5 1 1 5 11 22-18
NAC 2	12 4 2 6 10 25-29
RBC 2	11 3 3 5 8 15-25
Den Bosch 2	13 3 2 8 15-30
Willem II 2	10 1 3 6 5 15-28
Eindhoven 2	8 1 1 6 3 5-16
NEC 2	10 1 0 9 2 16-39

Programma:

Donderdag a.s. 19.30 uur:

VVV 2-Helmond Sp. 2

Eindhoven-Roda JC 2

Dinsdag 11 dec. 19.30 uur:

MVV 2-VVV 2

Roda JC 2-NAC 2

Willem II 2-PSV 2

RKC 2 Fort. Sittard 2

RBC 2 Den Bosch 2

Helmond Sp. 2-Eindhoven 2



OSS - De Afdeling Noord-Brabant van de KNVB hoopt dat de oproep van de scheidsrechtersorganisatie groep Oss/Uden en Omstreken tot een algehele staking aanstaande zondag, alsnog wordt ingetrokken. „Wij hopen dat het bestuur van de COVS weer tot bezinning komt en de oproep laat vallen”, stelde afdelingssecretaris Kievits gisteren. „Mocht dit plan doorgaan, dan worden heel veel goedwillende voetballers de dupe van een actie

van een paar onverlaten.”

De arbiters kwamen maandagavond tot het besluit een staking uit te roepen naar aanleiding van de molestatie van hun collega Van Dorst afgelopen zondag. Tijdens het duel in de derde klasse van de afdeling tussen Eendracht '70 en VCO, werd de arbiter door spelers van de thuisploeg uit Teffelen mishandeld.

Voor de voorzitter van de arbiters,

Ook Brabantse scheidsrechters zijn geweld spuugzat

Oproep tot staking

ters, Van Schendel, was het de bekende druppel. Hij riep zijn collegae van de groep Oss/Uden

en omstreken bijeen. De arbiters eisen ook dat harde maatregelen tegen Eendracht worden geno-

men.

Volgens Kievits is dat waar-

schijnlijk. „Wij hebben het bestuur van de vereniging Eendracht '70 om uitleg gevraagd. Is die niet bevredigend, dan zullen wij deze week nog besluiten het team uit de competitie te halen.

Het is namelijk niet de eerste keer dat er grote problemen zijn met Eendracht. Na een zelfde geval anderhalf jaar geleden, werd de club al fors gestraft en werd ook een voorwaardelijke schorsing opgelegd. Die periode is nog

niet voorbij.”

Kievits hoopt dat de arbiters ook voordat de straf wordt uitgesproken, op hun dreigement terugkomen. „Wij worden wat dat betreft gelukkig ook gesteund door het bestuur van de district Zuid van de COVS. Zij vinden dit net als wij een uiterst ongelukkige zaak, die met overleg dient te worden opgelost. Wij hebben begrip voor de reactie van de arbiters, maar hopen toch op bezinning.”

Sven Montag: 'Geperfectioneerd dopingsysteem van hogerhand bevolen'

Menselijke proefkonijnen om prestatieniveau te verhogen

BERLIJN/HAMBURG - Nieuwe onthullingen in het Duitse blad „Stern” geven aan hoe wijd verbreid het gebruik van verboden middelen in de sport in de voormalige DDR was. In zijn nieuwste uitgave bericht het blad onder meer over proeven op mensen, waarmee de Oostduitse sportartsen probeerden het prestatie-niveau van topsporters te verhogen.

Het thema is nu het met medicamenten beïnvloeden van het centrale zenuwstelsel. In de het blad ter beschikking staande documenten wordt het middel „Vasopressin” genoemd. Het middel diende ter „opvoering van het concentratievermogen en de bewegingscoördinatie” bij niet met name genoemde turners uit Potsdam en Frankfurt aan de Oder, vijf schermers van de nationale ploeg van de DDR en in totaal veertien voetballers. Het middel werd toegediend tussen 1985 en 1988. Daarnaast is bij vier gewichtheffers en 31 bokkers „Piracetam” gebruikt voor het „vergroten van de agressiviteit”.

Heviger

In de steeds heviger wordende discussies vraagt het in het voormalige Oost-Berlijn verschijnende sportdagblad „Deutsches Sportecho” nu om een algemene amnestie voor sporters uit alle landen. Die amnestie zou door alle internationale sportbonden en het Internationaal Olympisch Comité moeten worden verleend.

Als reactie op de bekentenis door de zwemmer Raik Hannemann, dat hij verboden middelen heeft gebruikt, schrijft het blad letterlijk: „Geef de sportlieden met onmiddellijke ingang de gelegenheid hun geweten te ontlasten.” In hetzelfde blad pleit de Westduitse zwemmer 'Albatros' Michael Gross voor veel meer „on-aangekondigde dopingcontroles”. „Onder het oprakelen van zaken uit het verleden moet een streep worden gezet teneinde de sport in Duitsland weer vooraan te brengen. Doping is geen zaak voor de strafrechter, er zijn miljoenen verdurft of mensen door de Stasi gevolgd.”

De Duitse Sportbond (DSB) heeft besloten tot de instelling van een onafhankelijke commissie die de gehele doping-affaire moet onderzoeken. Het Duits Olympisch Comité, dat de uiteindelijke verantwoording voor de Olympische ploeg draagt, zal mede op grond van zijn internationale contacten deel moeten uitmaken van de commissie.

In de uitgave van donderdag van de „Stern” wordt ook melding gemaakt van de hormoonpil „STS

646”. Dit middel werd getest om het gebruik van anabole steroïden te maskeren. Met name wordt in deze samenhang de sprintster Kerstin Behrendt genoemd. De atlete maakte deel uit van de 4 x 100 meter ploeg, die in Seoul zilver veroverde en op 1 september bij de Europese titelstrijd in Split, goud. Het middel zou haar in de winter van 1987/1988 gelijktijdig met „Oral Turinabol” verstrekt zijn. Als standaard middel zou het anti-oestrogeen „Clomiphene” gebruikt zijn. Op drie leden van een vier-mans roeiploeg, die bij de Spelen van 1980 in Moskou goud veroverde en twee roeiers van de acht die in hoofdstad van de Sovjetunie goud veroverde, zou het middel getest zijn.

De bekentenis van Raik Hannemann heeft talrijke clubgenoten van de zilveren medaille-winnaar op de 200 meter wisselslag bij de Europese titelstrijd van vorig jaar in Bonn in een kwaad daglicht gesteld. Van hen hebben er zes zich geplaatst voor de Duitse zwemploeg, die van 3 tot en met 13 januari in Perth aan de strijd om de wereldtitels deelneemt. De bekentenis van de 23-jarige Hannemann, die zich onlangs niet plaatste voor Perth, werd gevolgd door de uitspraak dat bijna alle zwimmers van SC Dynamo Berlin, dat na de Duitse eenwording werd omgedoopt in SC Berlin, anabolica hadden gebruikt. De zes, die tot de ploeg voor Perth behoren, zijn de Olympische kampioenen Daniela Hunger, Manuela Stellmach en Katrin Meissner alsmede Kerstin Kielgass, Steffen Zesner en Ralf Braun.

'Gesnoept'

„Sportecho” brengt ook de bekentenis van de kanoër Sven Montag (22) van SC Berlin-Grünau. De nummer vier van de strijd om de wereldtitels in de C-4 geeft toe „als junior ook wel eens gesnoept” te hebben. Over de praktijk van het gebruik van dope in de DDR zegt Montag: „het was een geperfectioneerd systeem van hogerhand bevolen. Velen (kanoërs) hebben van het begin het spul gevretten omdat zij er wonderen van verwachtten. Toen de resultaten uitbleven heeft men de pillen verzameld en daarna aan kracht-sporters, die er helemaal gek van waren, verkwanseld.”

De voormalige vrije slag-zwemmer van wereldklasse, Jörg Woithe, heeft van de voor de Oostduitse sport verantwoordelijken Manfred Ewald en professor Horst Röder geëist nu eindelijk eens de waarheid te vertellen. „Zij hebben de opdracht gegeven”, Woithe verklaarde dat hem voor de Olympische Spelen in Seoel vreemde valuta in het vooruitzicht waren gesteld wanneer hij bereid was verboden middelen te gebruiken. „Ik heb dat geweigerd”, aldus Woithe.

Bodo Hollemann, voorzitter van de DSV, heeft inmiddels verklaard, dat zijn organisatie voor maatregelen „duidelijke bewijzen” nodig heeft.



Skibob steeds populairder

Van onze sportredactie
HEERLEN - De skipistes van de wintersportoord zullen de komende maanden steeds frequenter bevolkt worden door mensen met een skibob. Dat concludeert Cornelia Bessert, ex-wereldkampioene skibob-racen, die al bijna twintig jaar in het metier rondloopt.

Volgens de geboren Heerlense, die volgende week naar Imst in Oostenrijk vertrekt om zich te prepareren op de wereldbekerwedstrijden van dit seizoen, ontdekken steeds meer mensen de skibob als alternatief voor het veel bekendere alpine-skiën. Cornelia Bessert: „Vooral

omdat skibob veel minder gevaarlijk is dan alpine-skiën voelen steeds meer mensen zich aangetrokken tot deze tak van sport. Bovendien zijn de kosten nauwelijks hoger. Het vervoer naar de pistes vormt geen probleem omdat de skibob met een simpele ingreep te demonteren is. Op de skilift stap je even gemakkelijk als met normale ski's”.

In Heerlen zetelt sinds enkele jaren ook een skibob-vereniging. Voorzitter Henk Braam van de Heerlense club kan meer informatie verschaffen. Zijn adres: Starringstraat 10, Heerlen. Telefoon: 045-415420.

● **Cornelia Bessert gaat zich vanaf volgende week in Oostenrijk voorbereiden op de wereldbekerwedstrijden.**



Eifelrally met Limburgse deelname Henk Vossen test nieuwe navigator

Van onze medewerker

NÜRBURGRING - Bijna honderd rallyteams starten vrijdagmiddag om 15.00 uur in de proloog van de Eifelrally. Deze kwalificatieproloog wordt verreden op het 'Race of Champions' circuit omdat bij de start van de Eifelrally, zaterdagmorgen om 09.00 uur, slechts 60 deelnemers worden toegelaten. De Eifelrally wordt verreden op en rond de Nürburgring. Ook de Nord en Süd-schleife op de oude ring staat op het programma.

De 140 wedstrijdkilometers zijn verdeeld over twee rondes van 5 klassen. De deelnemers aan de wedstrijd zijn: Ingvar Carlsson start onder nummer 1 in een Mercedes. De Finnen Risto Buri met een Audi 200 Quattro en Pekka Rantakari in een Toyota Celica GT 4 behoren tot de deelnemers. De Belg Guy Col-soul start in een Mitsubishi Galant Four. De Eifelrally telt slechts mee voor de West Euro Cup. De kersverse winnaar van deze cup met Europese wedstrijden, Chiel Bos, vertrekt in zijn Ford Sierra Cosworth. Twee Limburgse teams betreden het strijdtonel in de Eifel. Henk Vossen start in zijn BMW M3. Na het

terugtrekken van Ruud Oosterbaan is hij op zoek naar een nieuwe navigator.

„De Eifelrally wordt een test voor mijn nieuwe navigator waarmee ik in onderhandeling ben, aldus de rijder uit Tegelen. Maurice Bergsteyn en René Smeets, winnaar van de rally-cup van de importeur, starten met de Opel Kadett GSI 16V op de Nürburgring. „De Eifelrally is het toetje van het rallyseizoen. Een leuke buitenlandse wedstrijd. Tussen het buitenlands geweld mogen we blij zijn met een klassering rond de vijfendertigste plaats. We zijn inmiddels bezig met de plannen voor 1991”, vertelde de jonge rallyrijder uit Berg en Terblijt.

De finish van de rally wordt verwacht rond 15.30 uur. Zondag is vanaf 11.00 uur 'Rallyfestival'. De eerste twintig uit het eindklassement van de Eifelrally gaan dan op een speciaal circuit de arena in.

● **Henk Vossen, hier met co-piloot Hedy van de Kimmenade, test komend weekeinde een nieuwe bijrijder.**

Foto: DRIES LINSSEN

NS'ers willen stopzetting vervoer voetbalsupporters

UTRECHT - De Nederlandse Spoorwegen moeten het vervoer van voetbalsupporters stopzetten. Dat heeft het Dienst Overleg Orgaan (DOO) Exploitatie (een van de ondernemingsraden bij de NS) geschreven in een brief aan de directeur van de dienst Exploitatie, ir. J. Schouten. De brief wordt vandaag in de DOO-vergadering besproken. Schouten zal daarbij zijn.

De vertegenwoordigers van het exploitatie-personeel eisen dat de NS vanaf 1 januari geen machinisten, conducteurs en stationspersoneel meer inzetten bij het supportersvervoer. Feitelijk komt dat erop neer dat er dan geen supportersstreinen meer kunnen rijden. Tot die datum moet de bezetting van de Spoorwepolitie minimaal worden verdubbeld, schrijft E. van het Hul namens het DOO aan Schouten. Het overlegorgaan meent dat de Arbeidsomstandighedenwet voldoende houvast geeft om de eisen ingewilligd te krijgen. Die wet regelt onder meer de veiligheid van werknemers op de werkvloer. Het overlegorgaan dreigt met nadere stappen als Schouten geen gehoor geeft aan de eisen.

sport kort

● **ARNHEM** - De Nederlandse karatekampioenschappen voor teams vinden zondag plaats in de Delta Lloyd-sporthal in Amstelveen. Van de eerste divisie hebben 16 herenteams ingeschreven. Van Limburgse zijde neemt alleen het team van Otti Roethof uit Heerlen deel. Voor het NK-dames teamkampioenschappen hebben slechts drie verenigingen ingeschreven.

● **HEERLEN** - De KNVB overweegt om voor de finalewedstrijd om de dames-voetbalbeker 1990/1991, welke gespeeld wordt op 22 juni aanstaande, geen lokale vast te stellen. Zij geeft geen interesse voor voetbalverenigingen de kans om deze finale te organiseren. Vier Limburgse verenigingen hebben inmiddels op de KNVB-oproep gereageerd.

● **MEERS** - Kartingrijder Silvio Lambrichts zal vrijdag 14 december reëcipiëren in verband met zijn behaalde Nederlandse titel in de klasse 125 cc internationaal. Dit gebeurt in café 'de Villa' in Meers. De receptie begint om 20.00 uur.

● **LANDGRAAF** - In de loop van de competitie van de Nederlandse Poolbiljartbond hebben zich de teams Touché A (Hoofdklasse B) en D'r Sijtoet B (Tweede klasse E) wegens onderbezetting terug getrokken. De wedstrijden van deze teams, welke inmiddels gespeeld zijn, zijn vervallen verklaard.

● **SEOEL** - De Sovjetunie heeft in Seoel de wereldtitel zaalhandbal bij de dames geprolongd. Vier jaar geleden veroverde de ploeg in Nederland ten koste van de DDR de hoogste plaats. Dit keer werd Joegoslavië in de finale met 24-22 verslagen. Het brons ging naar de DDR. De Oostduitse dames versloegen hun nieuwe teamgenoten uit West-Duitsland met 25-19.

● **BASEL** - Dertien landen hebben zich bij de IHF (Internationale Handbal Federatie) aangemeld voor deelname aan het Europees kwalificatietoernooi, het vroegere C-WK, dat in maart in Italië wordt gehouden. Naast het gastland zal ook Nederland van de partij zijn. De overige aanmeldingen komen uit België, Spanje, Finland, Griekenland, Hongarije, IJsland, Israël, Portugal, Zwitserland, Tsjechoslowakije en Turkije. Waarschijnlijk zal er een voor kwalificatie gehouden worden om het aantal deelnemers terug te brengen tot twaalf. De eerste zes plaatsen zich voor de WK-kwalificatie.

● **VALKENBURG** - Op een parcours rond de Koningswinkelhof aan de Plenkert in Valkenburg worden zaterdag wedstrijden gehouden voor berijders van een mountain-bike of crossfiets. Deelname is mogelijk voor iedereen. Om één uur is de wedstrijd voor mountain-bike over 45 minuten en een ronde en om half drie een cycle-cross eveneens over 45 minuten en een ronde.

● **DEN BOSCH** - Mirjam Hoorman en Paul Haldan voeren de plaatsingslijsten aan voor de strijd om de nationale tafeltennistitels, die op 15 en 16 december in De Maaspoort in Den Bosch wordt gehouden.

● **ZEIST** - De commissie van beroep van de KNVB heeft Feyenoord-speler Taument voor drie duels uitgesloten. De Rotterdammer werd ook in beroep schuldig bevonden aan het natreppen van tegenstander Roosien in het competitieduel Groningen-Feyenoord. Hij ontbreekt daardoor aanstaande zondag in het duel tegen Ajax.

● **HEERLEN** - Het duel De Heer 4-Bekerveld 9 zal geen uitslag van 0-0 krijgen, zoals maandag abusievelijk werd vermeld. De wedstrijd zal op een latere datum gespeeld worden.

Toch vijf maanden tuchtschool voor staafgooier

inmiddels uitgezeten heeft op de tuchtschool.

De raadvrouw van M. zei na afloop van de uitspraak nog niet te weten of zij tegen de uitspraak cassatie zal aantekenen. Zij herhaalde verder haar verontwaardiging over de pogingen van Ajax om via

een civiele procedure verhaal te halen op haar cliënt. Zij noemde de stap van Ajax „onmenselijk”. Ajax heeft tegen M. een civiele procedure gestart waarin 500.000 gulden wordt geëist. De Amsterdamse voetbalclub werd naar aanleiding van het staafincident een jaar

uitgesloten van Europees voetbal.

De Amsterdamse cabaretier Freek de Jonge, die tijdens de wedstrijd als stadionomroeper optrad, zal op verzoek van de advocaten worden betrokken in deze procedure bij de Amsterdamse rechtbank. De Jonge riep in alle consternatie van het gestaakte duel de Oostenrijkse president Waldheim op om nazi-jager Wiesenthal te bellen.

Deze grappig bedoelde opmerking viel niet in goede aarde bij de Europese voetbalfederatie UEFA.